

Código	FDE 089
Versión	03
Fecha	2015-01-22

DISEÑO ESTRUCTURAL DE LA GESTIÓN DE MANTENIMIENTO DE LOS PUENTES GRÚAS DE LA PLANTA DE TRATAMIENTO DE AGUAS RESIDUALES DE BELLO

ROGER ORREGO VERGARA

Programa Académico

INGENIERÍA ELECTROMECÁNICA

Director(es) del trabajo de grado

Carlos Alberto Acevedo Álvarez, IM.

INSTITUTO TECNOLÓGICO METROPOLITANO
2018



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

RESUMEN

La planta de tratamiento de aguas residuales que se está construyendo en el municipio de Bello, tiene por objetivo lograr el saneamiento del 95% las aguas del rio Medellín, el 5% restante se obtendrá en un proyecto de construcción de plantas similares en los municipios de Girardota y Barbosa.

El área de tratamiento preliminar tendrá por función retirar los residuos de mayor volumen por medio de un rastrillo para no obstruir los demás sistemas, según la etapa del proceso, evitando contratiempos y reprocesos en los procesos posteriores.

No obstante el elevado avance de montaje de la planta, no se tiene un programa para la gestión del mantenimiento de los puentes grúas, siendo estos un equipo crítico dentro de las labores de remoción de residuos. Ello traerá como consecuencia principal la interrupción del proceso y por lo tanto el aumento del costo operacional de la planta.

Con este trabajo se pretende diseñar una estructura de la gestión de mantenimiento para los puentes grúas del área preliminar en la planta, incluyendo tanto la parte operativa como la administrativa de estos equipos.

Se espera que la planta cuente con una estructura gestión de mantenimiento para los puentes grúas mejorando indicadores de desempeño del área preliminar.

Palabras clave: Mantenimiento, Gestión, Operativo, Administrativo.



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

RECONOCIMIENTOS

Al creador del universo y sus incontables maravillas, gracias por su magnificencia y entendimiento para realizar este proyecto, a mis padres (Cesar y Nelly) y mis hermanos (Stefanny y Marlon) por brindarme la energía y el apoyo en cada instante de mi vida y mi carrera.

Le agradezco a mi esposa Alejandra Correa, por ser parte de la motivación y el deseo de salir adelante en mi vida profesional y personal.

A todas aquellas personas que de una u otra manera han aportado sus ideas y experiencias de trabajo en la realización de este proyecto que es valor máximo del trabajo, la investigación y el esfuerzo por mejorar a nivel personal y profesional.

Finalmente; a mi asesor, el ingeniero Carlos Acevedo por su tiempo y su valiosa guía y aporte en el desarrollo y presentación de mi trabajo.



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

ACRÓNIMOS

OT: Ordenes de Trabajo.

EPM: Empresa Públicas de Medellín.

PTAR: Planta de Tratamiento de Aguas Residuales.

RBM: (Risk Based Maintenance) Mantenimiento Basado en Riesgo.

RCM: (Reliability Centred Maintenance) Mantenimiento centrado en confiabilidad.

TPM: (Total Productive Maintenance) Mantenimiento Productivo Total.

JIPM: (Japan Institute of Plant Maintenance) Instituto japonés Mantenimiento de Plantas.

CMMS: (Computarized Maintenance Management System)



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

TABLA DE CONTENIDO

1.	. 1	NTRODUCCIÓN	8
	1.1	Planteamiento del Problema	. 10
	1.2	Objetivos	. 11
	1.3	Coordinación del Trabajo	. 11
2.		MARCO TEÓRICO	.13
	2.1	Planta de Tratamiento de Aguas Residuales	. 13
	2.2	Gestión Operativa	. 15
	2.3	Metodologías de Mantenimiento	. 18
	2.4	Gestión Administrativa	. 23
	2.5	Gestión Económica del Mantenimiento	. 33
3.	. [METODOLOGÍA	.42
4.	F	RESULTADOS Y DISCUSIÓN	.45
	4.1	Equipos Elevados del Tratamiento Preliminar	. 45
	4.2	Análisis de Costos Para Actividades de Mantenimiento	. 53
	4.3	Listado de Repuestos	. 54
	4.4	Costos por Falla de un Puente Grúa.	. 54
	4.5	Implementación del Programa de Mantenimiento	. 55
	4.6	Softwares de Mantenimiento	. 58
	4.7	RCM3	. 58
	4.8	AUDITEC	. 59
5.	. (CONCLUSIONES, RECOMENDACIONES Y TRABAJO FUTURO	.61
R	EFE	RENCIAS	.63
٨	DÉN	IDICE	66



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

TABLA DE IMÁGENES

Imagen 1. Vista General de la Planta (PTAR-BELLO)	13
Imagen 2. Localización de los Puentes Grúas en el Tratamiento Preliminar	15
Imagen 3. Esquema para el Flujo de Trabajo	25
Imagen 4. Matriz de Desición	27
Imagen 5. Tipos de Puentes Grúas	31
Imagen 6. Partes de un Puente Grúa	33
Imagen 7. Diagrama de Procesos de Gestión de Mantenimiento	34
Imagen 8. Costos en Mantenimiento	36
Imagen 9. Distribución de los Costos de mantenimiento	38
Imagen 10. Costos del Ciclo de Vida	40
Imagen 11. Desviaciones en Presupuesto de Mantenimiento	41
Imagen 12. Formato para Orden de Trabajo	48
Imagen 13. Formato de Inspección Diaria	25
Imagen 14. Formato de Megado	51
Imagen 15. Formato Hoja de Vida	52
Imagen 16. Mapa Conceptual para Elaborar Lista de Chequeo	53
Imagen 17. Tareas de Mantenimiento Preventivo	54
Imagen 18. Pagina de Configuración Inicial RCM3	54
Imagen 19 Pagina de Inicio AUDITEC	60



 Código
 FDE 028

 Versión
 01

 Fecha
 2015-10-05

TABLA DE ILUSTRACIONES

Tabla 1. Partes del Puente Grúa	32
Tabla 2. Control de Costos de Mantenimiento	38
Tabla 3. Equipos Elevados del Tratamiento Preliminar	45
Tabla 4. Costos de Mantenimiento	53
Tabla 5. Costos de no Operación por Falla de un Puente Grúa	54



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

1. INTRODUCCIÓN

En la actualidad la futura planta de tratamiento de aguas residuales de Bello en el área preliminar cuenta con una gran cantidad de maquinaria y equipos electromecánicos de vital importancia para el debido proceso de las aguas residuales.

Una inapropiada operación de los equipos instalados tales como: bombas, motores y sobre todo los puentes grúas de ésta planta podría conllevar a paros inesperados de procesos; puesto que las aguas contaminantes se viertan nuevamente al río y no se cumpla su objetivo principal que es la liberación de agentes contaminantes. Es por esto que, con una gestión de mantenimiento adecuada, los equipos podrán realizar su función a cabalidad, evitando así impactos ambientales negativos.

Éste proyecto beneficiará directamente a todos los seres vivos que habitan cerca del rio Medellín, puesto que la entrada en funcionamiento de la planta, se pretende en un tiempo determinado recuperar la fauna y la flora de los alrededores del rio.

La recuperación de la fauna y la flora es un tema de gran interés e importancia para las personas a nivel mundial, puesto que se ha acelerado el agotamiento de los recursos naturales es cada vez mayor; la comunidad y la industria han tratado al máximo de reducir este impacto.

Esta estructura de mantenimiento que se plantea para los puentes grúas en el área preliminar, también beneficiará a la empresa que seguirá con la operación de la planta que en este caso será, Empresas Públicas de Medellín (EPM), ya que serán los operadores y directos responsables del correcto funcionamiento de todas las áreas de la planta.



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

Una buena gestión de manteamiento permitirá un desempeño óptimo de los puentes grúas, generando así una disponibilidad permanente y el aumento en el tiempo de vida útil de los mismos.

La estructura permitirá gestionar oportunamente la adquisición de recursos físicos, herramientas y talento humano, así como la predicción oportuna en el desgaste de los equipos y piezas para su posterior reemplazo.



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

1.1 Planteamiento del Problema

Actualmente la planta de tratamiento de aguas residuales de Bello es construida por el consorcio HHA (Hyundai Engineering and Construction Co. Ltd., Hyundai Engineering Co. Ltd., y por la española Acciona Agua), para las Empresas Públicas de Medellín- EPM; no cuenta con un una estructura definida ni aprobada para una gestión de mantenimiento de los equipos elevados (puentes grúas) que allí van a operar.

La mayor dificultad del área preliminar es no disponer de una adecuada gestión de mantenimiento para los puentes grúas. Son uno de los equipos con mayor importancia al inicio del proceso, ya que con los puentes grúas en buenas condiciones de operación se reducirían los paros inesperados de los demás equipos instalados en el área.

Realizando una buena gestión del mantenimiento de los puentes grúa, se mejorarían el control de inventario de repuestos de los puentes grúa, reducirían los paros de inesperados y se elevaría la disponibilidad de los equipos en mención.

Por lo anterior se pretende crear una estructura de gestión de mantenimiento que permita reducir las fallas y que entregue al operador de la planta confiabilidad y tranquilidad en sus procesos, así como una respuesta oportuna a daños en los puentes grúas, adicionalmente toda esta gestión se verá reflejada en la inversión económica versus disponibilidad y eficiencia.



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

1.2 Objetivos

1.2.1 General

Diseñar la estructura de la gestión del mantenimiento de los puentes grúas del área preliminar de la planta de tratamiento de aguas residuales de Bello.

1.2.2 Específicos

- Identificar los puentes grúas para el área de tratamiento preliminar.
- Diseñar la estructura administrativa y operativa para el correcto desarrollo de las labores de mantenimiento de los puentes grúas del área preliminar de la planta de tratamiento de aguas residuales de Bello.
- Estudiar la fiabilidad técnica y económica de la implementación de la estructura para la gestión de mantenimiento de los puentes grúas del área preliminar de la planta de tratamiento de aguas residuales de Bello.

1.3 Coordinación del Trabajo

En los conceptos teóricos tendremos: la contextualización de la planta, historiales de los equipos objetos de este trabajo, funciones del tratamiento preliminar dentro del proceso, criterios de Mantenimiento y en detalle los conceptos referentes a puentes grúas.

En la metodología se implementará el proceso para la estructura de la gestión del mantenimiento de los puentes grúas, creando formatos de seguimiento y control, manuales



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

y guías operativas para la intervención de estos equipos en el área preliminar y análisis de mantenimientos predictivos. Se estipulara la parte técnica y económica que puede llegar a requerir la implementación de ésta gestión.

En la investigación de los resultados y conclusiones se detallarán la obtención del análisis de la información recopilada.



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

2. MARCO TEÓRICO

2.1 Planta de Tratamiento de Aguas Residuales



Imagen 1. Vista General de la Planta (PTAR-BELLO)

Fuente: (Nacionales, 2013)

2.1.1 Tratamiento Preliminar

Consiste en el primer tratamiento que es efectuado al agua residual que llega a la planta, en el cual se le retiran los sólidos gruesos y las arenas (Ver Imagen 2).

En la estación de entrada es el lugar donde llegan todos los desechos arrojados al rio que cuenta con un equipo elevado (puente grúa) y con un sistema de izaje en forma de rastrillo. Es allí donde se separan las aguas residuales de los sólidos de gran tamaño como trapos,



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

papeles, ramas, plásticos y piedras que son retirados para que continúe al siguiente proceso.

El edificio de rejas cuenta con un sistema de finos y gruesos, con la finalidad de retirar todos los elementos menores que no pudieron ser interceptados en la estación de entrada. Cuenta con un puente grúa de 6 ton, para la intervención oportuna de atascos de los residuos sobre estos equipos.

El área de contenedores es el lugar donde llegan todos los residuos menores que fueron atrapados en el área de finos y gruesos. En este proceso se cuenta con dos puentes grúas de 10 ton, cada uno. Aquí como en todos los procesos es de vital importancia los puentes grúas, porque con estos se retirarán todos los desechos depositados en los contenedores para su disposición final.

En la estación de bombeo se cuenta con un puente grúa de 12.5 ton, de respaldo para que la operación de los equipos instalados no se interrumpa durante las labores de reparación y de mantenimiento de las bombas de este lugar. Las aguas residuales siguen su recorrido y descargan a un canal que lleva hasta los desarenadores y éstas continúan su recorrido por gravedad hacia las siguientes etapas del tratamiento (Ver Imagen 2).

El edificio de lavado y clasificación de arena cuenta con un puente grúa de 10 ton, para el respaldo del proceso de los equipos lavadores de arena, que son unidades de separación y se encuentran instalados uno para cada desarenador. En este proceso se pueden generar obstrucciones de los lavadores y es por esto que la marcha no se puede interrumpir. Por ello la importancia del puente grúa para retirar el equipo de sitio y así realizar una intervención oportuna por parte del personal de mantenimiento.



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05



Imagen 2. Localización de los Puentes Grúas en el Tratamiento Preliminar.

Fuente: (Nacionales, 2013)

2.2 Gestión Operativa

2.2.1 Mantenimiento

"Es un conjunto de actividades que deben realizarse a instalaciones y equipos, con el fin de corregir o prevenir fallas, buscando que éstos continúen prestando el servicio para el cual fueron diseñados" (Borero, 1991)

- > El plan de mantenimiento engloba tres tipos de actividades:
 - Las actividades rutinarias realizadas a diario.
 - Las actividades programadas realizadas a lo largo del año.



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

- Las actividades realizadas durante las paradas programadas.

2.2.2 Mantenimiento Correctivo

Es un mantenimiento encaminado a corregir fallas que se presentan en determinado momento; es el equipo quien determina las paradas. Su función primordial es poner en marcha el equipo lo más rápido y con el mínimo costo posible. Este mantenimiento es generalmente el único que se realiza en pequeñas empresas. (Borero, 1991)

Este tipo de mantenimiento se conoce como básico. En la actualidad algunas empresas sostienen que se debe reparar solo las averías que surgen; otras, al detectar que el número de tareas de mantenimiento correctivo se incrementan, han optado por reducirlas implementando herramientas como el CMMS (Computarized Maintenance Management System), que permite actuar en caso de falla e impedir que se produzcan averías mediante acciones planificadas y programadas. (Medrano Márquez, 2017)

2.2.3 Mantenimiento Periódico

Este tipo de mantenimiento, como su nombre lo indica, es aquel que se realiza después de un período de tiempo generalmente largo (entre seis y doce meses). Este mantenimiento se practica por lo regular en plantas de procesos.

Para implantar este tipo de mantenimiento, se requiere una excelente planeación e interrelación del área de mantenimiento con las demás áreas de la empresa, para lograr llevar a cabo las acciones en el menor tiempo posible. (Borero, 1991)



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

2.2.4 Mantenimiento Programado

Este sistema de mantenimiento se basa en la suposición de que las piezas se desgastan siempre en la misma forma y en el mismo período de tiempo, así se esté trabajando bajo condiciones diferentes.

En este tipo de mantenimiento se lleva a cabo un estudio detallado de los equipos de la fábrica ya través de él se determina, con ayuda de datos estadísticos e información del fabricante, las partes que se deben cambiar, así como la periodicidad con que se deben hacer los cambios. (Borero, 1991)

2.2.5 Mantenimiento Preventivo

La aplicación del Programa de Mantenimiento Preventivo, en ocasiones genera incertidumbre respecto a los componentes que actúan de manera paralela con el reparado, incluso hay casos en los que sirven para resaltar la anomalía de dichos componentes, consideradas menores o a su vez los reparados reciben los efectos del desgaste de los paralelos, manifestándose en daños colaterales, dejando sin sustento el mantenimiento programado. (Colmenares, 2014)

Para evitar que se confunda este mantenimiento con una combinación del periódico y el programado, se debe hacer énfasis en que la esencia de éste son las revisiones e inspecciones programadas que pueden o no tener como consecuencia una tarea correctiva o de cambio.



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

El mantenimiento preventivo es aquel que se hace mediante un programa de actividades (revisiones y lubricación), previamente establecido, con el fin de anticiparse a la presencia de fallas en instalaciones y equipo. (Borero, 1991)

2.2.6 Mantenimiento Predictivo

Este tipo de mantenimiento consiste en hacer mediciones o ensayos no destructivos mediante equipos sofisticados a partes de maquinaria que sean muy costosas o a las cuales no se les puede permitir fallar en forma imprevista, pues arriesgan la integridad de los operarios o causan daños de cuantía. La mayoría de las inspecciones se realiza con el equipo en marcha y sin causar paros en la producción. (Borero, 1991)

- Ventajas para un buen mantenimiento predictivo.
 - Registro de la historia de los análisis.
 - Programación del mantenimiento en los tiempos adecuados. (Garrido, 2012)

2.3 Metodologías de Mantenimiento

2.3.1 Mantenimiento Productivo Total (TPM)

El TPM (Mantenimiento Productivo Total) surgió en Japón gracias a los esfuerzos del Japan Institute of Plant Maintenance (JIPM) como un sistema destinado a lograr la eliminación de



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

las llamadas "seis grandes pérdidas" de los equipos, con el objetivo de facilitar la implantación de la forma de trabajo "Just in Time" o "justo a tiempo".

TPM es una filosofía de mantenimiento cuyo objetivo es eliminar las pérdidas en producción debidas al estado de los equipos, o en otras palabras, mantener los equipos en disposición para producir a su capacidad máxima productos de la calidad esperada, sin paradas no programadas.

> Esto supone:

- Cero averías
- Cero tiempos muertos
- Cero defectos achacables a un mal estado de los equipos

Sin pérdidas de rendimiento o de capacidad productiva debidos a los equipos.

Se entiende entonces perfectamente el nombre: mantenimiento productivo total, o mantenimiento que aporta una productividad máxima o total. (Garrido, 2012)

2.3.2 Mantenimiento Basado en Confiabilidad (R.C.M)

Este proceso definido por Nowlan y Heap ha servido de base para varios documentos de aplicación en los cuales el proceso RCM ha sido desarrollado y refinado en los años siguientes. Muchos de estos documentos conservan los elementos clave del proceso original. Sin embargo el uso extendido del nombre "RCM" ha llevado al surgimiento de un gran número de metodologías de análisis de fallos que difieren significativamente del original, pero que sus autores también llaman "RCM". Muchos de estos otros procesos fallan en alcanzar los objetivos de Nowlan y Heap, y algunos son incluso contraproducentes. En general tratan de abreviar y resumir el proceso, lo que lleva en algunos casos a desnaturalizarlo completamente.



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

RCM o Reliability Centred Maintenance, (Mantenimiento Centrado en Fiabilidad) es una técnica más dentro de las posibles para elaborar un plan de mantenimiento en una instalación industrial y presenta algunas ventajas importantes sobre otras técnicas. Inicialmente fue desarrollada para el sector de aviación, donde no se obtenían los resultados más adecuados para la seguridad de la navegación aérea. Posteriormente fue trasladada al campo militar y mucho después al industrial, tras comprobarse los excelentes resultados que había dado en el campo aeronáutico.

El objetivo fundamental de la implantación de un Mantenimiento Centrado en Confiabilidad o RCM en una planta industrial es aumentar la fiabilidad de la instalación, es decir, disminuir el tiempo de parada de planta por averías imprevistas que impidan cumplir con los planes de producción. Los objetivos secundarios pero igualmente importantes son aumentar la disponibilidad, es decir, la proporción del tiempo que la planta está en disposición de producir, y disminuir al mismo tiempo los costes de mantenimiento. (Trijueque, 2009)

El proceso RCM tiene como principal objetivo determinar las principales modificaciones que hay que llevar a cabo para evitar los fallos críticos y significativos, el plan de mantenimiento a aplicar en la instalación, la lista de repuestos, los procedimientos de operación y mantenimiento que es necesario crear y las medidas a implementar en caso de fallo.

El análisis de los fallos potenciales de una instalación industrial según esta metodología aporta una serie de resultados:

- Mejora la comprensión del funcionamiento de los equipos.
- Analiza todas las posibilidades de fallo de un sistema y desarrolla mecanismos que tratan de evitarlos, ya sean producidos por causas intrínsecas al propio equipo o por actos personales.



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

- Determina una serie de acciones que permiten garantizar una alta disponibilidad de la planta. (Tecnologia, 2009)

2.3.3 Mantenimiento Basado en Condición (C.B.M - Condition Based Maintenance)

Es una metodología o técnica de mantenimiento, que se realiza con base en las condiciones o parámetros de los equipos, en los que se establecen algunos límites o ventanas operacionales y se verifica el comportamiento de dichos parámetros o límites establecidos.

- ➤ Mediante algunas tecnologías como:
 - Análisis de Vibraciones
 - Termografía Infrarroja
 - Cromografía Ultravioleta
 - Alineación y Balanceo Dinámico

> Beneficios:

- Ajuste de inspecciones periódicas de preventivo.
- Eliminación casi total de las fallas inesperadas.
- Ahorro y disminución del inventario de repuestos.
- Reducción del número de equipos en Stand-by.
- Ahorro apreciable en los consumos de energía de los equipos.
- Garantía del cumplimiento de las características de diseño.
- Aumento general de la seguridad de equipos e instalaciones. (Tecnicontrol,
 2016)



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

2.3.4 Mantenimiento Basado en Riesgo (R.B.M- Risk Based Maintenance)

La aplicación de los métodos proporciona una ventana hacia el futuro que nos permitirá visualizar probabilísticamente hablando los eventos técnicos futuros que pondrán en riesgo nuestra disponibilidad, la calidad y el rendimiento de nuestros activos. (Terotecnic, 2016)

2.3.5 Gestión de Mantenimiento

El Mantenimiento como estructura de apoyo, es un centro de costos a efectos de los intereses de la Empresa. Ciertamente, como un costo sólo se justifica si "perfecciona" el Negocio a través de la mejora de las condiciones de productividad, mediante la capacidad continúa de adaptación, desarrollo y conservación (independiente de sus funciones particulares). Para ello, se debe enfocar adecuadamente la visión y la misión mediante la definición clara de políticas, objetivos, valores, entre otros. (Becerra, 2011)

2.3.6 Sistema de Información para Mantenimiento

El objeto de éste trabajo es elaborar una guía que permita construir un sistema de información de mantenimiento computarizado y manejar toda la información que se genere de forma rápida y efectiva, que éste sistema sea capaz de dar la información que sea necesaria para mejorar las instalaciones y, finalmente, que permita planificar y programar eficientemente los trabajos de mantenimiento. (Fernandez, 2008)

- La Gestión de Procesos de Forma Proactiva Puede:
 - Eliminar errores



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

- Reducir el tiempo empleado en tareas
- Disminuir los costos
- Reducir los recursos asociados a las tareas
- Mejorar la eficiencia
- Mejorar la calidad general
- Aumentar la satisfacción del cliente y del empleado

2.4 Gestión Administrativa

2.4.1 Gestión Administrativa del Mantenimiento

La gestión administrativa del mantenimiento en una empresa es uno de los factores más importantes cuando se trata de montar un negocio o empresa, ya que se busca a través de las personas mejorar la productividad de la misma, a un bajo costo en la gran mayoría de casos, pero siempre con un mismo fin mantener un buen funcionamiento en todas las áreas que se manejen y en los equipos que se trabajen, con una mano de obra preparada y calificada. Desde finales del siglo XIX la estructura empleada en la gestión administrativa está compuesta por cuatro funciones esenciales que debe dirigir el supervisor encargado del perfecto funcionamiento de los equipos a tratar, los mismos son: el planteamiento, la organización, la dirección y el control, orientadas a determinar y lograr objetivos manifestados. Claro estas cuatro funciones, está más enfocado a la gestión administrativa, ya que hacer mantenimiento no implica reparar equipos rotos tan pronto como se pueda, sino mantener el equipo en operación a los niveles especificados. En consecuencia, buen mantenimiento no consiste en realizar trabajo equivocado en la forma eficiente: su primera prioridad es prevenir fallas y, de este modo reducir los riesgos de paradas imprevistas. El mantenimiento no empieza cuando los equipos e instalaciones son recibidos y montados,



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

sino en la etapa inicial de todo proyecto y continua cuando se formaliza la compra de aquellos y se realiza el montaje correspondiente. (Melean, 2015)

2.4.2 Esquema para Flujo de Trabajo

Se puede crear un proceso de flujo de trabajo para manejar una orden de trabajo. Una empresa puede configurar el sistema para direccionar todas las nuevas órdenes de trabajo de mantenimiento preventivo que se generan a través de las tareas, de generación de orden de trabajo de mantenimiento preventivo en un proceso de flujo de trabajo (Ver imagen 3).

- El primer paso es evaluar la prioridad de la orden de trabajo, del modo siguiente:
 - Si la orden de trabajo de mantenimiento preventivo tiene una alta prioridad o un valor nulo en el campo Prioridad, se direcciona a un planificador de trabajo para una revisión y aprobación inmediatas.
 - Si la orden de trabajo de mantenimiento preventivo tiene una prioridad baja,
 se direcciona a un nodo de parada y sale del proceso.



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

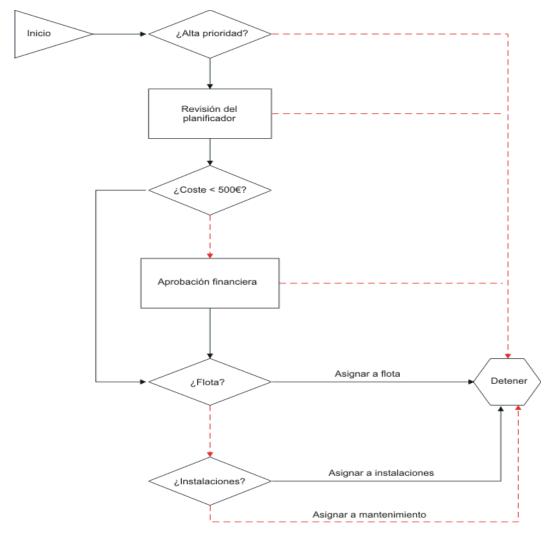


Imagen 3. Esquema para el flujo de trabajo

Fuente: (IBM, 2018)

2.4.3 Matriz de Decisión

La toma de decisiones por métodos intuitivos, razonamientos personales basados en experiencias previas o cualquier otro procedimiento que no independice la selección del criterio de los individuos y no incluya una valoración de las diversas causas de la selección, tiene una carga subjetiva que aumenta la incertidumbre propia de la selección realizada.



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

De esta manera se detectaran las fallas que se presenten en los equipos y a quien son atribuibles y en términos generales sugiere el paso a seguir (ver imagen 4).

Este diagrama permite facilitar el trabajo de selección de tareas y actividades en el proceso de análisis, realizándose interrogantes en cada columna, cambiando según la criticidad o no de los fallos.

Esta matriz en su parte inferior muestra las necesidades de reingeniería, del análisis coste – beneficio o en su defecto, su dirección en caso de que la propuesta del grupo no prospere, para que los responsables del mantenimiento y los propios integrantes del grupo de trabajo respondan por un fallo.

Al aplicar esta matriz de decisión en la PTAR, podemos fijar los tipos de mantenimientos que se pueden implementar y así llevar un control del estado de los equipos que están en funcionamiento y los que son próximos a intervenir.



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

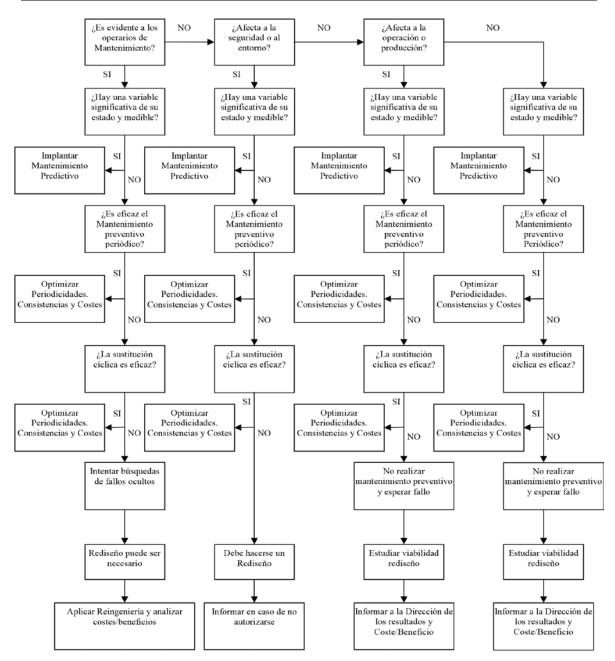


Imagen 4. Matriz de decisión

Fuente: (Rivera, 2011)



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

2.4.4 Problemática de la Gestión del Mantenimiento

El mundo del Mantenimiento evoluciona con la misma rapidez con la que lo hacen las empresas y sus cambios se reflejan en sus objetivos, modelos organizativos, tecnologías aplicadas y empleo de Tecnologías de la Información (TI) entre las cuales cabe destacar el empleo de los sistemas de Gestión de Mantenimiento Asistidos por Ordenador (GMAO). Despreciar o desconocer los nuevos escenarios supone dejar a un lado los requerimientos de las organizaciones que emplearán las TI y, por lo tanto, aportarles poco o nulo valor añadido al proporcionarles herramientas de gestión obsoletas en su concepción y poco ambiciosas, en su implantación, situación acrecentada cuando, en vez de basar la solución sobretodo en su naturaleza organizativa, técnica y de costes, se hace en su aspecto informático, obviamente porque en los demás no se quiere o no se puede entrar. Antes de otras consideraciones es necesario distinguir entre las necesidades existentes en el campo industrial y las provenientes del ámbito de Activos inmobiliarios e infraestructuras de una parte y el de las Compras de Servicios de Mantenimiento por otra. Hablar hoy de gestión del mantenimiento debe hacerse de forma diferenciada para aportar enfoques innovadores, cuando menos, a estos tres grandes grupos de organizaciones y, por lo tanto, significa que el software de gestión debe ser diferente para cada uno de ellos. (Elejabarrieta, 2000)

2.4.5 Funcionamiento de la Zona de Tratamiento Preliminar de la PTAR de Bello

Aguas Nacionales y/o EPM se dieron la tarea de construir y operar La Planta de Tratamiento de aguas residuales de Bello, PTAR Bello, la cual hace parte de un conjunto de Plantas que se están construyendo a nivel nacional con el objetivo de recuperar las aguas de los ríos de las principales ciudades, lo que conlleva a que los ríos Cauca y Magdalena, que siguen siendo el trasporte fluvial y económico más importante del país , reciba menos contaminantes lo



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

cual llevará a recuperar su importancia ecológica, económica e histórica. Por esto, en la planta que se construye en bello, es un proyecto social y ambiental, el cual generará calidad de vida para las personas del Valle de Aburrá y sus especies. (EPM, 2018)

A continuación, se hará un repaso del funcionamiento en Tratamiento Preliminar:

En el primer proceso que es la estación de entrada se cuenta con una reja de las siguientes dimensiones: 1430mm de ancho x 4100mm de largo para la recolección de todos los desechos que llegan desde el rio. Es en este proceso donde actúa el equipo elevado o (polipasto) que tiene como función retirar todos los elementos mayores que llegan a la reja, el equipo que es en forma de rastrillo, lo que facilita el paso de las aguas a los siguientes sistemas.

En este proceso está el edificio de rejas donde se encuentran una serie de rejas de finos y gruesos que actúan como separador de los residuos que no pudieron ser recolectados en el anterior proceso. En este proceso existe un puente grúa de 6 toneladas que se encuentra disponible para el retiro de algún equipo averiado durante el proceso.

En el edificio de rejas-área de contenedores se cuenta con dos puentes grúas de 10 toneladas cada uno. Estos equipos sirven para el levantamiento de los contenedores que se encuentran en la parte inferior con desechos que fueron introducidos por las rejas de finos y gruesos para su posterior destino final.

En este proceso se encuentra el edificio de lavado y clasificación de arena, donde se están ubicados una serie de equipos que harán la función de retirar todas las arenas del proceso. Este cuenta con un puente grúa de 10 toneladas para el mantenimiento de los equipos instalados.

En el proceso final del tratamiento preliminar que se encuentra el edificio de bombeo de entrada se cuenta con 6 bombas de gran magnitud que harán subir el fluido por unas tuberías para el siguiente proceso. Se cuenta ademas con un puente grúa de 12,5 toneladas para el respaldo del mantenimiento de estas bombas.



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

En conclusión, los equipos deben contar con un mantenimiento total, basado en frecuencias de mantenimiento preventivo, en pruebas predictivas y se debe contar con una lista de las empresas colombianas que pueden realizar mantenimiento correctivo en caso de fallas. En la metodología se presentarán las alternativas para un programa de mantenimiento que garantice que la PTAR Bello no tenga paros que puedan afectar su funcionamiento, ni generar impactos ambientales y económicos.

- Para seguir con un buen programa de mantenimiento se deben tener en cuenta los siguientes aspectos:
 - Hoja de vida de cada puente grúa.
 - Desarrollo de un sistema apropiado de registro de mantenimiento, como procedimientos, formatos, listas de chequeo ("check lists"), entre otros.
 - Herramientas adecuadas para los respectivos mantenimientos.
 - Stock de repuestos catalogados y sistematizados.
 - Implementación de estrategias para el mantenimiento.

2.4.6 Tipos de Puentes Grúas

El puente grúa es un tipo de aparato de elevación compuesto por una viga, simple o doble, apoyada sobre dos carriles elevados sobre unos postes, dispuestos a tal efecto o componentes de la estructura de la nave o edificación, como se puede ver en la imagen 5.



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05



Imagen 5. Tipos de Puentes Grúas.

Fuente: (Jimenez, 2015)

2.4.7 Funcionamiento de los Puentes Grúas

Los puentes grúas son equipos utilizados para la elevación y transporte de cargas, en el en el caso de la PTAR, sirve para el levantamiento de motores, bombas, y contenedores de materiales generalmente en procesos de almacenamiento. La máquina propiamente dicha en la imagen 5, está compuesta generalmente por una viga sencilla o doble estructura montada en dos testeros, con dos motores a ambos extremos sincronizados dotados de ruedas con doble pestaña para su encarrilamiento. Apoyado en dicha estructura y con capacidad para transitar encarriladamente a lo largo de la misma, posee un carro o llamado también polipasto cuyo cableado de izamiento se descuelga entre ambas partes de la estructura. La combinación de movimientos de estructura y polipasto permite actuar sobre cualquier punto de una superficie delimitada por la longitud de los rieles por los que se desplazan los testeros y por la separación entre ellos.

El movimiento transversal se realiza mediante el desplazamiento de un polipasto o carro testero sobre uno o dos carriles dispuestos sobre la viga principal. (Jimenez, 2015)



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

2.4.8 Partes que Posee un Puente Grúa

En la tabla 1, se presenta el listado de las partes de un puente grúa.

Ver también la Imagen 6.

ITEM	COMPONENTE
1	PUENTE GRÚA
2	TESTERO
3	CONEXIÓN DEL PUENTE GRÚA
4	ACCIONAMIENTO DE TRASLACIÓN
5	POLIPASTO
6	ALIMENTACIÓN ELECTRICA A LO LARGO DEL PUENTE GRÚA
7	BOTONERA DE MANDO
8	MANDO DE LA GRÚA
9	TOPES

Tabla 1. Partes del Puente Grúa.

Fuente: (STAHL - Crane Systems, 2014)



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

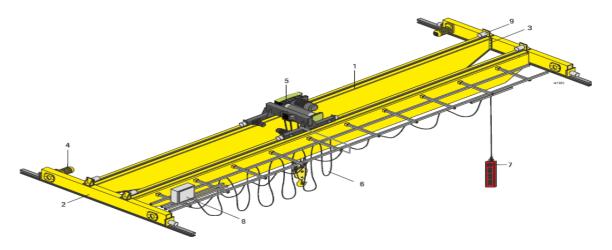


Imagen 6. Partes de un Puente Grúa.

Fuente: (STAHL - Crane Systems, 2014)

2.5 Gestión Económica del Mantenimiento

El mantenimiento, es la pieza fundamental del proceso productivo y fuente casi inagotable de costes, es una actividad organizacional que participa directamente en los resultados de la planta.

Como es obvio, a medida que los requisitos de competitividad de las empresas se han ido incrementando, a la determinación de los costes de los productos, sobre todo para intentar reducir los mismos, se ha unido el estudio y establecimiento de costes de otras unidades de actividad. Este es el caso de mantenimiento que, a pesar de ser un segmento importantísimo en todo proceso industrial y con gran repercusión económica, no ha sido hasta hace poco objeto de estudio en detalle, desde el punto de vista financiero y contable. Es obvio que para poder disponer de los datos de costos segregados hay que disponer de un sistema organizado y diseñado para ello y que, en el caso de Mantenimiento, no es tan obvio como para la contabilidad analítica de la empresa. Asimismo, la recogida de datos de costos es una labor difícil en Mantenimiento, pues obliga a los operarios de dicho servicio y



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

a sus mandos a un trabajo adicional, para el que no suelen estar acostumbrados en muchas empresas: recogida y registro del tiempo que dedican a cada trabajo, reflejo de los materiales invertidos, codificación de las órdenes de trabajo según su catalogación, control de tiempos muertos, cuadros y curvas de aprendizaje, etc. (Rivera, 2011)

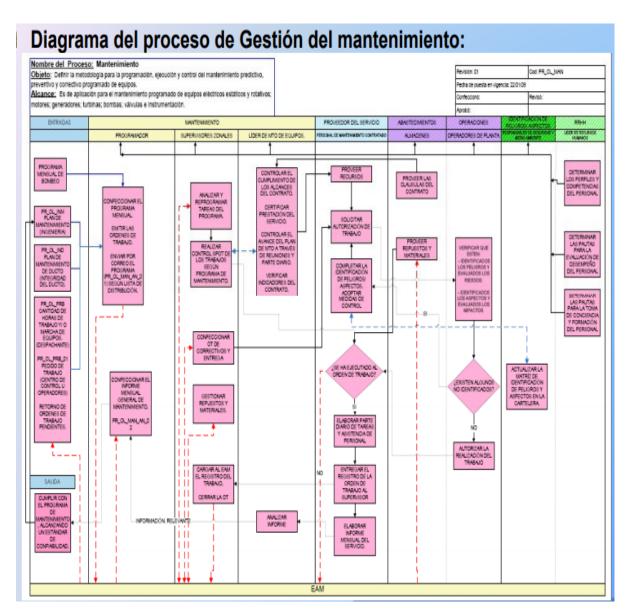


Imagen 7. Diagrama de Proceso de Gestión de Mantenimiento

Fuente: (UNRN, 2009)



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

2.5.1 Costos en Mantenimiento

La finalidad básica de la gestión de costos es estimular la optimización del uso de mano de obra, cantidad de materiales, contratos y minimizar tiempos de paro; estableciendo objetivos atractivos desde el punto de vista de un beneficio potencial y el costo de mantenimiento.

Es decir si se enfoca el trabajo de mantenimiento adecuadamente, cada esfuerzo que se haga para mejorar los procesos y controles, aunque satisfaga requerimientos de bienestar y mejoramiento de los recursos humanos y físicos, debe estar respaldado en un aumento cuantificable de la efectividad del proceso. Por ello cada variable del sistema ha de estar representada y medida para poder estimar la contribución de cada área en el producto final.

El concepto "Costeo" se refiere a un proceso que ocurre en un sistema de información y que lo refleja en una cifra que pretende mostrar el desempeño puntual de una gestión y que en el tiempo permite inferir una tendencia de utilización de recursos.

Por ejemplo: Una OT puede consumir 10.000 unidades monetarias de mano de obra y 60.000 de repuestos.

> Esto facilita sacar muchas conclusiones:

- Relación de repuestos /mano de obra: 6 a 1.

- Relación repuestos/total: 6 a 7.

Relación mano obra/total: 1 a 7.

. <u>.</u> u , .



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

- Por eso los costos de mantenimiento son útiles en dos sentidos:
 - Para evaluar resultados internos de una organización de mantenimiento.
 - Para comparar la inversión con los resultados operativos de la empresa.
 (Adrogué, 2013)

En la imagen 8, Se visualiza la relación de los costos de mantenimiento, con los costos por unidad de producto, estos cambian de acuerdo con el nivel de producción. Los costos fijos del departamento de mantenimiento, se acapararan independientemente de nuestro nivel de actividad.

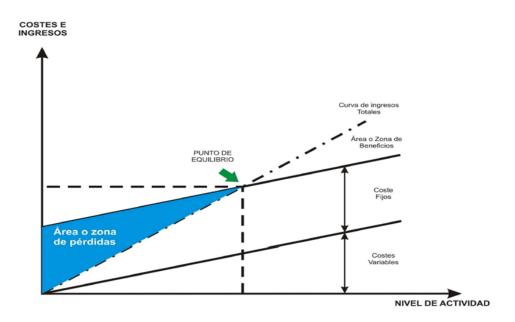


Imagen 8. Costos en Mantenimiento

Fuente: (Rivera, 2011)

2.5.2 Distribución de los Costos

En las empresas organizadas, en donde existen buenos sistemas de información sobre las variables que miden el desarrollo de la operación, se visualizan fácilmente los costos de



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

mantenimiento y manifiestan un alto grado de interés por el costo mismo y la rapidez de su crecimiento.

En otras, sin embargo se conocen las sumas invertidas en el Mantenimiento. Pero no se conoce en que rubros: ¿correctivo?, ¿sistemático?, ¿mano de obra?, ¿en repuestos?, y tampoco las posibilidades de su reducción.

El manejo adecuado de los costos de Mantenimiento puede ayudar a vislumbrar para muchas empresas la barrera entre la competitividad y la ruina, como ha sido el caso de empresas que han perpetuado anacrónicos equipos y las que han innovado tecnológicamente sin estar preparadas para el reto de asimilar los nuevos conocimientos y procesos.

Un elemento fundamental es el sistema de información que permite conocer los costos a tiempo, con exactitud y veracidad; además de ello, la información debe ser oportuna, es decir, es necesario diseñar el flujo de datos para que, tan rápidamente como sea posible, ellos sean procesados y también rápidamente sean analizados para tomar acciones correctivas.

Otro elemento es la comunicación y el ambiente propicio que genera una organización adecuada y comprometida, se requieren controles precisos, personal calificado, capacitación, objetivos claros, y gerentes competentes con capacidad para administrar una de las más difíciles operaciones de producción: El Mantenimiento. (Adrogué, 2013)



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

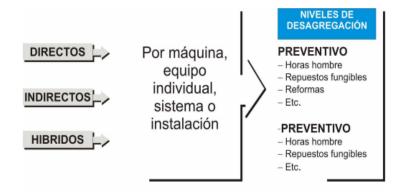


Imagen 9. Distribución de los Costos de Mantenimiento
Fuente: (Rivera, 2011)

Tabla 2. Control de Costos de Mantenimiento.

REQUISITOS BASICOS PARA EL ADECUADO CONTROL DE COSTOS EN UN DEPARTAMENTO DE MANTENIMIENTO

- Se deben de disponer debidamente codificadas todas las máquinas e instalaciones.
- Se debe disponer de arboles de despiece por grupos funcionales y subsistemas para implementar costes desagregadamente.
- Los centros de coste o de contabilidad deben poderse interrelacionar (costes de correctivo por máquina, preventivo por sistema, etc.).
- Los repuestos deben estar codificados y valorados.
- La mano de obra debe conocerse y poderse imputar, tanto los tiempos de actividad como los de paro, preparación etc.
- Debe haber una información rápida y certera de imputaciones y desviaciones respecto a presupuesto.
- Deben realizarse órdenes de trabajo para cualquier actividad con tiempos predeterminados o graduales cuando sea posible.



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

• El proceso de programación de apertura y cierre o cambio de órdenes debe ser potente pero ágil, y asumido en la planta.

Fuente: (Rivera, 2011)

2.5.3 Costos del Ciclo de Vida

Son los costos en que incurre la empresa para sostener las áreas de apoyo o de funciones no propiamente productivas y que a su vez dan soporte a las áreas que desempeñan labores que se relacionan directamente con el negocio.

Para que los gastos generales de mantenimiento tengan utilidad como instrumento de análisis, se deben clasificar con cuidado, a efecto de separar el costo fijo del variable, que en algunos casos se asignan como directos o indirectos.

Este punto es discutible porque si bien es cierto que generalmente no se tiene en mantenimiento dominio sobre estos aspectos, también es verdad que mantenimiento "consume" de esos recursos para poder ejercer su función. Una manera de visualizar esto es la abstracción de que mantenimiento es una empresa, por lo tanto sino tuviese ese apoyo, lo tiene que asumir y adquirir para poder funcionar. (Adrogué, 2013)

En la imagen 10, el punto que se subraya como fin de rentabilidad técnica, debe ser definido por Mantenimiento e iniciar, en su caso, un nuevo proceso de adquisición antes de dicha rentabilidad técnica.

El punto de rentabilidad técnica es aquel en el que, desde un punto de vista de coste de ciclo de vida unitario, la línea de ingresos o de beneficios que aporta dicha maquinaria o instalación, es igual o superior a la línea de costes. (Rivera, 2011)



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05





Imagen 10. Costo del Ciclo de Vida.

Fuente: (Rivera, 2011)

2.5.4 Presupuesto y Análisis de Desviación

Los presupuestos son una de las herramientas fundamentales para valorar los resultados obtenidos por la empresa, tanto a nivel general como por centros de responsabilidad o por productos. Es imprescindible comparar lo sucedido realmente con lo presupuestado.

Se producen desviaciones cuando los resultados reales son diferentes a los resultados previstos. El objetivo del control presupuestario es detectar y analizar las desviaciones. Es parte esencial de la planificación empresarial. La forma de elaborar el presupuesto, y por tanto de realizar su seguimiento y evidenciar posibles desviaciones, es discrecional para cada tipo de empresa. En la imagen 11, se ha recogido algunas de las desviaciones más peculiares y significativas, sobre las que consideramos debe tener el análisis. (Rivera, 2011)



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

Desviaciones en Presupuesto de Mantenimineto			
Desviaciones en Costes Directos, Preventivos y Correctivos	Mano de Obra	Desviación Economica Desviación Tecnica	
	Servicios Externos Contrataciones		
Desviaciones en Costes	Imputaciones Tecnicas del Actividades Fijas		
Indirectos	Departamento Actividades Variables		

Imagen 11. Desviaciones en Presupuestos de Mantenimiento.

Fuente: (Rivera, 2011)



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

3. METODOLOGÍA

- De acuerdo a la situación actual del "Consorcio HHA"; se puede determinar que no se cuenta con ningún sistema de gestión para el mantenimiento de los puentes grúas. Para esto se plantea a manera de proyecto sugerir una propuesta para la implementación de un sistema de gestión del mantenimiento, puesto que este tendrá como fin permitirle al consorcio de forma técnica y eficiente un proceso de alta calidad.
- En este proceso se pasa a determinar los temas a trabajar y a su vez se crea un equipo de trabajo, dónde se repartirán dichas funciones, dando responsabilidades a cada integrante por ejemplo: "1 ingeniero", se encargara de recolectar la información pertinente al sistema de gestión.
- Posteriormente serán estudiadas las condiciones reales de calidad y eficiencia de los equipos. Todo esto sujeto a la aprobación de los directivos, con previa revisión y ponencia de las partes implicadas que permitan implementar un sistema de gestión para los equipos.
- En la gestión administrativa, las cuales serán el punto de partida para el desarrollo de las políticas de Aguas Nacionales y/o EPM, quienes al final se encargarán de la operación de la planta, estableciendo los parámetros para ésta gestión.
- A continuación se iniciará por identificar los puentes grúas para el área preliminar, su capacidad de carga, su intensidad de trabajo, en los cuales se planea aplicar inicialmente la gestión de mantenimiento. Para esto se debe contar con la asesoria los ingenieros residentes del "Consorcio HHA" encargados de la adquisición de los equipos, basandonos en la documentación tales como: manuales y folletos



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

entregados por las empresas contratistas encargadas de la instalación de los puentes grúas.

- Considerando los equipos de mayor demanda de trabajo, puesto que están ubicados en la zona mayor fluencia que es la zona preliminar, se consideró que los puentes grúas que se encuentran en el edificio de rejas areá de contenedores, serán los que tengan mayor flujo de trabajo. Por ello se cuenta con dos puentes grúas que operaran sobre las mismas vigas rodaduras y que uno de ellos estará en stand-by, para el respaldo del otro equipo cuando lo requiera o esté en mantenimiento.
- El perfil del talento humano solicitado para el mantenimiento de los puentes grúas, será definido por el consorcio HHA, que será la encargada de poner en funcionamiento la planta, después de terminar todas las tareas de instalación de los equipos por 1 año, después pasara a encargarse EPM y/o Aguas Nacionales, este último personal establecera con documentación y base datos el perfil y las funciones de cada persona.
- Demostrandose las necesidades de la gestión para el mantenimiento se delinearan los sistemas de información para el cumplimiento de actividades, ya sean operativas u/o administrativas. Para llevar a cabo este proceso, se estudiaran y solicitaran documentaciones técnicas, folletos y manuales necesarios en la planta y en el servidor de la empresa; se tendrá el acompañamiento del asesor de la tesis de grado.
- Teniendo en cuenta los catálogos, folletos y manuales de los puentes grúas, se programarán las diversas actividades de mantenimiento en el sitio, areá o edificio, que se implementara la gestión del mantenimineto. Por consiguiente se implementaran bases de datos para terminar procesos que no han sido terminados o que están inconclusos y que se consideren necesarios.



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

- Basado en la gestión de mantenimiento se van a establecer los puntos necesarios para realizar las actividades tanto operativas como administrativas. Para que podamos definir estos puntos, se tendrá en cuenta el personal necesario, también se debe tener en cuenta manuales y catálogos de herramientas aprobados por el personal de calidad de la planta.
- Para que lo anterior se cumpla se debe tener un buen programa de mantenimiento que incluya tanto programas preventivos como predictivos, las cuales permitirán hacer una evaluación estricta de los puentes grúas; para lo cual también es necesario conocer las empresas disponibles en la ciudad o en el país, que pueden en un momento dado prestar sus servicios para reparación o mantenimiento predictivo. Para lograr lo anterior es necesario contar con personal calificado y empresas contratistas con alta trayectoria en este campo.
- En el desarrollo de esta gestión se fundamentaran las estrategias pertinentes para la administración del mantenimiento, se contara con personal propio de la planta y con la contratación de contratistas para los mantenimientos requeridos.



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

4. RESULTADOS Y DISCUSIÓN

4.1 Equipos Elevados del Tratamiento Preliminar

En la tabla 3, se hace referencia a los equipos elevados o puentes grúas del proceso preliminar de la PTAR, los cuales se consideran fundamentales para el proceso.

Tabla 3. Equipos Elevados del Proceso de Tratamiento Preliminar, PTAR.

Ubicación	del	Nombre	del	Proceso	cantidad de	Capacidad
Equipo		equipo			equipos	de
						carga(Ton)
Canal	de	Rastrillo para	a el	Está destinado	1	1.2
Entrada		canal	de	básicamente a		
		entrada		extraer los		
				desechos		
				flotantes más		
				grandes que		
				llegan a los dos		
				canales de		
				entrada de la		
				PTAR y que		
				quedan en las		
				barras del primer		
				filtro de residuos		
				(Con una		
				separación de		
				200 mm entre las		
				barras).		



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

		El rastrillo se		
		traslada sobre un		
		riel, luego		
		desciende y como		
		una pinza, sujeta		
		los residuos que		
		quedan entre las		
		barras.		
		Ver ficha		
		características		
		técnicas y de		
		operación en los		
		Anexos A y B.		
Edificio de Rejas	Puente grúa	Está destinado al	1	6 Ton
Área de Finos y	birriel	izaje de cualquier		
Gruesos		equipo instalado		
		en este edificio		
		que se encuentre		
		averiado o en		
		mantenimiento.		
Edificio de Rejas	Puente grúa	Están destinados	2	10 Ton
Área de	birriel	a la extracción de		
Contenedores		los contenedores		
		que se		
		encuentran con		
		los desechos que		
		fueron		
		introducidos por		
	l	1	1	



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

				las rejas de finos y		
				gruesos.		
Edificio	de	Puente	grúa	Está destinado al	1	10 Ton
Lavado	У	birriel		izaje de cualquier		
Clasificación	de			equipo instalado		
Arena				en este edificio		
				que se encuentre		
				averiado o en		
				mantenimiento.		
Estación	de	Puente	grúa	Está destinado al	1	12,5 Ton
Bombeo	de	birriel		izaje de cualquier		
Entrada				equipo instalado		
				en este edificio		
				que se encuentre		
				averiado o en		
				mantenimiento.		
1		i e			1	

Fuente: Elaboración Propia.

4.1.1 Formatos de Mantenimiento

Se Observan algunos formatos de mantenimiento que pueden ser adaptados a los procesos y equipos de la PTAR y que permitirán llevar un control, con un software de mantenimiento apropiado para guardar, consultar y procesar información.



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

En la Imagen 12, se muestra ejemplo claro de una orden de trabajo (OT). Estos formatos permiten tabular información de una manera más rápida, supervisar la ejecución de las labores realizadas por el personal operativo de los puentes grúas.

1. Identificación de la grúa:

Grúa n.º	Propietario:	
Marca:		
Tipo :	Domicilio:	
N.º de serie:		
Matrícula :		

2.1. Registro de inspecciones oficiales de la base:

FECHA	TIPO	ENTIDAD INSPECTORA (O.C.A.)	RESULTADO (Firma y sello del O.C.A.)	PROXIMA REVISIÓN
				uique.
****		×		

2.2. Registro de inspecciones oficiales de la estructura:

FECHA	TIPO	ENTIDAD INSPECTORA (O.C.A.)	RESULTADO (Firma y sello del O.C.A.)	PROXIMA REVISIÓN

Imagen 12. Formato para Órden de Trabajo.

Fuente: (Estatal, 2003)



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

En la Imagen 13, se muestra el formato de una hoja de inspección diaria para los puentes grúas de una planta. Con este formato se pretende plantear unas pautas de mantenimiento programadas para evitar que el operario omita algún paso o no registre la información necesaria y así poder prever posibles fallas.

	TALMWESER	INSPECCIO	ON PU	ENTES	GRUA		Vigencia: 14-03-2013 Pág. 1 de 2
FECH	IA:	AREA:			M	ARCA:	
MODI	ELO:	FABRICANTE:			C	APACIDAD:	
ERT	TIFICADO:	CERTIFICADO POR:					
IPO	DE GRUA:	Puente Pórtico Semi-Pórtic	co	Ménsula	Pes	scante	
NSPI	ECCIONADO POR:				C	ARGO:	
No	ASPECTO A	INSPECCIONAR	В	M	NA	0	BSERVAVACIONES
1	encuentra fuera de servic	indiquen que el equipo se io y/o en mantenimiento					
anci				_			
2	Seguro o pestillo de segur			-			
3	Ausencia de grietas, defor			-			
5	Ausencia de torsión en la Giro libre de 360°	punta		-			
6		o o buje de la base del gancho				10	
7	Estado de las carcasas del	gancho v ajuste tornillos			1	111	\sim
8		gible sobre gancho o carcaza.			11	711	
	s del gancho			1			·
9	Giro libre				>/		
10		1.1				110	
	Ausencia de grietas, ental	laduras o deformaciones	<				
able	de carga			~	//		
4	Menos de 12 hilos rotos a de 4 alambres rotos en u	lo largo de una vuelta o menos n torón					
5	Ausencia de deformacione	es o aplastamientos					
6	Reducción del diámetro in	nferior al 10%	^	~			
7	Ausencia de Corrosión.						
ade	na de carga		1		•	•	
8	Ausencia de muescas		-	1	Ť	T .	
9	Ausencia de Grietas.					-	
10		7///	/	_			
11	Ausencia de Abrasión (pre	sencia de puntos brillantes).					
12	Ausencia de Corrosión.	(44)					
13	Ausencia de Entorchadura	5.					
14	Lubricación (ausencia de	chasquido al subito hajar					
	The state of the s			-			
15	Estado de los resortes fina	ales de carrera (si aplica)					
land	lo						
16	Estado y funcionamiento a capuchones.	adecuado de pulsadores y					
17	Estado de la carcasa, libre tornillos.	e de roturas y con todos sus					
18	Señalización de los mando coincida con los movimier	os, de forma que esté legible y ntos que indica.					
19	Estado y funcionamiento o	de la parada de emergencia.					
20	Estado y ajuste adecuado de la botonera.	de la guaya de alivio de tensión					
21	Estado y asilamiento adec de la botonera.	uado del cable de alimentación					
ster	ma de alimentación eléctri	ca/neumática				To.	
22	adecuado de los carritos p	ra tipo festón y funcionamiento corta cables/manguera, de					
23	forma que rueden libreme Estado y funcionamiento a alimentación eléctrica/ne	adecuado del Sistema de					



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

IMOCOM They milerate de Margiales	INSPECCION PUENTES GRUA	Vigencia: 14-03-2013 Pág. 2 de 2

-					
	nas de seguridad				
24	Funcionamiento adecuado del freno del motor de izaje.				
	Para ello pulse y suelte el mando de				
25	ascenso/descenso Funcionamiento adecuado del freno del motor de	_			
25	traslación. Para ello pulse y suelte el mando de				
	traslación izquierda/derecha, adelante/atrás, Al hacerlo,		^		
	en ambas circunstancias el carro o torlley y el puente,				
	deben guardar la distancia de frenado normal.		1 ,		
26	Limites finales de carrera. Lleve en velocidad baja el		1	1	
26	carro y/o los testeros a su punto máximo de		1	\ \ \ \ \ \ \	\sim
	desplazamiento. Verifique que detengan el movimiento	1		\ (1000000
	antes de que el bomper o tope de goma, impacte con los		-	1)	
	topes mecánicos.		~	Y	
			1	~	
27	Funcionamiento adecuado de los sistemas de alarma				
	visual o sonora (si aplica).				
28	Realice movimientos suaves en cada una de las	1			
20	direcciones operacionales del equipo, para verificar que				
	no exista algún movimiento irregular o inconsistente, asi				
	como la presencia de ruidos o vibraciones anormales				
Estate		_			
Estruc 29	Columna(s) y/o soportes de las vigas longitudinales fijas	_		_	1
29	y en buen estado. Alineadas, sin deformaciones o grietas				
	y eli bueli estado. Atilieadas, sili delornaciones o grietas				
30	Vigas fijas y en buen estado. Alineadas, sin				
	deformaciones o grietas.				
31	Capacidad de carga marcada sobre la viga y visible				
32	Placa de identificación disponible y legible: Fecha	_			
32					
	fabricación, certificación, capacidad.				
OBSE	RVACIONES:	-			
	V				

Imagen 13. Formato de Inspección Diaria.

Fuente: (IMOCOM, 2013)



INTERVENTORIA

INFORME FINAL DE TRABAJO DE GRADO

Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

Un buen plan de megado de motores esta siempre en una gestión de mantenimiento. En la Imagen 14, se muestra un formato para la recolección de todos los datos de medida que se requieren.

GUAS OF		PRUEI	BA DE AISLA	MIENTO		PTA	AR-F-MELE-017
S	MOTORES			Revisión	0		
SE STATE OF THE SECOND	Plan	Planta de Tratamiento de Aguas Residuales PTAR - Bello			Fecha	09/06/2017	
echa			Plano	<u> </u>			Rev.
ote de Control			Lote de Trabajo	,	F	icha	
Jbicación							
			DATOS	DE PLACA			
OMBRE (TAG)			POTENCIA [I	kW]	R.P.I	и	
ABRICANTE			VOLTAJE [V		NUM	ERO DE FASES	
nPO			CORRIENTE	[A]	CLA	SE AISLAMIENT	°O
BERIE			FRECUENCI		TEM	PERATURA AM	BIENTE
MED	IDAS RESIST	ENCIA DE AISLAMIE	NTO		MEDIDAS	INDICE DE PO	LARIZACION
DESCRIPCION	ENTRE	RESISTENCIA t: 1 min	RESISTENCIA t: 10 min		IP=	Ra t:10 min / Ra	t:1 min
	U-GND						
AISLAMIENTO FASE - TIERRA	V-GND						
PAGE - HERRA	W-GND						
	U-V						
AISLAMIENTO FASE	u-w						
170-	V-W						
CARACTERÍSTICAS	DEL EQUIPO	UTILIZADO PARA LA	S PRUEBAS				
Marca				Nodelo			
Serie			F	echa de Calibración			
CRITERIO DE ACEP	TACION		•				
Voltaje Aplicado				Duración de la Pruet	a		
Aislamiento mínimo	aceptable			Aceptado o Rechaza	do .		
		DE AISLAMIENTO [N	ΛΩ1 IEEE Std 43-200	0		RITERIO DE AC	CEPTACION INDICE DE ARIZACIÓN
Minima IR 1 min	T		ra de prueba		AISL	AMIENTO	NDICE DE POLARIZACIÓN MÍNIMO
kV* + 1	Para la mayo	oria de devanados de a		los devanados de	(Clase A	1,5
100	Para la mayo	os no descritos abajo oria de armaduras de (CC y devanados de C	A construidos	(Clase B	2,0
5	Para la may	1970 (bobinas pre-for oria de las máquinas c ormadas con rango inf	on bobinas del estato	or bobinadas al azar y		Clase F	2,0
		al-a-terminal de la mád				Clase H	2,0
COMENTARIOS U C	DBSERVACION	NES:					
		NOMBRE		CARGO		FIRMA	FECHA
SUBCONTRATIS	ТА	100 NO. 100 NO.					
MONTAJE				100			
CALIDAD							

Imagen 14. Formato de Megado.

Fuente: (Ptar-Bello, 2017)



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

El formato de hoja de vida de un puente grúa sirve como soporte de la ejecución de los mantenimientos realizados por el personal y posterior a esto permite llevar un control histórico de las actividades ejecutadas.

Su principal objetivo es permitirle al personal de mantenimiento un análisis más a profundo y determinar las fallas del equipo, o si por diferentes motivos se debe realizar un reclamo al proveedor por garantía.

	HOJA DE VIDA DE PUENTE GRUA				Rev.
	Plai	nta de Tratan	niento de Ag	Fecha	
Maquina-equipo:					
Lote N°:					
Ficha:					
Seccion:					
Tag N°					
Referencia					
		C	Caracteristica	s generales	
peso:		dimen	siones:		
capacidad de trabaj	o:				
		equipo-ad	ccesorios(cara	acteristicas tecnicas)	
elemento	marca	cantidad	ca	aracteristicas	Fecha del mtto:
II 2G Ex e IIC T5					
II 2 G Ex e IIC T5					
T5= La	temperatura d	e la superficie d	lel dispositivo n	o sobrepasara los 100°C	
IIC= Prote	cción en el ent	orno gaseoso m	as explosivo (hi	idrógeno)	
e= Certificad	ción de la norm	a europea ATEX			
Ex= Equipo apru	ueba de explosi	ión			
G= Gas					
2= Entorno probable					
II= Grupo II de "otros" entornos (industriales, quimicas, refinerias etc)					
mtto realizado por:					
Firma de aprobacio	n				

Imagen 15. Formato Hoja de Vida.

Fuente: Elaboración Propia.



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

4.2 Análisis de Costos Para Actividades de Mantenimiento

Como actividad ilustrativa, se propone la tabla 4, en la que se hace un análisis de costos directos e indirectos en el mantenimiento del rastrillo, el cual es una de las más importantes para el área de tratamiento preliminar de PTAR Bello y que según la tabla 3, es una de los equipos críticos del proceso.

Tabla 4. Costos de Mantenimiento

Análisis de Costos para actividades de mantenimiento del puente grúa del areá de contenedores						
ACTIVIDAD	Tipo de mantenimiento	Tipo de gasto	Recurso necesario	Costo aproximado (COP)		
Revisión visual	Preventivo	Directo	Operario	300.000		
Revisión de la guaya	Preventivo	Directo	Operario	300.000		
Revisión rodamientos	Preventivo	Directo	Tecnólogo Mecánico y auxiliar	400.000		
Análisis termográfico a rodamientos	Predictivo	Directo	Ingeniero Electricista y asistente	1′300.000		
Prueba de aislamiento	Predictivo	Directo	Ingeniero Electricista y asistente	1′200.000		
Cambio de rodamiento por daño	Correctivo	Indirecto	Tecnólogo Mecánico y auxiliar, herramienta especializada	2′500.000		
Limpieza general	Preventivo	Directo	Tecnólogo Mecánico y auxiliar	250.000		
Gastos administrativos, informáticos y generales	preventivo y correctivo	Indirecto	Ingeniero residente, personal de oficinas, personal de servicios generales	900.000		

Fuente: Elaboración propia

Cabe resaltar que el sistema para la gestión del mantenimiento de los puentes grúas del área tratamiento preliminar, propuesta en este trabajo, es de tipo específica puesto que se debe realizar en todos los puentes grúas, no solo en el área preliminar sino en toda la planta.

Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

4.3 Listado de Repuestos

En la siguiente lista, se presentan los anexos que corresponden a las listas de repuestos para los equipos elevados o puentes grúas más necesarios para dichos equipos.

- Monorriel rastrillo de canal de entrada.
 - (Ver Anexo C).
- Puente grúa de rejas área de finos y gruesos.
 - (Anexo E).
- Puente grúa de rejas área de contenedores.
 - (Anexo G).
- Puente grúa de lavado y clasificación de arena.
 - (Anexo I).
- Puente grúa de bombeo de entrada.
 - (Anexo K).

4.4 Costos por Falla de un Puente Grúa.

Tabla 5. Costo de no Operación por Falla en un Puente Grúa

Costo comercial por cada puente grúa.	Tiempo de instalación de cada equipo (meses).	Costos por el mantenimiento de los equipos instalados en cada edificio.
\$ 89.826.815	2 meses	\$ 2.000.000

Fuente: Elaboración propia



Código	FDE 028	
Versión	01	
Fecha	2015-10-05	

4.5 Implementación del Programa de Mantenimiento

Se realizara la descripción con la que se puede generar un (Check List) para ejecutar el procedimiento de los puentes grúas, como una de las componentes de los equipos de proceso.

En la Imagen 16, se presenta un mapa conceptual que indica cómo realizar un procedimiento de puentes grúas y que ejecutar después de identificarlos. Luego de su localización, se debe implementar (si no se tiene) la ficha técnica de los mismos. Después para cada puente grúa se verifican las frecuencias y rutinas de mantenimiento.

Se crearan ítems para las verificaciones en campo de los equipos en funcionamiento, planear y realizar pruebas de frenado y de carga. Basados en el análisis anterior, se debe resaltar que los puentes grúas pueden estar en ambientes especiales tales como: zonas clasificadas o corrosivas. Por ende se debe tener más cuidado en la atención de éstas áreas ya que pueden acelerar el deterioro del equipo.

Realizando un análisis de estos factores se pueden programar intervenciones y actividades de mantenimiento certeras que disminuyan el riesgo de paro del equipo por falla.



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

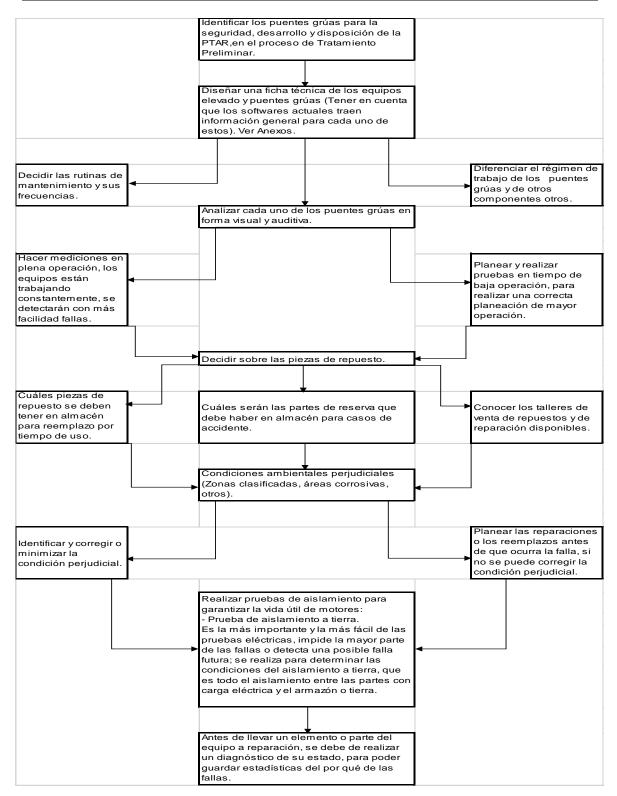


Imagen 16. Mapa Conceptual para Elaborar Listas de Chequeo

Fuente: Adaptado de (Arguello, 2017)



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

En la Imagen 17, se registran las actividades fundamentales de mantenimiento preventivo para un puente grúa.

SISTEMA	ACTIVIDAD DE MANTENIMIENTO A REALIZAR	PERIODICIDAD	RESPONSABLE	HERRRAMIENTAS Y/O EQUIPOS	TIEMPO EJECUCIÓN
	Revisar que el gancho funcione o garantice la operación	DIARIO	OPERADOR	Inspección visual	30 MIN
/ación	Revisar estado y funcionamiento del sistema de poleas	MENSUAL	MECANICO	Herramientas menores, llaves mixtas	1 HORA
Sistema de Elevación	Revisar que los cables no estén deteriorados o tengas hilos sueltos, si es así considerar inmediato cambio	SEMANAL	OPERADOR	Inspección visual	1 HORA
tem	Verificar estado y funcionamiento de los frenos	TRIMESTRAL	MECANICO	Llaves mixtas	1 HORA
Sist	Revisar que la caja reductora se encuentre operativa	MENSUAL	MECANICO	Llaves mixtas, herramientas menores	45 MIN
	Verificar nivel de aceite de la caja reductora	SEMANAL	LUBRICADOR	Inspección visual	15 MIN
	Cambio de aceite de la caja reductora	SEMESTRAL	LUBRICADOR Y MECANICO	Aceite, filtro, herramientas menores	2,5 HORAS
a)	Revisar amarre y holguras de ejes que no generen vibraciones	MENSUAL	MECANICO	Llaves mixtas	1,5 HORAS
o qe	Revisar estado y funcionamiento de los frenos	TRIMESTRAL	OPERADOR	Inspección visual	1 HORA
iśm	Verificar nivel de aceite de la caja reductora	SEMANAL	LUBRICADOR	Inspección visual	15 MIN
Mecanismo de Traslación	Revisión de ruedas de traslación que no presentes golpes ni ralladuras	TRIMESTRAL	MECANICO	Llaves mixtas	1,5 HORAS
	Comprobar estado de la caja reductora	TRIMESTRAL	MECANICO	Herramientas menores	2,5 HORAS
	Comprobar señales de mando	SEMANAL	OPERADOR	Inspección visual	30 MIN
e e e	Verificar estado y funcionamiento de la botonera	DIARIO	OPERADOR	Inspección visual	15 MIN
Sistema de Mando	Ajustar botones de mando	TRIMESTRAL	ELECTRICO	Herramientas menores	1,5 HORAS
	Prueba de aislación	MENSUAL	ELECTRICO	Probador	1 HORA
Sistema Eléctrico	Comprobar conexiones eléctricas	SEMANAL	ELECTRICO	Herramientas menores, cintas aislante o auto fundente	1,5 HORAS
Si	Revisar estado de las conexiones eléctricas	MENSUAL	ELECTRICO	Herramientas menores, Inspección visual	1 HORA
	Ajuste de conexiones eléctricas	TRIMESTRAL	ELECTRICO	Herramientas menores, Multímetro y Cinta aislante	3 HORAS
	Lubricación manual	SEMANAL	LUBRICADOR	Lubricante, paño industrial	2 HORAS
ıica	Apretar pernos de toda la estructura, que no se encuentren sueltos o golpeados	TRIMESTRAL	MECANICO	Llaves mixtas	3 HORAS
Estructura Mecánica	Revisar estado de los caminos de rodadura, pilares y vigas, que no presentes condiciones no operacionales	MENSUAL	OPERADOR	Inspección visual	1 HORA
t	Verificar estado de carril de rodadura del carro	SEMESTRAL	OPERADOR	Inspección visual	3 HORAS
Estrı	Comprobar estado de las soldaduras	TRIMESTRAL	INGENIERIA	Líquidos penetrantes, Inspección visual	2 HORAS
	Verificar estado de la pintura y posible corrosión	SEMESTRAL	INGENIERIA	Medidor de espesores, Inspección visual	2 HORAS

Imagen 17. Tareas de Mantenimiento Preventivo.

Fuente: Adaptado de (IMOCOM, 2013)



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

4.6 Softwares de Mantenimiento

Toda empresa o compañía debe contar con un sistema o programa de Software que les permita dar la informar pertinente y precisa de todos sus equipos de una manera rápida, como por ejemplo: Stock de repuestos, programación de actividades, entre otros.

Con la gran de manda que existe en el mercado mundial de diferente software de mantenimiento, las empresas se encargan de seleccionar el más adecuado para implementar en su compañía y claro está el presupuesto que dispongan.

Se debe resaltar que entre la gran variedad de software que existe para el mantenimiento siempre existirán diversas aplicaciones dentro de su menú principal.

4.7 RCM3

Es un software desarrollado por IRIM para llevar a cabo el proceso de implantación de RCM (Reliability Centred Maintenance, mantenimiento centrado en confiabilidad) de una forma eficaz y práctica. RCM3 permite aplicar de forma ordenada y metodológica cada una de las fases que componen un proceso RCM. RCM3 es acorde con la norma SAE JA 1011, que establece que tipos de metodologías pueden considerarse RCM a todos los efectos. (Trijueque, 2009)

4.7.1 Función del RCM3 Dentro de la PTAR

El software tendrá la función de proporcionar todos los datos e información técnica de todos los equipos de la planta, las cuales incluirán: funciones, capacidad de trabajo del equipo e historial del equipo.

En La imagen 18, se muestra la configuración inicial de la interfaz.



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05



Imagen 18. Página de Configuración Inicial RCM3.

Fuente: (Tecnologia, 2009)

4.8 AUDITEC

AUDITEC se basa en el análisis de más de 130 puntos referidos a la gestión que se realiza en el departamento de mantenimiento analizado.

La gestión del departamento se divide en 13 áreas (personal, plan de mantenimiento, mantenimiento legal, implantación de técnicas predictivas, gestión del correctivo, gestión de repuestos y consumibles, gestión de herramientas, software de gestión de mantenimiento, información e informes, etc).

Para cada uno de ellos el programa plantea una serie de cuestiones que deben ser analizadas y valoradas por el auditor, que determina cual es la situación en comparación con el modelo de excelencia que el propio programa propone.

Pueden realizarse diferentes tipos de auditorías (básicas, detalladas y completas), con una profundidad y exhaustividad diferentes. El Auditor valora cada una de las cuestiones



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

analizadas con valores que van entre 0 y 4. Para todos aquellos aspectos que obtienen las valoraciones más bajas (0 y 1) el auditor debe detallar la situación y proponer soluciones de mejora. (Trijueque, 2009)

4.8.1 Funciones del Auditec Dentro de la PTAR

AUDITEC determina la valoración obtenida en cada una de las áreas de gestión, como se ve afectada la disponibilidad, la fiabilidad, el coste, la seguridad, la vida útil o el riesgo de gran avería con el resultado obtenido, aporta una valoración global de la situación y genera con todo ello un completo informe que el usuario puede editar, si lo desea. (Trijueque, 2009)

En la imagen 19, se muestra el módulo de inicio de AUDITEC.



Imagen 19. Página de Inicio AUDITEC

Fuente: (Trijueque, 2009)



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

5. CONCLUSIONES, RECOMENDACIONES Y TRABAJO FUTURO

Es importante definir una correcta metodología de mantenimiento, que se ajuste a las condiciones de procesos que se encuentran en la planta.

Un análisis de activos, en este caso aplicado a los puentes grúas, es la información técnica que se requiere para tener una base de datos confiable que pueda garantizar el correcto funcionamiento de los elementos del equipo.

Realizando una buena gestión de mantenimiento se pueden llegar a lograr grandes resultados para la empresa, realizando una buena implementación del mantenimiento preventivo, se pueden evitar horas de paro en los equipos que pueden afectar importantes procesos de la planta.

La zona de tratamiento preliminar es considerada la zona de mayor importancia y la más delicada de la planta, es por esto que es necesario contar con un plan de contingencia que permita la implementación y posterior desarrollo de la gestión del mantenimiento.

Cuando se procede en un sistema de gestión, se deben llevar a cabo todos los costos directos e indirectos de la empresa, que este conlleva. Es importante llevar un control de los ciclos de vida útil de todos los equipos instalados dentro de la compañía, en la gestión se debe de identificar el nexo entre la producción y el mantenimiento, para verificar si esta relación es viable.



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

A través de investigaciones se pudo establecer que realizando buenas prácticas de mantenimiento se reducen costos; todo esto funciona fundamentalmente con la gerencia de la empresa, es decir implementando estrategias y metodologías, puesto que en muchas empresas observan al área de mantenimiento como una obligación.

Pudimos observar los diferentes programas que se pueden implementar para llevar un correcto control de los equipos y así garantizar el buen funcionamiento de estos, por ejemplo: formatos de hoja de vida, check list, software para la aplicación y estrategias de mantenimiento.

Cuando una planta decide contratar subcontratistas para realizar el servicio de mantenimiento para sus equipos, debe contar con el programa de mantenimiento preventivo establecido y con un control estricto del mantenimiento definido, de modo que tenga la información suficiente para verificar, si los objetivos de los equipos sí se están logrando.

Para un siguiente trabajo se podrán analizar los diferentes equipos que se encuentran distribuidos dentro de la planta ya sean los puentes grúas, motores, bombas, válvulas, tuberías entre otros, que pueden ser intervenidos técnicamente por parte del personal de mantenimiento.



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

REFERENCIAS

- Adrogué, E. (8 de Febrero de 2013). *Club de Mantenimiento*. Obtenido dehttp://www.clubdemantenimiento.com/los-costos-en-la-funcion-mantenimiento/
- Arguello, J. (2017). Diseño Estructural de Gestión de Mantenimiento. Medellín: ITM.
- Becerra, F. (2011). *STARTING*. Obtenido de mantenimientomundial: http://www.e-starting.com/notas.html
- Borero, C. (1991). *Manual de Mantenimiento*. Santafe de Bogotá: Grupo de Publicaciones SENA.
- Colmenares, O. G. (2014). Prospectiva Metodologica para el Mantenimiento Preventivo. *Ingenium*, 23-27.
- Elejabarrieta, J. B. (febrero de 2000). Evolución en la Problematica de Mantenimiento y Cambios Necesarios En Los Sistemas de Gestión. BILBAO, ESPAÑA: Revista de Ingenieria DYNA.
- EPM. (02 de 03 de 2018). Obtenido de https://www.epm.com.co/site/home/sala-de-prensa/noticias-y-novedades/planta-de-tratamiento-de-aguas-residuales-bello
- Estatal, A. (17 de Julio de 2003). *Boletín Oficial del Estado.* Obtenido de https://www.boe.es/diario_boe/txt.php?id=BOE-A-2003-14327
- Fernandez, D. J. (Marzo de 2008). *Mantenimineto Industrial*. Obtenido de https://www.revistavirtualpro.com/revista/mantenimiento-industrial/22
- Garrido, S. G. (2012). *RENOVE TECNOLOGIA*. Obtenido de http://www.mantenimientopetroquimica.com/tiposdemantenimiento.html
- IBM. (2018). *Ejemplo de un Proceso de negocio de orden de trabajo*. Obtenido de https://www.ibm.com/support/knowledgecenter/es/SSKTXT_7.2.1/com.ibm.ccmd b.doc_721/workflow/c_sample_work_order.html
- IMOCOM. (14 de 03 de 2013). Formato de Inspección Diaria. Bogota, Cundinamarca,



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

Colombia.

- Jimenez, E. B. (2015). GUIA DE PRODUCTOS INDUSTRIALES DE APLICACIÓN EN INGENIERIA MECANICA. Obtenido de http://dim.usal.es/areaim/guia%20P.%20I/gruas.htm
- Medrano Márquez, J. Á. (2017). *Mantenimiento: Técnicas y aplicaciones industriales.* mexico: grupo editorial patria.
- Melean, J. G. (23 de Septiembre de 2015). *Gestión Administrativa del Mantenimiento*.

 Instituto Universitario de Tecnología del Oeste. Mariscal, Sucre: ITO. Obtenido de Gestión Administrativa del Mantenimiento:

 https://documents.mx/documents/gestion-administrativa-del-mantenimiento.html
- Nacionales, A. (17 de 03 de 2013). *UVA (Aguas Claras)*. Obtenido de EPM: http://www.grupo-epm.com/site/aguasnacionales/nuestros-proyectos/plaza-delagua
- Ptar-Bello. (2017). Prueba de Aislamiento de Motores. Bello.
- Rivera. (2011). *Gestión economica del mantenimiento*. Obtenido de http://sisbib.unmsm.edu.pe/bibVirtualData/Tesis%20para%20marcaci%C3%B3n3 %20(para%20Inform%C3%A1tica)/2011/rivera_re/borrador/convertidas%20pdf/Capitulo%203.pdf
- STAHL Crane Systems. (mayo de 2014). Obtenido de www.stahlcranes.com marketing.scs@stahlcranes.com
- Tecnicontrol. (2016). *TecniControl S.A.* Obtenido de http://portal.tc.com.co/tecnicontrol/soluciones/confiabilidad-operacional/cbm
- Tecnologia, R. (2009). *RCM en instalaciones*. Obtenido de http://softwarercm3.blogspot.com.co/p/software-rcm3.html
- Terotecnic. (2016). *Terotecnic Ingenieria*. Obtenido de Terotecnic Ingeniería, S.L.: https://www.terotecnic.com/formacion/RBM.html
- Trijueque, M. (2009). *CATALOGO_SOFTWARE_RENOVETEC*. Obtenido de http://www.renovetec.com/editorial/CATALOGO_SOFTWARE_RENOVETEC.pdf
- UNRN. (06 de 2009). *Diagrama de Flujo de Trabajo*. Obtenido de http://unrn.edu.ar/blogs/mantenimiento-industrial-alto-



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

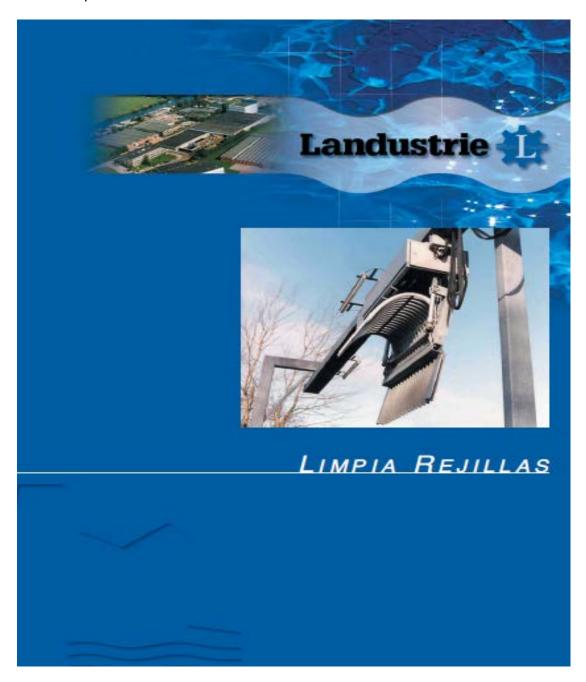
valle/files/2009/06/diagrama-de-flujo-de-procesos_rev_0.pdf



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

APÉNDICE

Anexo A. Polipasto Rastrillo Canal Entrada.





Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

LIMPIA REJILLAS



LIMPIA REJILLAS LANDY

Duranto los útimos 35 años Landustrio ha controlado aproximadamente el 30% del mercado de los limpla-rejillas tipo Münster.

Landustrio ha tabricado 350 unidades de estos limpla-rejillas. Landustrie se puede considerar como al centro de excelencia en este tipo de equipos. Los limpla-rojillas han sido instalados en una gran variedad de localizaciones para recoger todo tipo de residuos tictantes y en suspensión.

PRINCIPIO

La rojilla se coloca en un carral. Sobre la rejilla se instala un monorali. Sobre di se desitza un camo del que cuelga una pinza. Las uñas de la pinza descienden y se introducen verticalmente entre los barrotes de la rejilla. Cuando están abalo, la pinza se cierra hidráulicamente. La pinza sube con la sucledad atrapada. El carroso dostiza lateralmente sobre el monorali, y la pinza se abre sobre el depósito de los residuos, que puede ser, por ejemplo, un contenedor.

CONSTRUCCIÓN

Los dos tipos principales, R66 y R71, tianen la misma construcción básica. Bajo domanda del cliente se puede cambiar:

- La distancia entre los barrotes.
- & El tamaño de la pinza.
- # La altura de trabajo.
- Motor a dos velocidades en vez de una.
- Construcción en apero inoxidable.

El monorali consta de dos pertiles laterales UNF y un listón superior de acero. Del monorali está: suspendido el camo con la pinza. La pinza quelga de cables de acoro. La ventaja de este sistema os su aplicación en una amplia gama de reillias en cuanto a su anchura y profundidad. La longitud del monorali es variable, para tacilitar el depósito de los restas. Para cumplir con las normativas actuales sobre bajo nivel de ruido se han tomado las siguientes medidas:

- (h Gulas de nylon.
- Motor de bajo ruido.
 Bomba hidraulica silenciosa.

En caso de existir requerimientos adicionales por normas locales, el carro puede incorporarse a una daļa insenerizada.





Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05





Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

LIMPIA REJILLAS





Detaile s técnicos		Tipo R 66	Tipo R71	Tipo R03	
Anchura pinza	standard	1960	1000	1000 1200	mm
Distancia minima entre barrotes	minimo	20	20	20	mm
Peso del carro	aprox.	920	530	450	kg
Peso de la pinza	aprox.	620	430	290	kg
Peso residuos	aprox.	370	270	210	kg
Máximo peso admitido puntualmente	hasta	1220	700	500	kg
Profundidad máxima de rejilla		21,00	14,70	7,70	m
Motor elevador		4,00	2,2	1,5	kW
Motor desplazamiento lateral		1,00	0,37	0,37	kW
Motor hidraulico		1,10	1,10	0,55	kW
Velocidad elevador	aprox.	19,0	15,0	15,0	m/mir
Velocidad lateral	aprox.	30,0	30,0	20,0	m/mir
Presión hidráulica	11770000	170	170	170	bar

Los detalles técnicos amba mencionados se refieren a los tipos stándard. Bajo demanda del cliente pueden hacerse cambios para solucionar situaciones especificas.



Landustrie 🏰

Landustrie Sneek BV Apartado de Compost 90 N.-8600 AD Sneek Palsos Bajos

Tecnologia de Agua

Tal. +31515 - 48 68 88 Fax +31515 - 41 23 98 a-mail Info@landusina.nl wobsto www.landustio.nl

Dirección de oficina Plotor Zoomanstraat 6 Shook OF 2012 SPAANS



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

Anexo B. Hoja de Datos Rastrillo Canal Entrada.

PLANTA DE TRATAMIENTO DE AGUAS RESIDUALES BELLO

Revision: Fecha: 00 13/11/2014 Cantidad Requerida: TAG: Especificación Técnica: Ficha Técnica: Lote de Trabajo: Fabricante: Modelo ofrecido:

2 un reja / 1 un rastrillo REEN-01; REEN 02; REN-01 Section 11312 "Mechanically Cleaned

40210.01 - 40210.03 LT 2.6.2.1 - LT 2.6.2.3 LANDUSTRIE R-66-7

FICHA TÉCNICA



Rejas de protección del canal de entrada con rastrillo de limpieza automática

Rejas de protección del canal de entrada con rastrillo de limpieza automática

02M-CPEQ-11-001

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS		Según Especificaciones y/o Planos	Propuesta del Contratista
Lugar de instalación (installation site)	[-]	Edificio Obras Entrada	Edificio de rejas
Tipo de instalación (Location)	[-]	Interior	Interior
Clasificación de Áreas Peligrososas (Hazardous Area Clasification)	[-]	NEC Class 1, Group D, Division 1	ATEX II2G
Cantidad de canales de entrada (Number of Inlet Channels)	[-]	2	2
Ancho de cada canal (Channel Width each)	[m]	1,5	1,5
Profundidad total del canal (Total channel depth)	[m]	8,45	8,45
Nivel mínimo del agua (Low water depth)	[m.a.s.l .1	1407,86	1407,86
Nivel máximo del agua (High water depth)	[m.a.s.l .1	1408,52	1408,52
Nivel de operación (Elevation operating floor)	[m.a.s.l .1	1415	1415
Nivel fondo del canal (Invert Level)	[m.a.s.l	1406,55	1406,55
Caudal máximo a través de un canal (Max. Inflow per Channel)	[m³/s]	3,25 = 6,5 / 2	3,25
Datos técnicos de las rejas de protección			
Dimensiones de la reja (Dimensions of the Bar Rack) W x H	[mm]	1.500 x 4.400	1.500 x 4.500
Dimensiones mínimas barras (Bar size minimum)	[mm]	10 x 75	10 x 80
Espaciamiento libre entre barras (clear opening between bars)	[mm]	200	190
Cantidad de rastrillos (Number of rakes)	[-]		1
Inclinación de la reja con la vertical (Screen Angle on Vertical)	[°]	15°	15°
Área libre efectiva (Free Surface)	[%]		95
Velocidad máxima permisible a través de cada reja (max. Permissible flow velocity through	[m/s]	1,1	1,1
Presión diferencial máx. permisible (Max. allowable differential Head)	[m]	1,525	1,97
Peso de cada reja (Total Weight, each)	[kg]		250
Datos técnicos del rastrillo de limpieza			
Ancho total del rastrillo (Total Rake width)	[mm]	aprox. 1.250	1.250
Apertura del rastrillo (Grab pocket opening)	[mm]	915	1.200



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

Tiempo de apertura/cierre rastrillo (Grab Open/Close Time)	[s]	6	6
Capacidad de carga de desechos (Debris Lift Capacity)	[kg]	min. 500	500
Velocidad izaje Rastrillo (Raking Speed Un/Down)	[m/min]	min. 18,25	19
Velocidad traslación der/izq (Traversing Speed Left/Right)	[m/min]	min. 30	30 m/min
Cantidad de ruedas para carruaje (Number of Carriage wheels)	[-]		Drive wheels: 2 Travelling wheels: 2 Guide rollers: 4
Diámetro de las ruedas (Wheel diameter)	[mm]		Drive wheels: AR-180ZY-49KO-80 Travelling wheels: LR-180ZY-49KO- 80 Guide rollers: 100/45/5/20

PLANTA DE TRATAMIENTO DE AGUAS RESIDUALES BELLO

 Revisión:
 00

 Fecha:
 13/11/2014

 Cantidad Requerida:
 2 un reja / 1 un rastrillo

 TAG:
 REEN-01; REEN 02; REN-01

 Especificación Técnica:
 Section 11312

 "Mechanically Cleaned

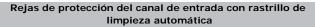
 Ficha Técnica:
 40210,01 - 40210,03

 Lote de Trabajo:
 LT 2.6.2.1 - LT 2.6.2.3

 Fabricante:
 LANDUSTRIE

 Modelo ofrecido:
 R-66-7

FICHA TÉCNICA



Rejas de protección del canal de entrada con rastrillo de limpieza automática 02M-CPEQ-11-001

		·	
I			
Potencia motor izaje (Hoist Motor Size)	[kW]	min. 7	7
Potencia motor traslación (Traversing Motor Size)	[kW]	min. 0,3	1,1
Potencia motor sistema hidráulico (Hydraulic Motor Size)	[kW]	min. 1,5	1,5
Presión hidráulica de operación (Hydraulic Operating Pressure)	[bar]	max. 103	máx. 170
Caudal de la bomba hidráulica (Hydraulic Pump Flow)	[L/min]		No suministrado por el fabricante
Tipo de aceite hidráulico (Type of Hydraulic Oil)	[-]	aceite biodegradable	Panolin HLP synth 15 (WGK 0)
Peso del carruaje (Weight of Carriage)	[kg]		1.055
Peso del rastrillo (Weight of Grab)	[kg]		460
Datos técnicos de la estructura del carruaje			
Cantidad de rieles (Number of drive tracks)	[-]		1
Tipo y dimensiones del riel (Type and dimensions of drive track)	[-]		perfil en U / 450 x 320 x 10 mm
Longitud del riel (Lenght of the drive track)	[m]		10
Altura de montaje del riel (Height of the drive track)	[m]		4,5
Tipo de soportes del riel (type of supports for the drive track)	[-]		Suspendido
MATERIALES		Según Especificaciones y/o Planos	Propuesta del Contratista
Datos técnicos de las rejas de protección			

MATERIALES		Según Especificaciones y/o Planos	Propuesta del Contratista
Datos técnicos de las rejas de protección			
Reja de Barras (Bar Rack)	[-]	AISI 316L	Stainless steel 1.4404
Pernos de anclaje de expansión (Anchor Bolts of the mechanical expansion type)	[-]		A4
Datos técnicos del rastrillo de limpieza			
Rastrillo (Grab Rake)	[-]	AISI 316L	Stainless steel 1.4404



· Tipo protección térmica (Thermal protection)

Dimensionamiento del Motor (Motor Rating)

[kW]

INFORME FINAL DE TRABAJO DE GRADO

Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

Guayas de Izaje (Hoist Cables)	[-]	AISI 304	Stainless steel 1.4401
Carruaje (carriage)	[-]	Acero al carbono galvanizado en caliente	Acero al carbono galvanizado en caliente
Ruedas (Wheels)	[-]		callente Polyurethane with alu core / Polyamide PA 6G
Rieles (Tracks)	[-]	Acero al carbono galvanizado en caliente	Acero al carbono galvanizado en caliente
Estructura apoyo rieles (Steel Structure for Tracks)	[-]	Acero al carbono galvanizado en caliente	Acero al carbono galvanizado en caliente
Tornillos, tuercas y arandelas sujeción estructura (Bolts, Nuts and Washers for Steel	[-]	AISI 316L	A4
Pernos de anclaje de expansión (Anchor Bolts of the mechanical expansion type)	[-]	AISI 316L	A4
Motor eléctrico para izaje		Según Especificaciones y/o Planos	Propuesta del Contratista
Clasificación de Área Peligrosa (Hazardous Area Classification)	[-]	No clasificado	ATEX
Alimentación (Supply)	[V;PH;Hz]	480 V; 3Ø; 60 Hz	480 V; 3Ø; 60 Hz
Detalles del Motor (Motor Details)			
		RESIDUALES BELLO	o cuas oc
Revisión: Fecha:	00 13/11/2014	FICHA TÉCNICA	STON WITH
Cantidad Boguerida:	2 un roia / 1 un ractrillo		85 50
TAG:	2 un reja / 1 un rastrillo REEN-01; REEN 02; REN-01 Section 11312 "Mechanically Cleaned	Rejas de protección del cana limpieza a	
TAG: Especificación Técnica: Ficha Técnica: Lote de Trabajo: Fabricante:	REEN-01; REEN 02; REN-01 Section 11312	Rejas de protección del cana	
TAG: Especificación Técnica: Ficha Técnica: Lote de Trabajo: Fabricante:	REEN-01; REEN 02; REN-01 Section 11312 "Mechanically Cleaned 40210.01 - 40210.03 LT 2.6.2.1 - LT 2.6.2.3 LANDUSTRIE	Rejas de protección del cana limpieza a Rejas de protección del canal de entrada	utomática
TAG: Especificación Técnica: Ficha Técnica: Lote de Trabajo: Fabricante: Modelo ofrecido:	REEN-01; REEN 02; REN-01 Section 11312 "Mechanically Cleaned 40210.01 - 40210.03 LT 2.6.2.1 - LT 2.6.2.3 LANDUSTRIE R-66-7	Rejas de protección del cana limpieza a Rejas de protección del canal de entrada con rastrillo de limpieza automática	utomática 02M-CPEQ-11-001
TAG: Especificación Técnica: Ficha Técnica: Lote de Trabajo: Fabricante: Modelo ofrecido: Fabricante (Manufacturer)	REEN-01; REEN 02; REN-01 Section 11312 "Mechanically Cleaned 40210.01 - 40210.03 LT 2.6.2.1 - LT 2.6.2.3 LANDUSTRIE R-66-7	Rejas de protección del cana limpieza al Rejas de protección del canal de entrada con rastrillo de limpieza automática	02M-CPEQ-11-001 Neudecker & Jolitz - HIMMEL
TAG: Especificación Técnica: Ficha Técnica: Lote de Trabajo: Fabricante: Modelo ofrecido: - Fabricante (Manufacturer) - Código letra (Code letter)	REEN-01; REEN 02; REN-01 Section 11312 "Mechanically Cleaned 40210.01 - 40210.03 LT 2.6.2.1 - LT 2.6.2.3 LANDUSTRIE R-66-7	Rejas de protección del cana limpieza al Rejas de protección del canal de entrada con rastrillo de limpieza automática	O2M-CPEQ-11-001 Neudecker & Jolitz - HIMMEL No suministrado por el fabricante
TAG: Especificación Técnica: Ficha Técnica: Lote de Trabajo: Fabricante: Modelo ofrecido: Fabricante (Manufacturer) Codigo letra (Code letter) Tipo (Type) Placa de características (Characterístics	REEN-01; REEN 02; REN-01 Section 11312 'Mechanically Cleaned 40210.01 - 40210.03 LT 2.6.2.1 - LT 2.6.2.3 LANDUSTRIE R-66-7	Rejas de protección del cana limpieza al Rejas de protección del canal de entrada con rastrillo de limpieza automática	O2M-CPEQ-11-001 Neudecker & Jolitz - HIMMEL No suministrado por el fabricante Jaula de ardilla
TAG: Especificación Técnica: Ficha Técnica: Lote de Trabajo: Fabricante: Modelo ofrecido: Fabricante (Manufacturer) Código letra (Code letter) Tipo (Type) Placa de características (Characterístics nameplate)	REEN-01; REEN 02; REN-01 Section 11312 'Mechanically Cleaned 40210.01 - 40210.03 LT 2.6.2.1 - LT 2.6.2.3 LANDUSTRIE R-66-7	Rejas de protección del cana limpieza al Rejas de protección del canal de entrada con rastrillo de limpieza automática NEMA Code letter E Jaula de ardilla	O2M-CPEQ-11-001 Neudecker & Jolitz - HIMMEL No suministrado por el fabricante Jaula de ardilla
TAG: Especificación Técnica: Ficha Técnica: Lote de Trabajo: Fabricante: Modelo ofrecido: Fabricante (Manufacturer) Código letra (Code letter) Tipo (Type) Placa de características (Characterístics nameolate) Dimensiones (Physical dimensions)	REEN-01; REEN 02; REN-01 Section 11312 "Mechanically Cleaned 40210.01 - 40210.03 LT 2.6.2.1 - LT 2.6.2.3 LANDUSTRIE R-66-7 [-] [-] [-]	Rejas de protección del cana limpieza al Rejas de protección del canal de entrada con rastrillo de limpieza automática NEMA Code letter E Jaula de ardilla SI	O2M-CPEQ-11-001 Neudecker & Jolitz - HIMMEL No suministrado por el fabricante Jaula de ardilla Si
Código letra (Code letter) Tipo (Type) Placa de características (Characterístics nameolate) Dimensiones (Physical dimensions) Carcasa (Frame size)	REEN-01; REEN 02; REN-01 Section 11312 'Mechanically Cleaned 40210.01 - 40210.03 LT 2.6.21 - LT 2.6.2.3 LANDUSTRIE R-66-7 [-] [-] [-] [-] [-] [-]	Rejas de protección del cana limpieza al Rejas de protección del canal de entrada con rastrillo de limpieza automática NIFMA Code letter E Jaula de ardilla SI	O2M-CPEQ-11-001 Neudecker & Jolitz - HIMMEL No suministrado por el fabricante Jaula de ardilla Si No suministrado por el fabricante

No suministrado por el fabricante

No suministrado por el fabricante



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

PLANTA DE TRATAMIENTO DE AGUAS RESIDUALES BELLO

Revisión: Fecha: Cantidad Requerida: TAG: Especificación Técnica:

Ficha Técnica: Lote de Trabajo: Fabricante: Modelo ofrecido: 00 13/11/2014 2 un reja / 1 un rastrillo REEN-01; REEN 02; REN-01 Section 11312 "Mechanically Cleaned 40210.01 - 40210.03 LT 2.6.2.1 - LT 2.6.2.3 LANDUSTRIE R-66-7

FICHA TÉCNICA



Rejas de protección del canal de entrada con rastrillo de limpieza automática

Rejas de protección del canal de entrada con rastrillo de limpieza automática

02M-CPEQ-11-001

∘ Potencia de salida (Rated output)	[kW]	mín. 7	7 kW
Corriente a plena carga (Full load current)	[A]		No suministrado por el fabricante
Valor de corriente de carga a voltaje nominal (Number of load current at rated	[A]		No suministrado por el fabricante
Revoluciones (Speed)	[rpm]		1.782
· Cantidad de polos (Number of Poles)	[2/4/6/8]		4
- Eficiencia a % carga (Efficiency at % load) 100% / 75% / 50%	[%]	NEMA Standard publication MG1-1998 Ver "Electric motors" Section 16150, Numeral 2.14 (Especificaciones técnicas)	No suministrado por el fabricante
 Factor de Potencia a % carga (Power factor at % load) 100% / 75% / 50% 	[%]	Ver "Electric motors" section 16150, Numeral 2.15 (Especificaciones técnicas)	No suministrado por el fabricante
Pérdidas en el rotor (Rotor losses)	[%]		No suministrado por el fabricante
Pérdidas en el estator (Stator losses)	[%]		No suministrado por el fabricante
Carcasa Motor / Aislamiento (Motor Enclosure/Insulation)			
· Carcasa de Protección (Enclosure)	IP	TEFC Explosion Proof	No suministrado por el fabricante
Clase de aislamiento (Insulation class)	[-]	Clase F	No suministrado por el fabricante
Clase de elevación temperatura (Temperature rise class)	[-]		No suministrado por el fabricante
Clasificación enfriamiento (Cooling classification)	[-]		No suministrado por el fabricante
Material del devanado del motor (Motor winding material)	[-]	Cooper	Cobre
∘ Freno incluido (Brake provided)	[Yes/No]		Si
Características del Torque (Torque			
Torque rotor bloqueado / a plena carga (Locked rotor torque/Full load torque)	[Nm]	NEMA Standard MG1 Part 12	No suministrado por el fabricante
Torque de arranque / torque a plena carga (Pull up torque/Full load torque)	[Nm]		No suministrado por el fabricante
Torque desenganche / Torque a plena carga (Breakdown torque/Full load	[Nm]	NEMA Standard MG1 Part 12	No suministrado por el fabricante
Monitoreo de la temperatura de devanados (Windings temperature monitoring):			
PTC Resistencias térmicas (Thermistors)	[°C]		No
Detector de temperatura (Resistant temperature detector) RTD (PT100)	[°C]		No
Temperatura ambiente permisible (Allowable ambient temperature)	[°C]	30 °C	50
Eléctrico (Electric):			
Sobrecarga térmica (Thermal overload)	[-]		No suministrado por el fabricante
Factor de servicio (Service factor)	[-]	1 15	No suministrado por el fabricante



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

 Apto para variador de frecuencia (Suitable for VFD) 	[Yes/No]	No	No
 Cantidad máx. de arranques por hora (Max. Number of starts per hour) 	[-]		No suministrado por el fabricante
· Deslizamiento (Slip)	[-]		No suministrado por el fabricante
• Entrada de cables (Cable entry)	[-]		No suministrado por el fabricante

PLANTA DE TRATAMIENTO DE AGUAS RESIDUALES BELLO

 Revisión:
 00

 Fecha:
 13/11/2014

 Cantidad Requerida:
 2 un reja / 1 un rastrillo

 TAG:
 REEN-01; REEN 02; REN-01

 Especificación Técnica:
 Section 11312

 "Mechanically Cleaned

 Ficha Técnica:
 40210.01 - 40210.03

FICHA TÉCNICA



Rejas de protección del canal de entrada con rastrillo de limpieza automática

Rejas de protección del canal de entrada con rastrillo de limpieza automática

02M-CPEQ-11-001

Cajas terminales para conexiones de potencia y conexiones de temperatura y control (Terminal poxes for power connections and for	[Yes/No]		No suministrado por el fabricante
temperature and controls connections)	[163/10]		No summistrado por er labricante
eporte de pruebas (Provide test reports):			
Pruebas de fábrica (Shop test)	[Yes/No/NA		Si
Reportes de pruebas presenciadas (Witnessed test reports)	[Yes/No/NA		No
Reportes de ensayos bajo norma comercial (Standard commercial test	[Yes/No/NA 1		Si
Pruebas adicionales (Additional testing)	[Yes/No/NA 1	NEMA Standards	No
Pruebas de campo (Field test)	[Yes/No/NA 1		Si
Prueba de rutina (Routine test)	[Yes/No/NA 1		Si
Prueba final (Final test)	[Yes/No/NA		Si

teductor para motor izaje		Según Especificaciones y/o Planos	Propuesta del Contratista
rotección contra sobretorque (Over torque	[-]		No suministrado por el fabricante
ransmisión Mecánica (Mechanical transmission)			
Tipo [directo/Bandas/Cadena/Engranajes] (Type [Direct/Belt/Chain/Gearbox])	[-]		Directo
· Fabricante (Manufacturer)	[-]		HIMMEL
· Modelo (Model)	[-]		CAZ 122 - K4
· Tipo / Tamaño (Type/size)	[-]		i=89,12
coples (Couplings) [Si aplica /If applicable]			
Brida (Flange)	[-]		No suministrado por el fabricante
- Acople (Coupling)	[-]		No suministrado por el fabricante

Motor eléctrico para traslación		Según Especificaciones y/o Planos	Propuesta del Contratista
Clasificación de Área Peligrosa (Hazardous Area Classification)	[-]	No clasificado	ATEX
Alimentación (Supply)	[V;PH;Hz]	480 V; 3Ø; 60 Hz	480 V; 3Ø; 60 Hz
Detalles del Motor (Motor Details)			



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

• Fabricante (Manufacturer)	[-]		SEW
· Código letra (Code letter)	[-]		No suministrado por el fabricante
g (,	1-1	NEMA Code letter F	No summistrado por el fabricante
· Tipo (Type)	[-]	Jaula de ardilla	Jaula de ardilla
Placa de características (Characteristics nameplate)	[-]	SI	Si
Dimensiones (Physical dimensions)			
Carcasa (Frame size)	[mm x mml		No suministrado por el fabricante
• Peso (Mass)	[N]		No suministrado por el fabricante
		S RESIDUALES BELLO	ACUAS OF
Revisión: Fecha:	00 13/11/2014	FICHA TÉCNICA	A SORIC
Cantidad Requerida: TAG:	2 un reja / 1 un rastrillo REEN-01; REEN 02; REN-01		200 × MM
Especificación Técnica:	Section 11312 "Mechanically Cleaned	Rejas de protección del cana limpieza a	
Ficha Técnica:	40210.01 - 40210.03	imipieza a	
Lote de Trabajo: Fabricante: Modelo ofrecido:	LT 2.6.2.1 - LT 2.6.2.3 LANDUSTRIE R-66-7	Rejas de protección del canal de entrada con rastrillo de limpieza automática	02M-CPEQ-11-001
Cantidad máx. de arranques por hora (Max.			
Number of starts per hour)	[-]		No suministrado por el fabricante
Deslizamiento (Slip)	[-]		No suministrado por el fabricante
Entrada de cables (Cable entry)	[-]		No suministrado por el fabricante
 Cajas terminales para conexiones de potencia y conexiones de temperatura y control (Terminal boxes for power connections and for temperature and controls connections) 	[Yes/No]		No suministrado por el fabricante
Reporte de pruebas (Provide test reports):			
Pruebas de fábrica (Shop test)	[Yes/No/NA		Si
Reportes de pruebas presenciadas (Witnessed test reports)	[Yes/No/NA		No
Reportes de ensayos bajo norma comercial (Standard commercial test	[Yes/No/NA		Si
Pruebas adicionales (Additional testing)	[Yes/No/NA	NEMA Standards	No
Pruebas de campo (Field test)	[Yes/No/NA 1		Si
Prueba de rutina (Routine test)	[Yes/No/NA 1		Si
Prueba final (Final test)	[Yes/No/NA 1		Si
Reductor para motor traslación		Según Especificaciones y/o Planos	Propuesta del Contratista
Protección contra sobretorque (Over torque	[-]		No suministrado por el fabricante
Transmisión Mecánica (Mechanical transmission)			
· Tipo [directo/Bandas/Cadena/Engranajes]	[-]		Directo
(Type [Direct/Belt/Chain/Gearbox]) • Fabricante (Manufacturer)	[-]		Apparatebau - münster
Modelo (Model) Tipo / Tamaño (Type/size)	[-] [-]		AM11-00 i=30 n=35 rpm
Acoples (Couplings) [Si aplica /If applicable]			
Brida (Flange)	[-]		No suministrado por el fabricante
- Acople (Coupling)	[-]		No suministrado por el fabricante



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

Reductor para motor traslación		Según Especificaciones y/o Planos	Propuesta del Contratista
Clasificación de Área Peligrosa (Hazardous Area Classification)	[-]	No clasificado	ATEX
Alimentación (Supply)	[V;PH;Hz]	480 V; 3Ø; 60 Hz	480 V; 3Ø; 60 Hz
Detalles del Motor (Motor Details)			
· Fabricante (Manufacturer)	[-]		SEW
· Código letra (Code letter)	[-]	NEMA Code letter F	No suministrado por el fabricante
· Tipo (Type)	[-]	Jaula de ardilla	Jaula de ardilla
Placa de características (Characteristics nameplate)	[-]	SI	Si
Dimensiones (Physical dimensions)			
- Carcasa (Frame size)	[mm x mml		No suministrado por el fabricante
• Peso (Mass)	[N]		No suministrado por el fabricante
· Instalación (Mounting)	[Ver/Hor]		Vertical

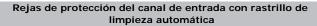
PLANTA DE TRATAMIENTO DE AGUAS RESIDUALES BELLO

Revisión: Fecha: Cantidad Requerida: TAG: Especificación Técnica:

Ficha Técnica: Lote de Trabajo: Fabricante: Modelo ofrecido: 00 13/11/2014 2 un reja / 1 un rastrillo REEN-01; REEN 02; REN-01 Section 11312 "Mechanically Cleaned

40210.01 - 40210.03 LT 2.6.2.1 - LT 2.6.2.3 LANDUSTRIE R-66-7

FICHA TÉCNICA



Rejas de protección del canal de entrada con rastrillo de limpieza automática

02M-CPEQ-11-001

1			
∘ Tipo de arranque (Type of starter)	[-]	Directo	Directo
· Tipo protección térmica (Thermal protection)	[-]		No suministrado por el fabricante
∘ Dimensionamiento del Motor (Motor Rating)	[kW]		No suministrado por el fabricante
Potencia de salida (Rated output)	[kW]	mín. 0,3	1,5
Corriente a plena carga (Full load current)	[A]		No suministrado por el fabricante
Valor de corriente de carga a voltaje nominal (Number of load current at rated	[A]		No suministrado por el fabricante
Revoluciones (Speed)	[rpm]		1.730
Cantidad de polos (Number of Poles)	[2/4/6/8]		4
Cantidad de polos (Number of Poles) Eficiencia a % carga (Efficiency at % load) 100% / 75% / 50%	[2/4/6/8]	NEMA Standard publication MG1-1998 Ver "Electric motors" Section 16150, Numeral 2.14 (Especificaciones técnicas)	4 No suministrado por el fabricante
• Eficiencia a % carga (Efficiency at % load)		NEMA Standard publication MG1-1998 Ver "Electric motors" Section 16150, Numeral	· ·
- Eficiencia a % carga (Efficiency at % load) 100% / 75% / 50% - Factor de Potencia a % carga (Power factor	[%]	NEMA Standard publication MG1-1998 Ver "Electric motors" Section 16150, Numeral 2.14 (Especificaciones técnicas) Ver "Electric motors" section 16150, Numeral 2.15	No suministrado por el fabricante
Eficiencia a % carga (Efficiency at % load) 100% / 75% / 50% Factor de Potencia a % carga (Power factor at % load) 100% / 75% / 50%	[%]	NEMA Standard publication MG1-1998 Ver "Electric motors" Section 16150, Numeral 2.14 (Especificaciones técnicas) Ver "Electric motors" section 16150, Numeral 2.15 (Fspecificaciones técnicas)	No suministrado por el fabricante No suministrado por el fabricante
- Eficiencia a % carga (Efficiency at % load) 100% / 75% / 50% - Factor de Potencia a % carga (Power factor at % load) 100% / 75% / 50% - Pérdidas en el rotor (Rotor losses)	[%] [%]	NEMA Standard publication MG1-1998 Ver "Electric motors" Section 16150, Numeral 2.14 (Especificaciones técnicas) Ver "Electric motors" section 16150, Numeral 2.15 (Fsnecificaciones técnicas)	No suministrado por el fabricante No suministrado por el fabricante No suministrado por el fabricante
- Eficiencia a % carga (Efficiency at % load) 100% / 75% / 50% - Factor de Potencia a % carga (Power factor at % load) 100% / 75% / 50% - Pérdidas en el rotor (Rotor losses) - Pérdidas en el estator (Stator losses) Carcasa Motor / Aislamiento	[%] [%]	NEMA Standard publication MG1-1998 Ver "Electric motors" Section 16150, Numeral 2.14 (Especificaciones técnicas) Ver "Electric motors" section 16150, Numeral 2.15 (Fsnecificaciones técnicas)	No suministrado por el fabricante No suministrado por el fabricante No suministrado por el fabricante



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

Clase de elevación temperatura (Temperature rise class)	[-]		No suministrado por el fabricante
Clasificación enfriamiento (Cooling classification)	[-]		No suministrado por el fabricante
Material del devanado del motor (Motor winding material)	[-]	Cooper	No suministrado por el fabricante
∘ Freno incluido (Brake provided)	[Yes/No]		No
Características del Torque (Torque			
Torque rotor bloqueado / a plena carga (Locked rotor torque/Full load torque)	[Nm]	NEMA Standard MG1 Part 12	No suministrado por el fabricante
Torque de arranque / torque a plena carga (Pull up torque/Full load torque)	[Nm]		No suministrado por el fabricante
Torque desenganche / Torque a plena carga (Breakdown torque/Full load	[Nm]	NEMA Standard MG1 Part 12	No suministrado por el fabricante
Monitoreo de la temperatura de devanados (Windings temperature monitoring):			
• PTC Resistencias térmicas (Thermistors)	[°C]		No
Detector de temperatura (Resistant temperature detector) RTD (PT100)	[°C]		No
Temperatura ambiente permisible (Allowable ambient temperature)	[°C]	30 °C	50
Eléctrico (Electric):			
∘ Sobrecarga térmica (Thermal overload)	[-]		No suministrado por el fabricante
∘ Factor de servicio (Service factor)	[-]	1 15	No suministrado por el fabricante
 Apto para variador de frecuencia (Suitable for VFD) 	[Yes/No]	No	No suministrado por el fabricante
 Cantidad máx. de arranques por hora (Max. Number of starts per hour) 	[-]		No suministrado por el fabricante
DI ANITA DE TRATANALEN	ITO DE AGUA	C DECIDINALES DELLO	

PLANTA DE TRATAMIENTO DE AGUAS RESIDUALES BELLO

[Yes/No/NA

 Revisión:
 00

 Fecha:
 13/11/2014

 Cantidad Requerida:
 2 un reja / 1 un rastrillo

 TAG:
 REEN-01; REEN 02; REN-01

 Especificación Técnica:
 Section 11312

 "Mechanically Cleaned

 Ficha Técnica:
 40210.01 - 40210.03

 Lote de Trabajo:
 LT 2.6.2.1 - LT 2.6.2.3

 Fabricante:
 LANDUSTRIE

 Modelo ofrecido:
 R-66-7

Prueba de rutina (Routine test)

FICHA TÉCNICA

Rejas de protección del canal de entrada

con rastrillo de limpieza automática



02M-CPEQ-11-001

Rejas de protección del canal de entrada con rastrillo de limpieza automática

Deslizamiento (Slip)	[-]		No suministrado por el fabricante
• Entrada de cables (Cable entry)	[-]		No suministrado por el fabricante
Cajas terminales para conexiones de potencia y conexiones de temperatura y control (Terminal boxes for power connections and for temperature and controls connections)	[Yes/No]		No suministrado por el fabricante
Reporte de pruebas (Provide test reports):			
Pruebas de fábrica (Shop test)	[Yes/No/NA		Si
Reportes de pruebas presenciadas (Witnessed test reports)	[Yes/No/NA		No
Reportes de ensayos bajo norma comercial (Standard commercial test	[Yes/No/NA 1		Si
Pruebas adicionales (Additional testing)	[Yes/No/NA	NEMA Standards	No
Pruebas de campo (Field test)	[Yes/No/NA		Si



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

Prueba final (Final test) [Yes/No/NA --- Si

nstrumentación y control		Según Especificaciones y/o Planos	Propuesta del Contratista
ensores de Nivel por Ultrasonido (Ultrasonic evel sensors)			
Fabricante (Manufacturer)	[-]		VEGA
Tipo / Modelo (Type / Model)	[-]		PS62.UFDND2PKNXX
Rango de medición (Measuring Range)	[m]		0-35 m
 Clasificación de Área Peligrosa (HA Classification) 	[-]	NEC Class 1, Group D, Division 1	NEC Class 1, Group D, Division 1
Precisión (Precission)	[%]	±0,5	± 2 mm (0,5% del rango de medición)
Resolución (Resolution)	[mm]	2	2 mm
Protección (Protection)	[-]	Explosion proof	Explosion proof

Eléctrico		Según Especificaciones y/o Planos	Propuesta del Contratista
Panel de Control Central - PCC (Central Control Panel - CCP)			
∘ Fabricante (Manufacturer)	[-]		Landustrie Sneek BV
∘ Tipo / Modelo (Type / Model)	[-]		R66-7-1050
 Clasificación de Área Peligrosa (HA Classification) 	[-]	NEC Class 1, Group D, Division 1	No clasificado
Protección (Protection)	IP	Explosion proof	66
· Alimentación (Supply)	[V;PH;Hz]	480 V; 3Ø; 60 Hz	480 V; 3ø; 60 Hz
Potencia (Rated Power)	[kW]		9,6
· Corriente a plena carga (Full load current)	[A]		No suministrado por el fabricante
· Color pintura del panel (Painting Color Code)	RAL	RAL 1000	RAL 7035

PLANTA DE TRATAMIENTO DE AGUAS RESIDUALES BELLO

| Revisión: 00 | Fecha: 13/11/2014 | Secha: 13/11/2014 | 2 un reja / 1 un rastrillo | TAG: REEN-01; REEN 02; REN-01 | Especificación Técnica: Section 11312 | "Mechanically Cleaned | Ficha Técnica: 40210.01 - 40210.03 | LT 2.6.21 - LT 2.6.2.3 | LT 2.6.2.1 - LT 2.6.2.3 | Fabricante: LANDUSTRIE | Modelo ofrecido: R-6-6-7 | REN-01/2014 | RE

FICHA TÉCNICA



Rejas de protección del canal de entrada con rastrillo de limpieza automática

LANDUSTRIE Rejas de protección del canal de entrada con rastrillo de limpieza automática

02M-CPEQ-11-001

Dimensiones (Physical dimensions) L x W x H	[mm]		700 x 600 x 210
Entrada de cables (Cable entry)	[-]		No suministrado por el fabricante
 Recibe señales de entrada de instrumentación de proceso periférico (Receives input signals from peripheral 	[-]	SI	SI
 Envía señales de salida hacia aparatos del proceso periférico (Outputs signals to peripheral process devices) 	[-]	SI	SI
 Incluye fuentes de tensión auxiliares para toda la instrumentación externa (Includes power supply devices for all external 	[-]	SI	SI
 Incluye protecciones para todos los circuitos de entradas y salidas (Includes protection devices for all I/O circuits) 	[-]	SI	No suministrado por el fabricante



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

 Interfaz hacia sistema de gestión de energía SGE (Interface to the Energy management 	[-]	DeviceNet, o Profibus, o ModbusTCP/IP	Profibus DP
Controlador Lógico Programable (Programmable Logical Controller) PLC			
• Fabricante (Manufacturer)	[-]	Fabricante elegido para PLCs de la PTAR	Mitsubishi
· Tipo / Modelo (Type /Model)	[-]	Tipo elegido para la PTAR / Modelo según	MELSEC FX3U
Programas de aplicación para la máquina misma y para los procesos periféricos asociados (Aplication Programs for the Equipment itself and for Associated Peripheral	[-]	anlicación Rastrillo para las rejas de protección	No suministrado por el fabricante
Voltaje alimentación (Voltage Supply)	[V]	120 Vca ó 24 Vcc	24 Vcc
 Temperatura de operación (Operation Temperature) 	[°C]	0 - 60	0 - 55 °C
· Humedad relativa máxima (Maximum Relative Humidity)	[%]	95	95 %
Capacidad de I/O, incl. todos los Módulos (I/O Capacity, incl. all modules)	[-/-]	Todas las señales del equipo y sus accesorios	40 I, 16 O
Tiempo de ejecución de instrucciones (Instruction Excecution Time) Ippo/ Lamano memoria, para programa operacional y	[µs]	/10 del ciclo correspondiente a la señal con la frecuencia	No suministrado por el fabricante
para programa de aplicación (Memory Type/Size, for the Operational Program and for	[-]	o volátil / Suficiente para todo el programa y todo el regist	320.000 pasos de programa
 Tipo/Tamaño memoria, para los datos y parámetros del proceso (Memory Type/Size, for the Process Data and Parameters) 	[-]	RAM / Suficiente para todos los datos	64.000 pasos de programa
Backup de la batería (Battery Backup)	[year]	1 año	1 año
· Tipo de batería (Type of Battery)	[-]	Litio	Litio
 Señal local y remota de "watchdog" (Watchdog local and remote signal) 	[-]	SI	No suministrado por el fabricante
 Clasificación del producto (Product Class.) acc. IEC 61131 	[-]	Class I	No suministrado por el fabricante
 Categoría de instalación (Installation Category) acc. IEC 61131 	[-]	Cat II	No suministrado por el fabricante
 Lenguaje de programación (Programming Language) 	[-]	Acorde con IEC 61131	No suministrado por el fabricante
• Tipo de monitor IHM (Type of Display for the HMI)	[-]	LCD gráfico	LCD
- Cantidad de teclas (Number of Keys)	[-]	19/28/27: Operación/Función/Alfanumérica	6
· Dimensiones Monitor (Display Dimensions)	[in]	10	86,6 x 17,9 mm
Comunicación con el DCS (Communication to the DCS)			
· Tipo (Type)	[-]	Bus de campo ó enlace de red	No suministrado por el fabricante
 El programa de aplicación incluye la interoperabilidad con el DCS (Aplication Program includes interoperability with DCS) 	[-]	SI	No suministrado por el fabricante
• Interfaces admisibles (Admissible Interfaces)	[-]	RS232, RS485, Ethernet	RS232C, RS422, RS485, Ethernet
PLANTA DE TRATAMI	ENTO DE AGUAS	RESIDUALES BELLO	GUAS ON
Revisión: Fecha:	00 13/11/2014	FICHA TÉCNICA	Sec. Company
Cantidad Requerida: TAG:	2 un reja / 1 un rastrillo REEN-01; REEN 02; REN-01		I do entrado con restrillo de
Especificación Técnica:	Section 11312 "Mechanically Cleaned	Rejas de protección del cana limpieza a	
Ficha Técnica: Lote de Trabajo: Fabricante: Modelo ofrecido:	40210.01 - 40210.03 LT 2.6.2.1 - LT 2.6.2.3 LANDUSTRIE R-66-7	Rejas de protección del canal de entrada con rastrillo de limpieza automática	02M-CPEQ-11-001
Protocolos admisibles (Admissible Protocols)	[-]	DeviceNet, ProfibusDP, ControlNet,	Ethernet TCP/IP
Descripción electrónica del PLC y de los datos do entradas y salidas del PCS.	[-]	ModbusTCP/IP	No suministrado por el fabricante
datos de entradas y salidas del DCS			



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

Botonera colgante (Control Pendant Station):			
• Fabricante (Manufacturer)	[-]		No suministrado por el fabricante
· Tipo / Modelo (Type / Model)	[-]		No suministrado por el fabricante
 Clasificación de Área Peligrosa (HA Classification) 	[-]	NEC Class 1, Group D, Division 1	ATEX II 2GD
· Comunicación al PLC (Communication to PLC)	[-]	RS232, RS485, Ethernet	Cableado 24VDC
Protección (Protection) Acc. IEC 60529	IP	Explosion proof	Explosion proof
· Alimentación (Supply)	[V]	120 Vca	24 VDC
· Color pintura del panel (Painting Color Code)	RAL	RAL 1000	No suministrado por el fabricante
Dimensiones (Physical dimensions) L x W x H	[mm]		No suministrado por el fabricante
Botón parada de emergencia (Emergency Stop Button)	[-]	Sí	si
Botón selector Local/Remoto con llave (Lockable selector)	[-]	Sí	si
Elementos para operación (botones)	[-]	Start/Stop/etc	Marcha Adelante/Atrás/Apertura/Cierre
Elementos de señalización (pilotos)	[-]	On/Off/Marcha/Falla/ProcessValues	No
aja de conexiones para señales de istrumentación de campo (Junction box for eld instrumentation signals)			
Panel y borneras para todas las señales (Panel and terminal blocks for all signals)	[-]	Sí	si
· Clasificación de Área Peligrosa (HA Classification)	[-]	NEC Class 1, Group D, Division 1	Instalado en zona no clasificada
Cableado y conectado hasta los sensores (Wired and connected to the instruments)	[-]	Sí	si
ondiciones de Instalación		Según Especificaciones y/o Planos	Propuesta del Contratista
lanual para descarga y almacenamiento	[-]		No suministrado por el fabricante
Manual de Instrucciones de Instalación y mantenimiento	[-]	Manual de instrucciones para la instalación de los equipos, por el Fabricante.	02M-CPEO-24-001

Anexo C. Rastrillo Canal Entrada (Repuestos).

LISTADO DE REPUESTOS			
Nº de Pieza	Designación	Unidades	
1	Valvula magnetico WH 2 R - X24	1	
2	Roller diametro 35 X 27	2	
3	Angle joint 104/12PSR	2	
4	Pressure relief MVCS 46 ER	1	
5	Limitador IG5916	4	
6	Roller lateral 100/45/5/20	4	
7	Ruedas para carro diametro 180 X 80	4	
8	Manguera hidraulica BF8D-8RS12-A4 X 12500mm	1	
9	Manguera hidraulica BF8E-8RS12-A4 X 355mm	4	
10	Controladora programable	1	



Código	FDE 089
Versión	03
Fecha	2015-01-22

Anexo D: Hoja de Datos del puente grúa de Rejas - Finos y Gruesos

PLANTA DE	TRATAMIENTO DE AGUAS	RESIDUALES BELLO	
Revisión:	0		
Fecha:	14/03/2014		AGUAS OF
Cantidad Requerida:	1 un	FICHA TÉCNICA	Sea and Atting
TAG:	GRER-01	Izaje de equipos en Edificio de rejas Tratami	•
Especificación Técnica:	14630	Preliminar y	Primario
Ficha Técnica:	28010.01/02		
Lote de Trabajo:	LT 7.7.1.1/2	Puente grúa eléctrico birriel, aéreo sobre vigas	
Fabricante:	STAHL equipos electromecánicos - IMOCOM vigas puente y vigas de rodadura	carrilera (electric overhead traveling bridge crane, top running, double girder) y vigas de rodadura	PTAR-F-FAB-L7-14630-28010.01/02
Modelo ofrecido:	SH 5016-16 4/1 L4 EX		
DATOS TÉCNICOS		SEGÚN ESPECIFICACIONES Y/O PLANOS	
Altitud sobre el nivel del mar (Elevation Above Sea Level)	[m]	1.413	1.413
Temperatura mínima del aire (Minimum Air Temperature)	[°C]	15	15
Temperatura máxima del aire (Maximum Air Temperature)	[°C]	30	30
Humedad relativa (Relative Humidity)	[%]	85	85
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS		SEGÚN ESPECIFICACIONES Y/O PLANOS	
Lugar de instalación (Installation site)	[-]	Edificio de Rejas - Tratamiento Preliminar y Primario	Edificio de Rejas - Tratamiento Preliminar y Primario
Tipo de instalación / posición (Installation type / [-] location)		Interior, horizontal, sobre rieles de rodadura (top running), viajero	Interior, horizontal, sobre rieles de rodadura (top running), viajero
Máxima temperatura ambiente (Maximum [°C] ambient temperature)		30	30
Clasificación del ambiente de trabajo (Work [-] ambient classification)		Bajo techo-interior, presencia de humedad.	Bajo techo-interior, presencia de humedad.
Clasificación de Áreas Peligrosas (Hazardous Area Clasification)	[-]	NFPA 70 Classification Class I, Division 1 or equivalent; Zone 1 Eex II 2G ATEX	NFPA 70 Classification Class I, Division 1 or equivalent; Zone 1 Eex II 2G ATEX



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

[Tone	ladas		
Capacidad de carga (Load capacity) Métr		6	6
Luz entre centro de rieles de rodadura / trocha	icasj		
[m]		15,35	15,345
(Span center to center of crane rails)			
Longitud vertical efectiva de 3 izaje ([m] vertical travel)	Effective	12,5	13,55
Longitud total de la vía de rodadura del puente [m] grúa (Bridge travel)		34,45	34,44
Cubrimiento longitudinal máxima con el gancho del polipasto en planta edificio (Max. Longitudin Building plant)	al [m] covering area with hoist -	31,12	29,5
Cubrimiento transversal máxima con el gancho del polipasto en planta edificio (Max. Transvers Building plant)	sal [m] covering area with hoist -	13,8	13,903
Tipo de servicio requerido del puente grúa [-	.1	Para mantenimiento	Para mantenimiento
(Required type of service of bridge crane)	,		
Grupos de servicio (Service group):			
Polipasto (Hoist)	[FEM/CMAA]	2m	3m/D
· Carro (Trolley)	[FEM/CMAA]	2m/C	3m/D
Puente grúa (Bridge crane)	[FEM/CMAA]	2m/C	2m/C
Velocidad de traslación del puente grúa - rango [m/r	nin]	25-32 / 6-8	25 / 6,3
(Bridge crane translation velocity - range) Velocidad de traslación del trolley polipasto -			
[m/min] rango (Hoist trolley translation velocity - rai	nge)	25-32 / 6-8	25 / 6,3
Velocidad de izaje del polipasto (Hoisting velocity):			
· Rango mínimo (minimum range)	[m/min]	0,5 / 0,8	0,72
Rango máximo (Maximum range)	[m/min]	4,8 / 6	4,8
CONSTRUCCIÓN DEL PUENTE GRÚ	Α	SEGÚN ESPECIFICACIONES Y/O PLANOS	
Tipo constructivo del puente grúa (Bridge crane constructive type)	[-]	Birriel sobre vigas carrilera (top running)	Bicarril sobre vigas testero (a prueba de explosión para zona 1)
Accionamiento del puente grúa (Bridge crane [-] drive -Electric)		Eléctrico, con botonera de pulsadores	Eléctrico, con botonera colgante desplazable



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

[-]	Eléctrico, con guaya de acero	Eléctrico, con guaya de acero
	1	1
[-]	Tipo collar	Tipo collar
	Birriel sobre vigas puente	Birriel sobre vigas puente
[-]	RSN DIN 15401 sencillo	DIN 15401
	4/1 o 6/1	4/1
[-]	Cajón rectangular	Sección en cajón
	Sección uniforme / escotada en los extremos	sección uniforme, escotada en los extremos
	2	2
	Superior / lateral	lateral
	2	2
[-]	Palanquilla sección rectangular	Sección rectangular 50x25
	Requerida	Incluida
[-]	Requerida	Incluida
[-]	Requerida	Incluida
	Requeridos	Incluida
	Requeridos	Incluida
[-]	Fabricación nacional	Acero ASTM A36, fabricacion nacional
	Requerido	Incluído
	[-] [-] [-] [-]	[-] Tipo collar Birriel sobre vigas puente [-] RSN DIN 15401 sencillo 4/1 o 6/1 [-] Cajón rectangular Sección uniforme / escotada en los extremos 2 Superior / lateral 2 [-] Palanquilla sección rectangular Requerida [-] Requerida [-] Requeridos Requeridos Requeridos Fabricación nacional



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

PI ANTA DE	TRATAMIENTO DE AGUAS	RESIDUALES BELLO	
Revisión:	0		GUAS ON
Fecha:	14/03/2014		O E
Cantidad Requerida:	1 un	FICHA TÉCNICA	SO * ANY
TAG:	GRER-01	Izaje de equipos en Edificio de rejas, zona de desbaste grueso y fino - Tratamiento	
Especificación Técnica:	14630	Preliminar y	Primario
Ficha Técnica:	28010.01/02		
Lote de Trabajo:	LT 7.7.1.1/2	Puente grúa eléctrico birriel, aéreo sobre vigas	
Fabricante:	STAHL equipos electromecánicos - IMOCOM vigas puente y vigas de rodadura	carrilera (electric overhead traveling bridge crane, top running, double girder) y vigas de rodadura	PTAR-F-FAB-L7-14630-28010.01/02
Modelo ofrecido:	SH 5016-16 4/1 L4 EX		
Soportes alimentación eléctrica longitudinal y			
transversal (Supports for electrical installation - Longitudinal and transversal)	[-]	Requeridos	Incluído
MATERIALES		SEGÚN ESPECIFICACIONES Y/O PLANOS	
Estructura de vigas puente y plataforma mantenimiento (Girder structure and maintenance platform)	[-]	Acero ASTM A 36	Acero estructural ASTM A-36
Palanquilla (Crane rails)	[-]	Acero St 52 o equivalente	Acero estructural ASTM A-572 G50
Bastidor trolley del polipasto (Trolley assembly)	[-]	acero	Acero
Gancho de izaje (Hositing hook)	[-]	Acero forjado	Acero forjado
Carros testeros (End carriage)	[-]	Acero estructural	Acero estructural ASTM A-36
Ruedas carros testeros (End carriage wheels)	[-]	Fundición de acero	Fundiciones de Acero
Guaya de acero polipasto (Hoist wire rope)	[-]		Fundiciones de Acero
Tambor del polipasto (Hoist drum)	[-]	High-grade cast iron or steel	Fundiciones de Acero
Lámparas de posición (Crane lighting)	[-]	Halógenas	Halógenas
Color (Color):			



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

• Trolley	[-]		Black grey (RAL 7021)
Polipasto (Hoist)	[-]		yellow green (RAL 6018)
Motores (Motors)	[-]		Negros
Tableros (Panels)	[-]		Blanco opaco
Partes estructurales (Structurals parts)	[-]		Amarillo
Revestimiento del equipo y protección de la superficie (Equipments coating and surface protection):			
 Preparación de la superficie (Surface Preparation) 	[-]	Ver la especificación "Section 09900 - Painting"	SSPC SP 5 (Metal Blanco)
Imprimante (Primer)	[-]	Ver la especificación "Section 09900 - Painting"	Primer epoxico
Revestimiento (Coating)	[-]	Ver la especificación "Section 09900 - Painting"	Barrera epoxica
Capa final (Finish Coat)	[-]	Ver la especificación "Section 09900 - Painting"	Acabado epoxico
· Espesor total de la capa de pintura (Total film [μm] thickness)		Ver la especificación "Section 09900 - Painting"	8-11 mils
Revestimiento de la estructura y protección de la superficie (Structure coating and surface protection):			
 Preparación de la superficie (Surface Preparation) 	[-]	Ver la especificación "Section 09900 - Painting"	SSPC SP 10 (Metal Blanco)
Imprimante (Primer)	[-]	Ver la especificación "Section 09900 - Painting"	Primer epoxico
Revestimiento (Coating)	[-]	Ver la especificación "Section 09900 - Painting"	Barrera epoxica
· Capa final (Finish Coat)	[-]	Ver la especificación "Section 09900 - Painting"	Acabado epoxico
· Espesor total de la capa de pintura (Total film [μm] thickness)		Ver la especificación "Section 09900 - Painting"	12 mils
Tornillos, tuercas y arandelas sujeción (bolts, [-] nuts and washers)		Series 300 Stainless Steel	SAE G5 Zincados A 325 Tipo 1
Pernos de anclaje de expansión (anchor bolts of [-] the mechanical expansion type)		Series 300 Stainless Steel	SAE G5 Zincados A 325 Tipo 1
DATOS GARANTIZADOS Y DE OPERACIÓN		SEGÚN ESPECIFICACIONES Y/O PLANOS	
Puente grúa (Bridge crane):			



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

 Fabricante y nacionalidad del Polipasto (Hoist manufacturer and country) 		Stahl (Alemania)
 Fabricante y nacionalidad del trolley (Trolley I manufacturer and country) 		Stahl (Alemania)
Fabricante y nacionalidad de los carros testeros [-] (End carriage manufacturer and country)		Ruedas - Stahl (Alemania) / Estructura - Imocom (Colombia)
Fabricante y nacionalidad de las Vigas del [-] puente (Girder manufacturer and country)		Imocom (Colombia)
Modelo del puente grúa suministrado (Bridge [-] crane model)		SH 5016-16 4/1 L4 EX
Normas aplicables (Applicable standars) [-]	1.2.1 Section 14630	CMAA 70/74 - AISC - ANSI - FEM
Equipo apto para instalar en área clasificada [-] (Equipment for classified area)	NFPA 70 Classification Class I, Division 1 or equivalent Zone 1 Eex II 2G ATEX	NFPA 70 Classification Class I, Division 1 or equivalent Zone 1 Eex II 2G ATEX
[toneladas Capacidad de carga (Load capacity) Métricas]	6	6,3
Luz entre centro de rieles de rodadura - trocha [m] (Span center to center of crane rails)	15,35	15,35
Longitud vertical efectiva de izaje (Effective [m] vertical travel)	12,5	13,55
Diámetro ruedas de carros testeros (End carriage [mm] wheels diameter)	-	160
Cubrimiento longitudinal máxima con el gancho del polipasto en planta edificio (Max. Longitudinal [m] covering area with hoist - Building plant)	31,12	31
Cubrimiento transversal máxima con el gancho del polipasto en planta edificio (Max. Transversal [m] covering area with hoist - Building plant)	13,8	13,8
Dimensiones palanquilla de rodadura (Crane rail [mm] dimension)	De acuerdo con FEM	50 x 25 mm



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

PLANTA DE	TRATAMIENTO DE AGUAS	RESIDUALES BELLO	
Revisión:	0		. VA S
Fecha:	14/03/2014		AGUAS OF
Cantidad Requerida:	1 un	FICHA TÉCNICA	S S S S S S S S S S S S S S S S S S S
TAG:	GRER-01	Izaje de equipos en Edificio de rejas, zona de desbaste grueso y fine Tratamiento	
Especificación Técnica:	14630	Preliminar y	Primario
Ficha Técnica:	28010.01/02		
Lote de Trabajo:	LT 7.7.1.1/2	Puente grúa eléctrico birriel, aéreo sobre vigas	
Fabricante:	STAHL equipos electromecánicos - IMOCOM vigas puente y vigas de rodadura	carrilera (electric overhead traveling bridge crane, top running, double girder) y vigas de rodadura	PTAR-F-FAB-L7-14630-28010.01/02
Modelo ofrecido:	SH 5016-16 4/1 L4 EX		
Material palanquilla (Crane rail material)	[-]	Acero St 52 o equivalente	Acero estructural ASTM A-572 G50
Deflexión máxima diseño vigas puente (Maximu [%] girder deflection)	m	0,00125	1/888
Grupos de servicio (Service group):			
Polipasto (Hoist)	[FEM/CMAA]	2m	3m/D
∘ Carro (Trolley)	[FEM/CMAA]	2m/C	3m/D
∘ Puente grúa (Bridge crane)	[FEM/CMAA]	2m/C	2m/C
(Bridge crane translation velocity - range)	n/min]	25-32 / 6-8	25/6,3
Velocidad de traslación del trolley polipasto - [m/min] rango (Hoist trolley translation velocity -	range)	25-32 / 6-8	25/6,3
Velocidad de izaje del polipasto (Hoisting velocity):			
• Rango mínimo (Minimum range)	[m/min]	0,5 / 0,8	0,72
∘ Rango máximo (Maximum range)	[m/min]	4,8/6	4,8
VFD:			



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

∘ Fijación م viga puente a carro testero			
o Fijacion viga puente a carro testero (Girder/end carriage joint)	[-]	Lateral / Superior	Lateral
DIMENSIONES Y PESOS		SEGÚN ESPECIFICACIONES Y/O PLANOS	
Peso viga puente individual (Girder weight)	[Kg]		2267,9
Peso polipasto más trolley monorriel (Hoist and [Kg] monorail trolley weight)			No aplica. Se trata de un puente grua birriel
Peso polipasto más trolley birriel (Hoist and trolley [Kg] birail weight			890
Peso carros testeros (End carriage weight)	[Kg]		354
Longitud carro testero (End carriage lenght)	[Kg]		4200
Altura carro testero (End carriage height)	[mm]		324
Ancho carro testero (End carriage width)	[mm]		170
Altura conjunto trolley y polipasto (Overall Trolley- [mm] Hoist set height)			645
Ancho conjunto trolley y polipasto (Overall Trolley- [mm] Hoist set width)			2823
Ancho viga puente (Girder width)	[mm]		400
Altura viga puente (Girder height)	[mm]		786
Altura trolley con polipasto (Trolley-Hoist Height)	[mm]		645
Peso total del Puente grúa (Total bridge crane [mm] weight)			6133,8
MOTOR ELÉCTRICO POLIPASTO		SEGÚN ESPECIFICACIONES Y/O PLANOS	
Clasificación de Área Peligrosa (Hazardous Area Classification)	[-]	NFPA 70 Classification Class I, Division 1 or equivalent Zone 1 Eex II 2G ATEX	NFPA 70 Classification Class I, Division 1 or equivalent Zone 1 Eex II 2G ATEX
Alimentación (Supply)	[V;PH;Hz]	480 V; 3ø; 60 Hz	480 V; 3Ø; 60 Hz
Detalles del Motor (Motor Details):			
∘ Fabricante (Manufacturer)	[-]		Stahl
· Código letra (Code letter)	[-]		S4



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

∘ Tipo (Type)	[-]	Jaula de ardilla doble devanado	Jaula de ardilla doble devanado
 Placa de características (Characteristics [-] nameplate) 			Incluida
∘ Tipo de arranque (Type of starter)	[-]		En Y
Tipo protección térmica (Thermal protection)	[-]		Por termistores
Dimensionamiento del Motor (Motor Rating)	[kW]		5,7
∘ Potencia de salida (Rated output)	[kW]		5,7
Corriente a plena carga (Full load current)	[A]		10,8
 Valor de corriente de carga a voltaje nominal (Number of load current at rated voltage) 	[A]		4,6
· Revoluciones (Speed)	[rpm]		3380
Cantidad de polos (Number of Poles)	[2/4/6/8]		2/12
 Eficiencia a % carga (Efficiency at % load) 100% / 75% / 50% 	[%]		75
 Factor de Potencia a % carga (Power factor at % load) 100% / 75% / 50% 	[%]		0,85
Pérdidas en el rotor (Rotor losses)	[%]		5
Pérdidas en el estator (Stator losses)	[%]		5
∘ Freno incluido (Brake provided)	[-]	Disco	incluido de disco
Características del Torque (Torque Characteristics):			



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

DI ANITA DE	TRATAMIENTO DE ACUAC	DECIDIALES DELLO	
PLANTA DE	TRATAMIENTO DE AGUAS	RESIDUALES BELLO	
Revisión:	0		
Fecha:	14/03/2014		AGUAS OF
Cantidad Requerida:	1 un	FICHA TÉCNICA	Secretary Andrews
TAG:	GRER-01	Izaje de equipos en Edificio de rejas	
		Tratami	ento
Especificación Técnica:	14630	Preliminar y	Primario
Ficha Técnica:	28010.01/02		
Lote de Trabajo:	LT 7.7.1.1/2	Puente grúa eléctrico birriel, aéreo sobre vigas	
Fabricante:	STAHL equipos electromecánicos - IMOCOM vigas puente y vigas de rodadura	carrilera (electric overhead traveling bridge crane, top running, double girder) y vigas de rodadura	PTAR-F-FAB-L7-14630-28010.01/02
Modelo ofrecido:	SH 5016-16 4/1 L4 EX	iop : a.ig, acable gil aci / j Tigae ac readaula	
 Torque rotor bloqueado / a plena carga (Locke [Nm] rotor torque/Full load torque) 	ed		16,6
			,
∘ Torque de arranque / torque a plena carga (Pu [Nm] up torque/Full load torque)	ull		40
Torque desenganche / Torque a plena carga			
	[Nm]		47
Carcasa Motor / Aislamiento (Motor Enclosure/Insulation)			
Carcasa de Protección (Enclosure)	IP	IP 54	IP55
Clase de aislamiento (Insulation class)	[-]	Clase F	Clase F
 Clase de elevación temperatura (Temperature [-] rise class) 			Zona 1
 Clasificación enfriamiento (Cooling [-] classification) 			IC 411
 Temperatura ambiente permisible (Allowable [°C] ambient temperature) 		30 °C	-20 - 40 °C
Eléctrico (Electric):			
Sobrecarga térmica (Thermal overload)	[°C]		145°C por ventacion forsada
Factor de servicio (Service factor)	[-]		S4
 Apto para variador de frecuencia (Suitable for [Yes/No] VFD) 		No	No



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

Cantidad máx. de arranques por hora (Max.			
Cantidad max. de arranques por nora (max.			240
Number of starts per hour)			
Deslizamiento (Slip)	[-]		Funcionamiento como motor
Entrada de cables (Cable entry)	[-]		Entrada por prensaestopas, las entradas reservadas se sellan con empaques
Porcentaje ED motor polipasto - mínimo (ED [%] hoist motor percentage)		40	40
Dimensiones (Physical dimensions):			
Carcasa (Frame size)	[mm x mm]		317x686 (BG 180)
∘ Peso (Mass)	[N]		860 (86 kg)
Instalación (Mounting)	[Ver/Hor]		Horizontal
Reporte de pruebas (Provide test reports):			
Pruebas de fábrica (Shop test)	[Yes/No/NA]		No
Reportes de pruebas presenciadas (Witnessed [Yes/No/NA] test reports)			No
Reportes de ensayos bajo norma comercial [Yes/No/NA] (Standard commercial test reports)			No
Pruebas adicionales (Additional testing)	[Yes/No/NA]	NEMA Standards	IEC
Pruebas de campo (Field test)	[Yes/No/NA]		Yes
Prueba de rutina (Routine test)	[Yes/No/NA]		No
Prueba final (Final test)	[Yes/No/NA]		Yes
MOTORES ELÉCTRICOS TROLLEY		SEGÚN ESPECIFICACIONES Y/O PLANOS	
Clasificación de Área Peligrosa (Hazardous Area Classification)	[-]	NFPA 70 Classification Class I, Division 1 or equivalent Zone 1 Eex II 2G ATEX	NFPA 70 Classification Class I, Division 1 or equivalent Zone 1 Eex II 2G ATEX
Alimentación (Supply)	[V;PH;Hz]	480 V; 3ø; 60 Hz	480 V; 3Ø; 60 Hz
Detalles del Motor (Motor Details):			
Fabricante (Manufacturer)	[-]		Stahl



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

· Código letra (Code letter)	[-]		S4
· Tipo (Type)	[-]	Jaula de ardilla doble devanado	Jaula de ardilla doble devanado
Placa de características (Characteristics [-] nameplate)			Incluida
· Tipo de arranque (Type of starter)	[-]		Y
Tipo protección térmica (Thermal protection)	[-]		Por termistores
Dimensionamiento del Motor (Motor Rating)	[kW]		0,82
Potencia de salida (Rated output)	[kW]		0,82
Corriente a plena carga (Full load current)	[A]		2,1
Valor de corriente de carga a voltaje nominal [A] (Number of load current at rated voltage)			1,6
Revoluciones (Speed)	[rpm]		3396
· Cantidad de polos (Number of Poles)	[2/4/6/8]		2
 Eficiencia a % carga (Efficiency at % load) [%] 100% / 75% / 50% 			75
• Factor de Potencia a % carga (Power factor at [%] % Ioad) 100% / 75% / 50%			85
∘ Pérdidas en el rotor (Rotor losses)			15
Pérdidas en el estator (Stator losses)			10
· Freno incluido (Brake provided)		Disco	Disco



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

PLANTA DE	TRATAMIENTO DE AGUAS	RESIDUALES BELLO	
Revisión:	0		
Fecha:	14/03/2014		AGUAS OF
Cantidad Requerida:	1 un		3 B
	, 3	FICHA TÉCNICA	Section * 4/1/4
TAG:	GRER-01	Izaje de equipos en Edificio de rejas Tratami	
Especificación Técnica:	14630	Preliminar y	
Ficha Técnica:	28010.01/02		
Lote de Trabajo:	LT 7.7.1.1/2	Puente grúa eléctrico birriel, aéreo sobre vigas	
Fabricante:	STAHL equipos electromecánicos - IMOCOM vigas puente y vigas de rodadura	carrilera (electric overhead traveling bridge crane, top running, double girder) y vigas de rodadura	PTAR-F-FAB-L7-14630-28010.01/02
Modelo ofrecido:	SH 5016-16 4/1 L4 EX		
Características del Torque (Torque Characteristics):			
∘ Torque rotor bloqueado / a plena carga (Locked rotor torque/Full load torque)	[Nm]		8,5
∘ Torque de arranque / torque a plena carga (Pt [Nm] up torque/Full load torque)	ıll		7,8
	[Nm]		6,8
(Breakdown torque/Full load torque) Carcasa Motor / Aislamiento (Motor Enclosure/Insulation)			
· Carcasa de Protección (Enclosure)	IP	IP 54	IP 54
Clase de aislamiento (Insulation class)	[-]	Clase F	Clase F
 Clase de elevación temperatura (Temperature [-] rise class) 			Zona 1
 Clasificación enfriamiento (Cooling [-] classification) 			IC 411
Temperatura ambiente permisible (Allowable	0		
ambient temperature)	[C]	30 °C	-20 - 40 °C
Eléctrico (Electric):			
Sobrecarga térmica (Thermal overload)	[-]		145°C por ventacion forsada
Factor de servicio (Service factor)	[-]		S4



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

 Apto para variador de frecuencia (Suitable for [Yes/No] VFD) 		No	No
 Cantidad máx. de arranques por hora (Max. 			040
Number of starts per hour)	[-]		240
∘ Deslizamiento (Slip)	[-]		Funcionamiento como motor
Entrada de cables (Cable entry)	[-]		Entrada por prensaestopas, las entradas reservadas se sellan con empaques
Porcentaje ED motor polipasto - mínimo (ED [%] hoist motor percentage)		40	40
Dimensiones (Physical dimensions):			
∘ Carcasa (Frame size)	[mm x mm]		(150 x 90) BG 100
∘ Peso (Mass)	[N]		210 (21 Kg)
∘ Instalación (Mounting)	[Ver/Hor]		Horizontal
Reporte de pruebas (Provide test reports):			
Pruebas de fábrica (Shop test)	[Yes/No/NA]		No
 Reportes de pruebas presenciadas (Witnessed [Yes/No/NA] test reports) 			No
 Reportes de ensayos bajo norma comercial [Yes/No/NA] (Standard commercial test reports) 			No
Pruebas adicionales (Additional testing)	[Yes/No/NA]	NEMA Standards	IEC
Pruebas de campo (Field test)	[Yes/No/NA]		Yes
Prueba de rutina (Routine test)	[Yes/No/NA]		No
Prueba final (Final test)	[Yes/No/NA]		Yes
MOTORES ELÉCTRICOS CARROS T	TESTEROS	SEGÚN ESPECIFICACIONES Y/O PLANOS	
Clasificación de Área Peligrosa (Hazardous Area Classification)	[-]	NFPA 70 Classification Class I, Division 1 or equivalent Zone 1 Eex II 2G ATEX	NFPA 70 Classification Class I, Division 1 or equivalent Zone 1 Eex II 2G ATEX
Alimentación (Supply)	[V;PH;Hz]	480 V; 3ø; 60 Hz	480 V; 3Ø; 60 Hz
Detalles del Motor (Motor Details):			



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

· Fabricante (Manufacturer)	[-]		Stahl
· Código letra (Code letter)	[-]		S4
· Tipo (Type)	[-]	Jaula de ardilla doble devanado	Jaula de ardilla doble devanado
 Placa de características (Characterístics [-] nameplate) 			Incluida
· Tipo de arranque (Type of starter)	[-]		Y
Tipo protección térmica (Thermal protection)	[-]		Por termistores
Dimensionamiento del Motor (Motor Rating)	[kW]		0,39
∘ Potencia de salida (Rated output)	[kW]		0,39
Corriente a plena carga (Full load current)	[A]		1,3
Valor de corriente de carga a voltaje nominal [A] (Number of load current at rated voltage)			1
• Revoluciones (Speed)	[rpm]		3140
· Cantidad de polos (Number of Poles)	[2/4/6/8]		2
 Eficiencia a % carga (Efficiency at % load) [%] 100% / 75% / 50% 			43
 Factor de Potencia a % carga (Power factor at [%] load) 100% / 75% / 50% 			87
∘ Pérdidas en el rotor (Rotor losses)	[%]		15
∘ Pérdidas en el estator (Stator losses)	[%]		10



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

PLANTA DE	TRATAMIENTO DE AGUAS	RESIDUALES BELLO	
Revisión:	0		
Fecha:	14/03/2014		AGUAS OF
Cantidad Requerida:	1 un	FICHA TÉCNICA	See
TAG:	GRER-01	Izaje de equipos en Edificio de rejas	, zona de desbaste grueso y fino -
		Tratami	
Especificación Técnica:	14630	Preliminar y	
Ficha Técnica:	28010.01/02		
Lote de Trabajo:	LT 7.7.1.1/2	Puente grúa eléctrico birriel, aéreo sobre vigas	
Fabricante:	STAHL equipos electromecánicos - IMOCOM vigas puente y vigas de rodadura	carrilera (electric overhead traveling bridge crane, top running, double girder) y vigas de rodadura	PTAR-F-FAB-L7-14630-28010.01/02
Modelo ofrecido:	SH 5016-16 4/1 L4 EX		
Freno incluido (Brake provided)	[-]	Disco	Disco
Características del Torque (Torque Characteristics):			
Torque rotor bloqueado / a plena carga (l'actual attantamenta (Cull lacal targes)	[Nm]		2,5
(Locked rotor torque/Full load torque)	• •		=10
 Torque de arranque / torque a plena carga (Pul [Nm] up torque/Full load torque) 	I		3
	[Nm]		3
(Breakdown torque/Full load torque)			
Carcasa Motor / Aislamiento (Motor Enclosure/Insulation)			
· Carcasa de Protección (Enclosure)	IP	IP 54	IP 54
Clase de aislamiento (Insulation class)	[-]	Clase F	Clase F
Clase de elevación temperatura (Temperature [-] rise class)			Zona 1
Clasificación enfriamiento (Cooling [-] classification)			IC 411
Temperatura ambiente permisible (Allowable	0		
ambient temperature)	[C]	30 °C	-20 - 40 °C
Eléctrico (Electric):			
Sobrecarga térmica (Thermal overload)	[°C]		145°C por ventacion forsada
i		I	



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

			04
Factor de servicio (Service factor)	[-]		S4
 Apto para variador de frecuencia (Suitable for [Yes/No] VFD) 		No	No
· Cantidad máx. de arranques por hora (Max.			400
[-] Number of starts per hour)			
Deslizamiento (Slip)	[-]		Funcionamiento como motor
Entrada de cables (Cable entry)	[-]		Entrada por prensaestopas, las entradas reservadas se sellan con empaques
Porcentaje ED motor polipasto - mínimo (ED [-] hoist motor percentage)		50	40
Dimensiones (Physical dimensions)			
Carcasa (Frame size)	[mm x mm]		(120 x 60) BG 100
· Peso (Mass)	[N]		200 (20 Kg)
Instalación (Mounting)	[Ver/Hor]		Horizontal
Reporte de pruebas (Provide test reports):			
Pruebas de fábrica (Shop test)	[Yes/No/NA]		No
Reportes de pruebas presenciadas (Witnessed [Yes/No/NA] test reports)			No
Reportes de ensayos bajo norma comercial [Yes/No/NA] (Standard commercial test reports)			No
Pruebas adicionales (Additional testing)	[Yes/No/NA]	NEMA Standards	IEC
Pruebas de campo (Field test)	[Yes/No/NA]		Yes
Prueba de rutina (Routine test)	[Yes/No/NA]		No
∘ Prueba final (Final test)	[Yes/No/NA]		Yes
ACCIONAMIENTO		SEGÚN ESPECIFICACIONES Y/O PLANOS	<u></u>
Protección contra sobretorque (Over torque protection)	[Yes/No]		Yes
Cojinetes / Rodamientos (Bearings):			
Prueba final (Final test) ACCIONAMIENTO Protección contra sobretorque (Over torque protection)	[Yes/No/NA]	SEGÚN ESPECIFICACIONES Y/O PLANOS	Yes



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

Referencia/Fabricante (Number of bearing/Manufacturer)	[-]	 RNU 204 E
· Cantidad (Bearing Numbers)	[-]	 3
Método de lubricación (Lubrication Method)	[-]	 Libres de mantenimiento
Transmisión Mecánica (Mechanical transmission):		
 Tipo [directo/Bandas/Cadena/Engranajes] (Type [Direct/Belt/Chain/Gearbox]) 	[-]	 Engranajes
· Fabricante (Manufacturer)	[-]	 Stahl
· Modelo (Model)	[-]	 SH 5032 - 8 ex 2/1
∘ Tipo / Tamaño (Type/size)	[-]	 (332x157x124)
Motoreductor (Gearbox) [si aplica / If applicable]		
• Тіро (Туре)	[-]	 Paralelo
Factor de clase/servicio (Class/Service factor)	[-]	 F
· Relación transmisión (Ratio)	[-]	 1:6
Potencia (Thermal power rating)	[-]	 Incluida
· Eficiencia (Efficiency)	[-]	 89%
· Lubrication (Grease or Oil)	[-]	 Oil
Acoples (Couplings) [Si aplica /If applicable]:		



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

PLANTA DE	TRATAMIENTO DE AGUAS	RESIDUALES BELLO		
Revisión:	0		- NAS	
Fecha:	14/03/2014		AGUAS OF	
Cantidad Requerida:	1 un	FICHA TÉCNICA	De la contraction de la contra	
TAG:	GRER-01	Izaje de equipos en Edificio de rejas Tratam		
Especificación Técnica:	14630	Preliminar y		
Ficha Técnica:	28010.01/02			
Lote de Trabajo:	LT 7.7.1.1/2	Puente grúa eléctrico birriel, aéreo sobre vigas		
Fabricante:	STAHL equipos electromecánicos - IMOCOM vigas puente y vigas de rodadura	carrilera (electric overhead traveling bridge crane, top running, double girder) y vigas de rodadura	PTAR-F-FAB-L7-14630-28010.01/02	
Modelo ofrecido:	SH 5016-16 4/1 L4 EX			
∘ Brida (Flange)	[-]		Si	
INSTRUMENTACIÓN Y CONTROL		SEGÚN ESPECIFICACIONES Y/O PLANOS		
Clasificación de Área Peligrosa (HA Classification)	[-]	NFPA 70 Classification Class I, Division 1 or equivalent Zone 1 Eex II 2G ATEX	NFPA 70 Classification Class I, Division 1 or equivalent Zone 1 Eex II 2G ATEX	
Alimentación (Supply)	[V;PH;Hz]	120 V; 1ø; 60 Hz desde transformador en tablero principal del puente grúa	120 V; 1Ø; 60 Hz desde transformador en tablero principal del puente grúa	
Protección por sobrecarga (Overload protection)	[-]		Por fusibles	
Suiches límite (Limit switches):				
· Longitudinal (Longitudinal)	[Yes/No]	Yes	Yes	
∘ Transversal (Transversal)	[Yes/No]	Yes	Yes	
Elevación (Elevation)	[Yes/No]	Yes	Yes	
 Sobrerrecorrido (Power shutdown by over [Yes/No] travel) 		Yes	Yes	
Sirena (Anunciador sonoro) / Siren:				
Intensidad de la sirena (Siren noise level)	[-]	98 dB according to IEC 62080	110 dB	
Anunciador visual (Strobe Warning lights):				



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

 Lámpara estroboscópica (stroboscopic lamp) 	[Yes/No]		Yes
ELÉCTRICO		SEGÚN ESPECIFICACIONES Y/O PLANOS	
Panel de alimentación local, con suiche de desconexión (Power supply local panel, with shutoff switch)	[-]		Yes
Accesorios (Appurtenances):			
 Lámparas de sodio - Aplica si no hay lámparas halógenas (Sodium lights - if applicable): 			
Cantidad (Quantity)	[-]	2	N/A. Se suministran lámparas halóge nas
Potencia (Power)	[-]	1.000 W	N/A. Se suministran lámparas halóge nas
 Lámparas halógenas - Aplica si no hay lámparas de sodio (Halogen lights - if applicable): 			
Cantidad (Quantity)	[-]	3	3
Potencia (Power)	[-]	400 W	400 W
Panel de Control Central - PCC (Central Control Panel):			
Puente grúa (Bridge crane)			
Fabricante (Manufacturer)	[-]		Stahl
Tipo / Modelo (Type / Model)	[-]		2014
Lugar de ubicación (Location)		Sobre el carro testero	Sobre la plataforma de mantenimiento
Clasificación de Área Peligrosa (HA [-] Classification)		NFPA 70 Classification Class I, Division 1 or equivalent Zone 1 Eex II 2G ATEX	NFPA 70 Classification Class I, Division 1 or equivalent Zone 1 Eex II 2G ATEX
Protección (Protection)	IP		IP55
Alimentación (Supply)	[V;PH;Hz]	480 V; 3ø; 60 Hz	480 V; 3Ø; 60 Hz
Tipo de alimentación eléctrica puente grúa [-] (Type of electric supply for bridge crane)		Con cable plano festón	Con cable plano festón
Caja de conexión de cable plano festón y alimentador (Festoon cable and feeder conection	[-] box)	NEMA 7	IEC Equivalente a NEMA 7



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

Potencia de salida (Rated output)	[kW]		7,3
Corriente a plena carga (Full load current)	[A]		9,3
Color pintura del panel (Painting Color Code)	RAL	RAL según EPM	RAL 7032
Dimensiones (Physical dimensions) L x W x H	[mm]		500x300x210
Entrada de cables (Cable entry)	[-]		Cable entry via cable glands, reserve drilings are closed with blanking plugs
Entrada para señal con disparo por sobre carga [Yes/No (Over load signaling input)	l	Yes	Yes
Botón de parada de emergencia (Emergency [-] button)		Según ISO 13850	Incluida
Incluye fuentes de tensión auxiliares para toda la instrumentación externa (Includes power supply external instruments)	[-] devices for all	A definir	Incluida
 Incluye protecciones para todos los circuitos de entradas y salidas (Includes protection devices [Yes/ 	No] for all I/O circuits)	Yes	Incluida
• Trolley			
Fabricante (Manufacturer)	[-]		Stahl
Tipo / Modelo (Type / Model)	[-]		OE S-06
Lugar de ubicación (Location)		Sobre el trolley	En el tambor del polipasto
Clasificación de Área Peligrosa (HA [-] Classification)		NFPA 70 Classification Class I, Division 1 or equivalent Zone 1 Eex II 2G ATEX	NFPA 70 Classification Class I, Division 1 or equivalent Zone 1 Eex II 2G ATEX
Protección (Protection)	IP		IP55
Alimentación (Supply)	[V;PH;Hz]	480 V; 3ø; 60 Hz	480 V; 3Ø; 60 Hz
Tipo de alimentación eléctrica puente grúa	[-]	Con cable plano festón	Con cable plano festón
*		•	



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

DI ANTA DE	TRATAMIENTO DE AGUAS	DESTRUM ES RELLO		
PLANTA DE	TRATAMIENTO DE AGOAS	RESIDUALES BELLO		
Revisión:	0		CUAS	
Fecha:	14/03/2014		o Add To	
Cantidad Requerida:	1 un	FICHA TÉCNICA	Send Control of the C	
TAG:	GRER-01	Izaje de equipos en Edificio de rejas, zona de desbaste grueso y fino - Tratamiento		
Especificación Técnica:	14630	Preliminar y	Primario	
Ficha Técnica:	28010.01/02			
Lote de Trabajo:	LT 7.7.1.1/2	Puente grúa eléctrico birriel, aéreo sobre vigas		
Fabricante:	STAHL equipos electromecánicos - IMOCOM vigas puente y vigas de rodadura	carrilera (electric overhead traveling bridge crane, top running, double girder) y vigas de rodadura	PTAR-F-FAB-L7-14630-28010.01/02	
Modelo ofrecido:	SH 5016-16 4/1 L4 EX			
 Caja de conexión de cable plano festón y alimentador (Festoon cable and feeder conection 	[-] box)	NEMA 7	IEC Equivalente a NEMA 7	
Potencia de salida (Rated output)	[kW]		5,7	
Corriente a plena carga (Full load current)	[A]		10,8	
Color pintura del panel (Painting Color Code)	RAL	RAL según EPM	RAL 6018	
Dimensiones (Physical dimensions) L x W x H	[mm]		500x300x210	
Entrada de cables (Cable entry)	[-]		Cable entry via cable glands, reserve drilings are closed with blanking plugs	
 Entrada para señal con disparo por sobre carga [Yes/No] (Over load signaling input) 		Yes	Yes	
	[-]	Según ISO 13850	Incluida	
Button)				
 Incluye fuentes de tensión auxiliares para toda la instrumentación externa (Includes power suppl external instruments) 	y [-] devices for all	A definir	Incluida	
 Incluye protecciones para todos los circuitos de entradas y salidas (Includes protection devices 	[Yes/No] for all I/O circuits)	Yes	Incluida	
Panel de Control Local "PCL" - Botonera (Local Control Panel "LCP" - Push button box) :				
Fabricante (Manufacturer)	[-]		Stahl	
∘ Tipo / Modelo (Type / Model)	[-]		EX CONTROL PANEL	



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

 Clasificación de Área Peligrosa (HA		NFPA 70 Classification Class I, Division 1 or equivalent Zone 1 Eex II 2G ATEX	NFPA 70 Classification Class I, Division 1 or equivalent Zone 1 Eex II 2G ATEX
· Comunicación al PLC (Communication to PLC)	[Yes/No]		No
Protección (Protection) Acc. IEC 60529	IP	IP 67	IP 67
· Alimentación (Supply)	[V]	A definir por el proveedor	120 V
· Color pintura del panel (Painting Color Code)	RAL	RAL según EPM	RAL 6018
∘ Dimensiones (Physical dimensions) L x W x H	[mm]		100 x 480 x 95
 Botón parada de emergencia (Emergency Stop [-] Button) 			Incluida
Elementos para operación (Operation elements)	[-]	Start/Stop/etc	(3 botones doble velocidad, 1 parada de emergencia)
Elementos de señalización (Signaling elements)	[-]	On/Off/Marcha/Falla/ ProcessValues	Led indicador, marquillas

NOTAS

3La sección de la viga puente en los extremos define el ensamble con el carro testero, y debe respetar la longitud vertical de izaje efectiva requerida.



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

Anexo E: Puente Grúa de Rejas Finos y Gruesos (Repuestos).

	28010.01-28010.02_EQUIPO DE IZAJE ITEM A_EQUIPOS ELÉCTRICOS					
Nº De Pieza	Designación	MARCA	MODELO	Cantidad	OBSERVACIONES	
1	TABLERO POLIPASTO	STAHL	2014	1 Und		
2	TABLERO DE CONTROL PRINCIPAL	STAHL	2014	1 Und		
3	BOTONERA	STAHL	2014	1 Und		
4	ALIMENTACION TRANSVERSAL POR FESTOON	CONDUCTIX	2014	34,45 m		
5	ALIMENTACION LONGITUDINAL POR FESTOON	CONDUCTIX	2014	15,36 m		
6	SIRENA	WERMA	2014	1 Und		
7	LUMINARIAS		2014	3 Und		
			·			
			·			



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

Anexo F: Hoja de Datos de los puentes Grúas de Rejas – Área de Contenedores.

PLANTA DE TRATA	MIENTO DE AGI	JAS RESIDUALES BELLO	
Revisión:	0		
Fecha:	16/09/2015	-	AGUAS OF
Cantidad Requerida:	2 un	FICHA TÉCNICA	O DE SERVICE A S
TAG:	GRER-02; GRER-03		
Especificación Técnica:	14630	Puente grúa eléctrico birriel, a	éreo sobre vigas carrilera
Ficha Técnica:	28020.02		
Lote de Trabajo:	LT 7.7.2.2	Izaje de equipos en Edificio de rejas, zona de	
Fabricante:	IMICOM/ STAHL	recolección	PTAR-F-FAB-L7-14630-28020.02
Modelo ofrecido:	SH 6040-15 EX 4/1 L3		
DATOS DEL SITIO (SITE DATA)		SEGÚN ESPECIFICACIONES Y/O PLANOS	PROPUESTA DEL CONTRATISTA
Altitud sobre el nivel del mar (Elevation			
Above Sea Level)	[m]	1.413,00	1.413,00
Temperatura mínima del aire (Minimum Air [°C] Temperature)		15	15
Temperatura máxima del aire (Maximum A [°C] Temperature)	ir	30	30
Humedad relativa (Relative Humidity)	[%]	85	85
CONDICIONES DE DISEÑO (DESIGN CO	ONDITIONS)	SEGÚN ESPECIFICACIONES Y/O PLANOS	PROPUESTA DEL CONTRATISTA
Lugar de instalación (Installation site)	[-]	Edificio de Rejas - Tratamiento Preliminar y Primario; zona contenedores	Edificio de Rejas - Tratamiento Preliminar y Primario; zona contenedores
Tipo de instalación /Posición (Installation ty [-] location)	/pe /	Horizontal, sobre rieles de rodadura (top running), viajero	Horizontal, sobre rieles de rodadura (top running), viajero
Máxima temperatura ambiente (Maximum [°C] ambient temperature)		30	30



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

Clasificación del ambiente de trabajo (Work [-] ambient classification)		Bajo techo-interior, puede presentarse corrosión	Bajo techo-interior, puede presentarse corrosión
Clasificación de Áreas Peligrosas (Hazardous Area [-] Clasification)		NFPA 70 Classification Class I, Division 1 or equivalent Zone 1 Eex II 2G ATEX	NFPA 70 Classification Class I, Division 1 or equivalent Zone 1 Eex II 2G ATEX
Capacidad de carga (Load capacity)	neladas tricas]	10	10
(Span center to center of crane rails)	[m]	13,2	13,2
Longitud vertical efectiva de izaje (Effective travel)		10,8	10,8
Longitud total de la vía de rodadura del puente [m] grúa (Bridge travel)		29,4	29,4
Cubrimiento longitudinal máxima con el gancho del polipasto en planta edificio (Max. Longitudinal covering area with hoist - Building plant)	[m]	25,15	21,47
Cubrimiento transversal máxima con el gancho del polipasto en planta edificio (Max. Transversal covering area with hoist - Building plant)	[m]	11,1	11,1
Tipo de servicio requerido del puente grúa (Required type of service of bridge crane)	[-]	Para producción (operación diaria de contenedores)	Para Produccion
Grupos de servicio (Service group):			
∘ Polipasto (Hoist)	[FEM/CMAA]	3m	3m
∘ Carro (Trolley)	[FEM/CMAA]	3m/D	3m/D
Puente grúa (Bridge crane)	[FEM/CMAA]	3m/D	3m/D
Velocidad de traslación del puente grúa - rango [m/min] (Bridge crane translation velocity - r	ange)	25-32 / 6-8	25 / 6,3
Velocidad de traslación del trolley polipasto - [m/min] rango (Hoist trolley translation velocity - r	ange)	25-32 / 6-8	25 / 6,3



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

Velocidad de izaje del polipasto (Hoisting velocity):			
∘ Rango mínimo (Minimum range)	[m/min]	0,5 / 0,8	0,7
Rango máximo (Maximum range)	[m/min]	4,8 / 6	4,5
CONSTRUCCIÓN DEL PUENTE GRÚA (BRIDGE CI CONSTRUCTION)	RANE	SEGÚN ESPECIFICACIONES Y/O PLANOS	PROPUESTA DEL CONTRATISTA
Tipo constructivo del puente grúa (Bridge crane constructive type)	[-]	Birriel sobre vigas carrilera (top running)	Bicarril sobre vigas testero (A prueba de explosión para zona 1)
Accionamiento del puente grúa (Bridge crane [-] drive -Electric)		eléctrico, con botonera de pulsadores	Eléctrico, con botonera colgante desplazable
Tipo de polipasto (Hoist type)	[-]	eléctrico, con guaya de acero	Eléctrico, con guaya de acero
Cantidad de polipastos/puente grúa (Hoist/Bridge [-] crane Quantity)		1	1
Guía cable del polipasto (Hoist cable guide)	[-]	-	Tipo collar
Tipo constructivo trolley del polipasto (Hoist [-] trolley constructive type)		Birriel sobre vigas puente	Birriel sobre vigas puente
Tipo de gancho de izaje (Type of hoist hook)	[-]	RSN DIN 15401 sencillo	DIN 15401
Disposición del cable de izaje (Hoisting wire rope [-] design)		4/1 o 6/1	4/1
Tipo de viga puente (Girder type)	[-]	Cajón rectangular	Sección en cajón
Sección viga puente en los extremos (C [-] section)	Girder end	Sección uniforme / escotada en los extremos	sección uniforme / escotada
Cantidad de vigas puente (Number of main [-] giders)		2	2
Fijación viga puente a carro testero (Girder/end [-] carriage joint)		Superior / lateral	Superior / lateral



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

PLANTA DE TRATAMI	ENTO DE AGUA	S RESIDUALES BELLO	
Revisión:	0		
Fecha:	16/09/2015		AGUASOR
Cantidad Requerida:	2 un	FICHA TÉCNICA	ON THE PROPERTY OF THE PROPERT
TAG:	GRER-02; GRER-03		
Especificación Técnica:	14630	Puente grúa eléctrico birriel, aéreo sobre vigas carrilera	
Ficha Técnica:	28020.02		
Lote de Trabajo:	LT 7.7.2.2	Izaje de equipos en Edificio de rejas, zona de	
Fabricante:	IMICOM/ STAHL	recolección	PTAR-F-FAB-L7-14630-28020.02
Modelo ofrecido:	SH 6040-15 EX 4/1 L3		
Cantidad de ruedas del carro testero (End [-] carriage wheels quantity)		2	2
Riel de rodadura (Running beam)	[-]	Palanquilla sección rectangular	Sección rectangular 50x25
Plataforma de mantenimiento (Maintenance [-] Platform)		Requerida	Incluida
Iluminación de posición (Crane lighting)	[-]	Requerida	Incluida
Señal auditiva (Siren)	[-]	Requerida	Incluida
Topes en los extremos de las traslaciones (Bridge [-] stops at end translations)		Requeridos	Incluida
Suiches límite para todos los movimientos (Limits [-] witch for all movements)		Requeridos	Incluida
Vigas puente (Girders)	[-]	Fabricación nacional	Acero ASTM A36, fabricacion nacional
Dispositivo límite de sobrecarga (Overload limit [-] switch)		Requerido	Incluído
Soportes alimentación eléctrica longitudinal y transversal (Supports for electrical installation - transversal)	[-] Longitudinal and	Requeridos	Incluído



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

MATERIALES (MATERIALS):		SEGÚN ESPECIFICACIONES Y/O PLANOS	PROPUESTA DEL CONTRATISTA
Estructura de vigas puente y plataforma mantenimiento (Girder structure and maintenance platform)	[-]	Acero ASTM A 36	Acero estructural ASTM A-36
Palanquilla (Crane rails)	[-]	Acero St 52 o equivalente	ST52-3/S355
Bastidor trolley del polipasto (Trolley assembly)	[-]	acero	Acero
Gancho de izaje (Hositing hook)	[-]	Acero forjado	Acero forjado
Carros testeros (End carriage)	[-]	Acero estructural	Acero estructural ASTM A-36
Ruedas carros testeros (End carriage wheels)	[-]	-	grafito esferoidal de alta calidad de hierro EN- GJS -700 (GGG 70)
Guaya de acero polipasto (Hoist wire rope)	[-]	-	Cable Acerto Inoxidable, Alma de Acero AISI 304
Tambor del polipasto (Hoist drum)	[-]	High-grade cast iron or steel	Acero fundido de alto grado
Lámparas de posición (Crane lighting)	[-]	Halógenas	Halógenas
Color (Color):			
∘ Trolley	[-]		Black grey (RAL 7021)
Polipasto (Hoist)	[-]		yellow green (RAL 6018)
Motores (Motors)	[-]		Negros
∘ Tableros (Panels)	[-]		Blanco opaco
Partes estructurales (Structurals parts)	[-]		Amarillo
Revestimiento del equipo y protección de la superficie (Equipments coating and surface protection):			



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

D 1/ 1 1 0 C			
 Preparación de la superficie (Surface Preparation) 	[-]	Ver la especificación "Section 09900 - Painting"	SSPC SP 10
• Imprimante (Primer)	[-]	Ver la especificación "Section 09900 - Painting"	Primer epoxico
Revestimiento (Coating)	[-]	Ver la especificación "Section 09900 - Painting"	Barrera epoxica
· Capa final (Finish Coat)	[-]	Ver la especificación "Section 09900 - Painting"	Acabado epoxico
 Espesor total de la capa de pintura (Total film thickness) 	[µm]	Ver la especificación "Section 09900 - Painting"	8-11 mils
Revestimiento de la estructura y protección de la superficie (Structure coating and surface protection):			
 Preparación de la superficie (Surface Preparation) 	[-]	Ver la especificación "Section 09900 - Painting"	SSPC SP 10 (Metal Blanco)
• Imprimante (Primer)	[-]	Ver la especificación "Section 09900 - Painting"	Primer epoxico
Revestimiento (Coating)	[-]	Ver la especificación "Section 09900 - Painting"	Barrera epoxica
· Capa final (Finish Coat)	[-]	Ver la especificación "Section 09900 - Painting"	Acabado epoxico
 Espesor total de la capa de pintura (Total film thickness) 	[µm]	Ver la especificación "Section 09900 - Painting"	12 mils
Tornillos, tuercas y arandelas sujeción (bolts, [-] nut	s and washers)	Series 300 Stainless Steel	SAE G5 Zincados A 325 Tipo 1
Pernos de anclaje de expansión (anchor bolts of mechanical expansion type)	[-] the	Series 300 Stainless Steel	SAE G5 Zincados A 325 Tipo 1
DATOS GARANTIZADOS Y DE OPERACIÓN (GUAI PERFORMANCE DATA)	RANTEED AND	SEGÚN ESPECIFICACIONES Y/O PLANOS	PROPUESTA DEL CONTRATISTA
Puente grúa (Bridge crane):			



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

PLANTA DE TRATAMI	ENTO DE AGUA	S RESIDUALES BELLO	
Revisión:	0		cuAS A
Fecha:	16/09/2015		Magazin
Cantidad Requerida:	2 un	FICHA TÉCNICA	Series Se
TAG:	GRER-02; GRER-03		
Especificación Técnica:	14630	Puente grúa eléctrico birriel, a	éreo sobre vigas carrilera
Ficha Técnica:	28020.02		
Lote de Trabajo:	LT 7.7.2.2	Izaje de equipos en Edificio de rejas, zona de	
Fabricante:	IMICOM/ STAHL	recolección	PTAR-F-FAB-L7-14630-28020.02
Modelo ofrecido:	SH 6040-15 EX 4/1 L3		
 Fabricante y nacionalidad del Polipasto (Hoist [-] manufacturer and country) 			Stahl (Alemania)
 Fabricante y nacionalidad del trolley (Trolley [-] manufacturer and country) 			Stahl (Alemania)
• Fabricante y nacionalidad de los carros testeros (End carriage manufacturer and [-] (country)		Stahl (Alemania)
 Fabricante y nacionalidad de las Vigas del [-] puente (Girder manufactur 	rer and country)		Imocom (Colombia)
Modelo del puente grúa suministrado (Bridge [-] crane model)			SH 6040-15 EX 4/1 L3
Normas aplicables (Applicable standars)	[-]	1.2.1 Section 14630	CMAA 70/74 - AISC - ANSI - FEM
Equipo apto para instalar en área clasificada [-] (Equipment for classified area)		NFPA 70 Classification Class I, Division 1 Group D or equivalent Zone 1 Eex II 2G ATEX	NFPA 70 Classification Class I, Division 1 Group D or equivalent Zone 1 Eex II 2G ATEX
Capacidad de carga (Load capacity)	[ton metric]	10	10
Luz entre centro de rieles de rodadura - trocha (Span center to center of crane rails)	[m]	13,2	13,2
Longitud vertical efectiva de izaje (Effective [m] vertical travel)		10,8	10,8



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

Diámetro ruedas de carros testeros (End carriage [-] wheels diameter)		-	160
Cubrimiento longitudinal máxima con el gancho del polipasto en planta edificio (Max. Longitudinal with hoist - Building plant)	[m] covering area	25,15	31
Cubrimiento transversal máxima con el gancho del polipasto en planta edificio (Max. Transversal with hoist - Building plant)	[m] covering area	11,1	13,8
Dimensiones palanquilla de rodadura (Crane rail [-] dimension)		De acuerdo con FEM	50 X 25
Material palanquilla (Crane rail material)	[-]	Acero St 52 o equivalente	ST52-3/S355
Deflexión máxima diseño vigas puente (Maximum [%] girder deflection)		1/800	1/888
Grupos de servicio (Service group):			
Polipasto (Hoist)	[FEM/CMAA]	3m	3m
Carro (Trolley)	[FEM/CMAA]	3m/D	3m
∘ Puente grúa (Bridge crane)	[FEM/CMAA]	3m/D	3m
Velocidad de traslación del puente grúa - rango [m/min] (Bridge crane translation velocity - range)		25-32 / 6-8	25/6,3
Velocidad de traslación del trolley polipasto - [m/min] rango (Hoist trolley translation	n velocity - range)	25-32 / 6-8	25/6,3
Velocidad de izaje del polipasto (Hoisting velocity):			
Rango mínimo (Minimum range)	[m/min]	0,5 / 0,8	0,7
Rango máximo (Maximum range)	[m/min]	4,8 / 6	4,8
Fijación viga puente a carro testero			
• Fijación viga puente a carro testero (Girder/end carriage joint)	[-]	Lateral / Superior	Lateral



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

DIMENSIONES Y PESOS (DIMENSIONS AND WEIGH	HTS)	SEGÚN ESPECIFICACIONES Y/O PLANOS	PROPUESTA DEL CONTRATISTA
Peso viga puente individual (Girder weight)	[Kg]		1880,7
Peso polipasto más trolley monorriel (Hoist and [Kg] monorail trolley weight)			N/A. Se trata de un puente grúa birriel
Peso polipasto más trolley birriel (Hoist and [Kg] trolley birail weight			1582
Peso carros testeros (End carriage weight)	[Kg]		465,5
Longitud carro testero (End carriage lenght)	[Kg]		4200
Altura carro testero (End carriage height)	[mm]		396
Ancho carro testero (End carriage width)	[mm]		200
Altura conjunto trolley y polipasto (Overall Trolley- Hoist set height)	[mm]		788
Ancho conjunto trolley y polipasto (Overall Trolley-	[mm]		2159
Ancho viga puente (Girder width)	[mm]		390
Altura viga puente (Girder height)	[mm]		746
Altura trolley con polipasto (Trolley-Hoist Height)	[mm]		788



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

DI ANITA DE TRATANAL	ENITO DE ACUA	C DECIDIAL EC DELLO	
PLANTA DE TRATAMI	ENTO DE AGUA	S RESIDUALES BELLO	
Revisión:	0		
Fecha:	16/09/2015		AGUASOR
Cantidad Requerida:	2 un	FICHA TÉCNICA	ON ANTINE BE
TAG:	GRER-02; GRER-03		
Especificación Técnica:	14630	Puente grúa eléctrico birriel, a	éreo sobre vigas carrilera
Ficha Técnica:	28020.02		
Lote de Trabajo:	LT 7.7.2.2	Izaje de equipos en Edificio de rejas, zona de	
Fabricante:	IMICOM/ STAHL	recolección	PTAR-F-FAB-L7-14630-28020.02
Modelo ofrecido:	SH 6040-15 EX 4/1 L3		
Peso total del Puente grúa (Total bridge crane [mm] weight)			6274,4
MOTOR ELÉCTRICO POLIPASTO (HOIST ELECT	RIC MOTOR)	SEGÚN ESPECIFICACIONES Y/O PLANOS	PROPUESTA DEL CONTRATISTA
Clasificación de Área Peligrosa (HA Classification)	[-]	NFPA 70 Classification Class I, Division 1 Group D or equivalent Zone 1 Eex II 2G ATEX	NFPA 70 Classification Class I, Division 1 Group D or equivalent Zone 1 Eex II 2G
		·	ATEX
Alimentación (Supply)	[V; PH; Hz]	480 V; 3Ø; 60 Hz	480 V; 3Ø; 60 Hz
Alimentación (Supply) Detalles del Motor (Motor Details):	[V;PH;Hz]	480 V; 3Ø; 60 Hz	
	[V; PH; Hz]		480 V; 3Ø; 60 Hz
Detalles del Motor (Motor Details):			480 V; 3Ø; 60 Hz
Detalles del Motor (Motor Details): • Fabricante (Manufacturer)	[-]		480 V; 3Ø; 60 Hz Stahl
Detalles del Motor (Motor Details): • Fabricante (Manufacturer) • Código letra (Code letter)	[-]	Jaula de ardilla doble	480 V; 3Ø; 60 Hz Stahl S4 Jaula de ardilla doble



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

Tipo protección térmica (Thermal protection)	[-]		Por termistores
Dimensionamiento del Motor (Motor Rating)	[kW]		15,6
Potencia de salida (Rated output)	[kW]		15,6
Corriente a plena carga (Full load current)	[A]		29,3
Valor de corriente de carga a voltaje nominal [A] (Number of load current at l	rated voltage)		18,2
Revoluciones (Speed)	[rpm]		3490
Cantidad de polos (Number of Poles)	[2/4/6/8]		2
• Eficiencia a % carga (Efficiency at % load) [%] 100% / 75% / 50%			77
Factor de Potencia a % carga (Power factor at [%] % load) 100% / 75% / 50%			83
∘ Pérdidas en el rotor (Rotor losses)	[%]		5
Pérdidas en el estator (Stator losses)	[%]		5
∘ Freno incluido (Brake provided)	[-]	Disco	incluido de disco
Características del Torque (Torque Characteristics):			
 Torque rotor bloqueado / a plena carga (Locked rotor torque/Full load torque) 	[Nm]		150
 Torque de arranque / torque a plena carga (Pull up torque/Full load torque) 	[Nm]		110
Torque desenganche / Torque a plena carga (Breakdown torque/Full load torque)	[Nm]		43
Carcasa Motor / Aislamiento (Motor Enclosure/Insulation)			



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

IP	IP 54	IP55
[-]	Clase F	Clase F
		Zona 1
		IC 411
0	30 °C	-20 - 40 °C
[-]		145°C por ventacion forsada
[-]		S4
	No	No
		120
[-]		Funcionamiento como motor
[-]		Entrada por prensaestopas, las entradas reservadas se sellan con empaques
	40	40
[mm x mm]		360x652 (BG 160)
	[-] [-] [-]	[-] Clase F [-] [-] [-] [-] [-] 40



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

PLANTA DE TRATAM	IENTO DE AGUA	S RESIDUALES BELLO	
Revisión:	0		
Fecha:	16/09/2015		AGUAS OF
Cantidad Requerida:	2 un	FICHA TÉCNICA	STAND A MILLION
TAG:	GRER-02; GRER-03		
Especificación Técnica:	14630	Puente grúa eléctrico birriel, a	éreo sobre vigas carrilera
Ficha Técnica:	28020.02		
Lote de Trabajo:	LT 7.7.2.2	Izaje de equipos en Edificio de rejas, zona de	
Fabricante:	IMICOM/ STAHL	recolección	PTAR-F-FAB-L7-14630-28020.02
Modelo ofrecido:	SH 6040-15 EX 4/1 L3		
∘ Peso (Mass)	[N]		860 (86 kg)
· Instalación (Mounting)	[Ver/Hor]		Horizontal
Reporte de pruebas (Provide test reports):			
Pruebas de fábrica (Shop test)	[Yes/No/NA]		No
 Reportes de pruebas presenciadas (Witnessed [Yes/No/NA] test reports) 			No
 Reportes de ensayos bajo norma comercial [Yes/No/NA] (Standard cor 	nmercial test reports)		No
Pruebas adicionales (Additional testing)	[Yes/No/NA]	NEMA Standards	IEC
Pruebas de campo (Field test)	[Yes/No/NA]		Yes
Prueba de rutina (Routine test)	[Yes/No/NA]		No
Prueba final (Final test)	[Yes/No/NA]		Yes



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

MOTORES ELÉCTRICOS TROLLEY (TROLLEY ELEC	TRIC MOTORS)	SEGÚN ESPECIFICACIONES Y/O PLANOS	PROPUESTA DEL CONTRATISTA
Clasificación de Área Peligrosa (HA Classification)	[-]	NFPA 70 Classification Class I, Division 1 or equivalent Zone 1 Eex II 2G ATEX	NFPA 70 Classification Class I, Division 1 or equivalent Zone 1 Eex II 2G ATEX
Alimentación (Supply)	[V; PH; Hz]	480 V; 3Ø; 60 Hz	480 V; 3Ø; 60 Hz
Detalles del Motor (Motor Details):			
Fabricante (Manufacturer)	[-]		Stahl
∘ Código letra (Code letter)	[-]		S4
∘ Tipo (Type)	[-]	Jaula de ardilla doble devanado	Jaula de ardilla doble devanado
 Placa de características (Characteristics [-] nameplate) 			Incluida
∘ Tipo de arranque (Type of starter)	[-]		Υ
Tipo protección térmica (Thermal protection)	[-]		Por termistores
Dimensionamiento del Motor (Motor Rating)	[-]		0,82
Potencia de salida (Rated output)	[kW]		0,82
Corriente a plena carga (Full load current)	[A]		2,1
 Valor de corriente de carga a voltaje nominal [A] (Number of load current at ra 	ated voltage)		1,6
· Revoluciones (Speed)	[rpm]		3396
· Cantidad de polos (Number of Poles)	[2/4/6/8]		2
• Eficiencia a % carga (Efficiency at % load) [%] 100% / 75% / 50%			55
• Factor de Potencia a % carga (Power factor at [%] % load) 100% / 75% / 50%			85



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

· Pérdidas en el rotor (Rotor losses)	[%]		5
Pérdidas en el estator (Stator losses)	[%]		5
· Freno incluido (Brake provided)	[-]	Disco	Disco
Características del Torque (Torque Characteristics):			
 Torque rotor bloqueado / a plena carga (Locked rotor torque/Full load torque) 	[Nm]		8,5
 Torque de arranque / torque a plena carga (Pull up torque/Full load torque) 	[Nm]		7,8
• Torque desenganche / Torque a plena carga (Breakdown torque/Full load torque)	[Nm]		6,8
Carcasa Motor / Aislamiento (Motor Enclosure/Insulation)			
· Carcasa de Protección (Enclosure)	IP	IP 54	IP 54
Clase de aislamiento (Insulation class)	[-]	Clase F	Clase F
 Clase de elevación temperatura (Temperature [-] rise class) 			Zona 1
 Clasificación enfriamiento (Cooling [-] classification) 			IC 411
 Temperatura ambiente permisible (Allowable [°C] ambient temperature) 		30 °C	-20 - 40 °C
Eléctrico (Electric):			



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

PLANTA DE TRATAM	IENTO DE AGUA	S RESIDUALES BELLO	
Revisión:	0		
Fecha:	16/09/2015		AGUAS OF
Cantidad Requerida:	2 un	FICHA TÉCNICA	O THE STATE OF THE
TAG:	GRER-02; GRER-03		
Especificación Técnica:	14630	Puente grúa eléctrico birriel, a	néreo sobre vigas carrilera
Ficha Técnica:	28020.02		
Lote de Trabajo:	LT 7.7.2.2	Izaje de equipos en Edificio de rejas, zona de	
Fabricante:	IMICOM/ STAHL	recolección	PTAR-F-FAB-L7-14630-28020.02
Modelo ofrecido:	SH 6040-15 EX 4/1 L3		
Sobrecarga térmica (Thermal overload)	[°C]		145°C por ventacion forsada
Factor de servicio (Service factor)	[-]		S4
 Apto para variador de frecuencia (Suitable for [Yes/No] VFD) 		No	No
 Cantidad máx. de arranques por hora (Max. [-] Number of starts per hour) 			270
Deslizamiento (Slip)	[-]		Funcionamiento como motor
Entrada de cables (Cable entry)	[-]		Entrada por prensaestopas, las entradas reservadas se sellan con empaques
 Porcentaje ED motor polipasto - mínimo (ED [%] hoist motor percentage) 		40	40
Dimensiones (Physical dimensions):			
Carcasa (Frame size)	[mm x mm]		(150 x 90) BG 100
∘ Peso (Mass)	[N]		210 (21 Kg)



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

∘ Instalación (Mounting)	[Ver/Hor]		Horizontal
Reporte de pruebas (Provide test reports):			
Pruebas de fábrica (Shop test)	[Yes/No/NA]		No
 Reportes de pruebas presenciadas (Witnessed [Yes/No/NA] test reports) 			No
 Reportes de ensayos bajo norma comercial [Yes/No/NA] (Standard comm 	ercial test reports)		No
Pruebas adicionales (Additional testing)	[Yes/No/NA]	NEMA Standards	IEC
Pruebas de campo (Field test)	[Yes/No/NA]		Yes
Prueba de rutina (Routine test)	[Yes/No/NA]		No
Prueba final (Final test)	[Yes/No/NA]		Yes
MOTORES ELÉCTRICOS CARROS TESTEROS (TROMOTORS)	DLLEY ELECTRIC	SEGÚN ESPECIFICACIONES Y/O PLANOS	PROPUESTA DEL CONTRATISTA
Clasificación de Área Peligrosa (Hazardous Area Classification)	[-]	NFPA 70 Classification Class I, Division 1 or equivalent Zone 1 Eex II 2G ATEX	NFPA 70 Classification Class I, Division 1 or equivalent Zone 1 Eex II 2G ATEX
Alimentación (Supply)	[V;PH;Hz]	480 V; 3Ø; 60 Hz	480 V; 3Ø; 60 Hz
Detalles del Motor (Motor Details):			
• Fabricante (Manufacturer)	[-]		Stahl
· Código letra (Code letter)	[-]		S4
· Tipo (Type)		Jaula de ardilla doble	Jaula de ardilla doble
1160 (1360)	[-]	devanado	devanado
Placa de características (Characteristics [-] nameplate)	[-]	devanado 	devanado Incluida
Placa de características (Characteristics	[-]		



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

			,
· Tipo protección térmica (Thermal protection)	[-]		Por termistores
Dimensionamiento del Motor (Motor Rating)	[kW]		0,39
Potencia de salida (Rated output)	[kW]		0,39
Corriente a plena carga (Full load current)	[A]		1,3
 Valor de corriente de carga a voltaje nominal [A] (Number of load current at 	rated voltage)		1
· Revoluciones (Speed)	[rpm]		3140
· Cantidad de polos (Number of Poles)	[2/4/6/8]		2
• Eficiencia a % carga (Efficiency at % load) [%] 100% / 75% / 50%			43
• Factor de Potencia a % carga (Power factor at [%] % load) 100% / 75% / 50%			87
Pérdidas en el rotor (Rotor losses)	[%]		15
Pérdidas en el estator (Stator losses)	[%]		10
· Freno incluido (Brake provided)	[-]	Disco	Disco
Características del Torque (Torque Characteristics):			
 Torque rotor bloqueado / a plena carga (Locked rotor torque/Full load torque) 	[Nm]		2,5



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

PLANTA DE TRATAMI	ENTO DE AGUAS	S RESIDUALES BELLO	
Revisión:	0		
Fecha:	16/09/2015		AGUAS OF
Cantidad Requerida:	2 un	FICHA TÉCNICA	PARTIES A PARTIE
TAG:	GRER-02; GRER-03		
Especificación Técnica:	14630	Puente grúa eléctrico birriel, a	iéreo sobre vigas carrilera
Ficha Técnica:	28020.02		
Lote de Trabajo:	LT 7.7.2.2	Izaje de equipos en Edificio de rejas, zona de	
Fabricante:	IMICOM/ STAHL	recolección	PTAR-F-FAB-L7-14630-28020.02
Modelo ofrecido:	SH 6040-15 EX 4/1 L3		
 Torque de arranque / torque a plena carga (Pull up torque/Full load torque) 	[Nm]		3
Torque desenganche / Torque a plena carga (Breakdown torque/Full load torque)	[Nm]		3
Carcasa Motor / Aislamiento (Motor Enclosure/Insulation)			
· Carcasa de Protección (Enclosure)	IP	IP 54	IP 54
Clase de aislamiento (Insulation class)	[-]	Clase F	Clase F
 Clase de elevación temperatura (Temperature [-] rise class) 			Zona 1
 Clasificación enfriamiento (Cooling [-] classification) 			IC 411
 Temperatura ambiente permisible (Allowable [°C] ambient temperature) 		30 °C	-20 - 40 °C
Eléctrico (Electric):			
Sobrecarga térmica (Thermal overload)	[°C]		145°C por ventacion forsada



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

• Factor de servicio (Service factor)	[-]		S4
 Apto para variador de frecuencia (Suitable for [Yes/No] VFD) 		Yes	No
 Cantidad máx. de arranques por hora (Max. [-] Number of starts per hour) 			400
· Deslizamiento (Slip)	[-]		Funcionamiento por motor
Entrada de cables (Cable entry)	[-]		Entrada por prensostopa, las entradas reservadas se sellan con empaque
 Porcentaje ED motor polipasto - mínimo (ED [-] hoist motor percentage) 		50	40
Dimensiones (Physical dimensions)			
· Carcasa (Frame size)	[mm x mm]		(120 x 60) BG 100
· Peso (Mass)	[N]		200 (20 Kg)
· Instalación (Mounting)	[Ver/Hor]		Horizontal
Reporte de pruebas (Provide test reports):			
Pruebas de fábrica (Shop test)	[Yes/No/NA]		No
 Reportes de pruebas presenciadas (Witnessed [Yes/No/NA] test reports) 			No
 Reportes de ensayos bajo norma comercial [Yes/No/NA] (Standard com 	mercial test reports)		No
Pruebas adicionales (Additional testing)	[Yes/No/NA]	NEMA Standards	IEC
∘ Pruebas de campo (Field test)	[Yes/No/NA]		Yes
∘ Prueba de rutina (Routine test)	[Yes/No/NA]		No
∘ Prueba final (Final test)	[Yes/No/NA]		Yes



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

ACCIONAMIENTO (MECHANICAL DRIVE)		SEGÚN ESPECIFICACIONES Y/O PLANOS	PROPUESTA DEL CONTRATISTA
Protección contra sobretorque (Over torque protection)	[Yes/No]		Yes
Cojinetes / Rodamientos (Bearings):			
Referencia/Fabricante (Number of [-] bearing/Manufacturer)			RNU 204 E
· Cantidad (Bearing Numbers)	[-]		3
· Método de lubricación (Lubrication Method)	[-]		Libres de mantenimiento
Transmisión Mecánica (Mechanical transmission):			
 Tipo [directo/Bandas/Cadena/Engranajes] [-] (Type [Direct/Belt/Chail 	in/Gearbox])		Engranajes
∘ Fabricante (Manufacturer)	[-]		Stahl
· Modelo (Model)	[-]		SF 25
∘ Tipo / Tamaño (Type/size)	[-]		(332x157x124)
Motoreductor (Gearbox) [si aplica / If applicable]			
∘ Tipo (Type)	[-]		Paralelo
Factor de clase/servicio (Class/Service factor)	[-]		F



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

PLANTA DE TRATAMI	ENTO DE AGUA	S RESIDUALES BELLO	
Revisión:	0		cuAS A
Fecha:	16/09/2015		of Z
Cantidad Requerida:	2 un	FICHA TÉCNICA	OS WALLE
TAG:	GRER-02; GRER-03		
Especificación Técnica:	14630	Puente grúa eléctrico birriel, a	aéreo sobre vigas carrilera
Ficha Técnica:	28020.02		
Lote de Trabajo:	LT 7.7.2.2	Izaje de equipos en Edificio de rejas, zona de	
Fabricante:	IMICOM/ STAHL	recolección	PTAR-F-FAB-L7-14630-28020.02
Modelo ofrecido:	SH 6040-15 EX 4/1 L3		
Relación transmisión (Ratio)	[-]		1:6
Potencia (Thermal power rating)	[-]		En Y
• Eficiencia (Efficiency)	[-]		89%
Lubrication (Grease or Oil)	[-]		Oil
Acoples (Couplings) [Si aplica /If applicable]:			
Brida (Flange)	[-]		Si
INSTRUMENTACIÓN Y CONTROL (INSTRUMEN	TS AND CONTROL)	SEGÚN ESPECIFICACIONES Y/O PLANOS	PROPUESTA DEL CONTRATISTA
Clasificación de Área Peligrosa (HA Classification)	[-]	NFPA 70 Classification Class I, Division 1 or equivalent Zone 1 Eex II 2G ATEX	NFPA 70 Classification Class I, Division 1 or equivalent Zone 1 Eex II 2G ATEX
Alimentación (Supply)	[V;PH;Hz]	120 V; 1Ø; 60 Hz desde transformador en tablero principal del puente grúa	120 V; 1Ø; 60 Hz desde transformador en tablero principal del puente grúa
Protección por sobrecarga (Overload protection)	[-]		Por fusibles



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

Suiches límite (Limit switches):			
• Longitudinal (Longitudinal)	[Yes/No]	Yes	Yes
Transversal (Transversal)	[Yes/No]	Yes	Yes
Elevación (Elevation)	[Yes/No]	Yes	Yes
 Sobrerrecorrido (Power shutdown by over [Yes/No] travel) 		Yes	Yes
Sirena (Anunciador sonoro) / Siren:			
Intensidad de la sirena (Siren noise level)		98 dB according to IEC 62080	110 dB
Anunciador visual (Strobe Warning lights):			
Lámpara estroboscópica (stroboscopic lamp)	[Yes/No]		Yes
 Detector de proximidad para evitar colisiones entre puente grúas (Bridge crane proximity [-] d 	etector)	Magnético	Yes
ELÉCTRICO (ELECTRICAL)		SEGÚN ESPECIFICACIONES Y/O PLANOS	PROPUESTA DEL CONTRATISTA
Panel de alimentación local, con suiche de desconexión (Power supply local panel, with [-] si	nutoff switch)		Yes
Accesorios (Appurtenances):			
 Lámparas de sodio - Aplica si no hay lámparas had (Sodium lights - if applicable): 	ógenas		
• Cantidad (Quantity)	[-]	2	N/A. Se suminstran lámparas halógenas
• Potencia (Power)	[-]	1.000 W	N/A. Se suminstran lámparas halógenas
 Lámparas halógenas - Aplica si no hay lámparas o sodio (Halogen lights - if applicable): 	le		



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

Cantidad (Quantity)	[-]	3	3
• Potencia (Power)	[-]	400 W	400 W
Panel de Control Central - PCC (Central Control Pane	el):		
• Puente grúa (Bridge crane)			
Fabricante (Manufacturer)	[-]		Stahl
Tipo / Modelo (Type / Model)	[-]		SH
• Lugar de ubicación (Location)	[-]	Sobre el carro testero	Sobre la plataforma de mantenimiento
 Clasificación de Área Peligrosa (HA [-] Classification) 		NFPA 70 Classification Class I, Division 1 or equivalent Zone 1 Eex II 2G ATEX	NFPA 70 Classification Class I, Division 1 or equivalent Zone 1 Eex II 2G ATEX
Protección (Protection)	IP	-	IP55
Alimentación (Supply)	[V; PH; Hz]	480 V; 3Ø; 60 Hz	480 V; 3Ø; 60 Hz
 Tipo de alimentación eléctrica puente grúa [-] (Type of electric supply for 	bridge crane)	Con cable plano festón	Con cable plano festón
 Caja de conexión de cable plano festón y [-] alimentador 		NEMA 7	IEC Equivalente a NEMA 7
Potencia de salida (Rated output)	[kW]		34
Corriente a plena carga (Full load current)	[A]		34,93



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

PLANTA DE TRATAMI	ENTO DE AGUA	S PESIDUALES BELLO	
		S RESIDUALES BELLO	
Revisión:	0		GUAS A.
Fecha:	16/09/2015		
Cantidad Requerida:	2 un	FICHA TÉCNICA	Post Name of Street of Str
TAG:	GRER-02; GRER-03		
Especificación Técnica:	14630	Puente grúa eléctrico birriel, a	aéreo sobre vigas carrilera
Ficha Técnica:	28020.02		
Lote de Trabajo:	LT 7.7.2.2	Izaje de equipos en Edificio de rejas, zona de	
Fabricante:	IMICOM/ STAHL	recolección	PTAR-F-FAB-L7-14630-28020.02
Modelo ofrecido:	SH 6040-15 EX 4/1 L3		
Color pintura del panel (Painting Color Code)	RAL	RAL según EPM	RAL 7032
• Dimensiones (Physical dimensions) L x W x [mm] H			500x300x210
Entrada de cables (Cable entry)	[-]		Cable entry via cable glands, reserve drilings are closed with blanking plugs
 Entrada para señal con disparo por sobre [Yes/No] carga (Over load signaling input) 		Yes	Yes
Botón de parada de emergencia (Emergency [-] button)		Según ISO 13850	Incluida
Incluye fuentes de tensión auxiliares para toda la instrumentación externa (Includes [-] power supply devices for all external instruments)		A definir	Incluida
Incluye protecciones para todos los circuitos de entradas y salidas (Includes protection [Yes/No] devices for all I/O circuits)		Yes	Incluida
Interfaz para Control remoto de radio frecuencia (Remote radio frequency [-] controller)		Requerido	Incluida
。 Trolley			



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

Fabricante (Manufacturer)	[-]		Stahl
• Tipo / Modelo (Type / Model)	[-]		OE
• Lugar de ubicación (Location)	[-]	Sobre el trolley	Sobre el trolley
 Clasificación de Área Peligrosa (HA [-] Classification) 		NFPA 70 Classification Class I, Division 1 or equivalent Zone 1 Eex II 2G ATEX	NFPA 70 Classification Class I, Division 1 or equivalent Zone 1 Eex II 2G ATEX
Protección (Protection)	IP		IP55
Alimentación (Supply)	[V;PH;Hz]	480 V; 3Ø; 60 Hz	480 V; 3Ø; 60 Hz
Tipo de alimentación eléctrica puente grúa	[-]	Con cable plano festón	Con cable plano festón
Caja de conexión de cable plano festón y alimentador (Festoon cable and feeder [-] cone	ction box)	NEMA 7	34
Potencia de salida (Rated output)	[kW]		5,7
Corriente a plena carga (Full load current)	[A]		10,8
Color pintura del panel (Painting Color Code)	RAL	RAL según EPM	RAL 6018
• Dimensiones (Physical dimensions) L x W x [mm] H			500x300x210
Entrada de cables (Cable entry)	[-]		Yes
 Entrada para señal con disparo por sobre [Yes/No] carga (Over load s 	ignaling input)	Yes	Yes
Botón parada de emergencia (Emergency [-] Stop Button)		Según ISO 13850	Incluida
Incluye fuentes de tensión auxiliares para toda la instrumentación externa (Includes [-] power supply devices for all external instruments)		A definir	Incluida
 Incluye protecciones para todos los circuitos de entradas y salidas (Includes protection [Yes/No circuits) 	devices for all I/O	Yes	Incluida



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

Panel de Control Local "PCL" - Botonera (Local Control Panel "LCP" - Push button box) :			
• Fabricante (Manufacturer)	[-]		Stahl
· Tipo / Modelo (Type / Model)	[-]		SWH 5302-063
 Clasificación de Área Peligrosa (Hazardous [-] Area Classification) 		NFPA 70 Classification Class I, Division 1 or equivalent Zone 1 Eex II 2G ATEX	NFPA 70 Classification Class I, Division 1 o equivalent Zone 1 Eex II 2G ATEX
· Comunicación al PLC (Communication to PLC)	[Yes/No]		No
Protección (Protection) Acc. IEC 60529	IP	IP 69	IP 69
Alimentación (Supply)	[V]	A definir por el proveedor	120 V
Color pintura del panel (Painting Color Code)	RAL	RAL según EPM	RAL 3000
∘ Dimensiones (Physical dimensions) L x W x H	[mm]		100 x 480 x 95
 Botón parada de emergencia (Emergency Stop [-] Button) 			Incluida
· Elementos para operación (Operation [-] elements)		Start/Stop/etc	(3 botones doble velocidad, 1 parada de emergencia)
 Elementos de señalización (Signaling [-] elements) 		On/Off/Marcha/Falla/ ProcessValues	Led indicador, marquillas
 Control remoto de radio frecuencia (Remote [-] radio frequency controller) 		Requerido	Incluido
· Tipo de de control remoto (Remote control [-] type)		Handheld	Hand Held



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

Revisión:	0		-110.5
Fecha:	16/09/2015		AGUAS OF
Cantidad Requerida:	2 un	FICHA TÉCNICA	S A WHITE
TAG:	GRER-02; GRER-03		
Especificación Técnica:	14630	Puente grúa eléctrico bi	rriel, aéreo sobre vigas carrilera
Ficha Técnica:	28020.02		
Lote de Trabajo:	LT 7.7.2.2	Izaje de equipos en Edificio de rejas, zona de	
Fabricante:	IMICOM/ STAHL	recolección	PTAR-F-FAB-L7-14630-28020.02
Modelo ofrecido:	SH 6040-15 EX 4/1 L3		
		NOTAS (NOTES)	
0	Planos de referencia (Refe ∘ 15M-EPGG-1-126, H ∘ 15M-EPGG-4-127, H	oja (Sheet) 1/1	
2	Fichas asociadas (Referer	nce cards): 28020.02	
3		nte en los extremos, define el ensamble con el carro da (End girders design define the type of assembly bridge crane)	



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

Anexo G: Puentes Grúas de Rejas – Área de Contenedores (Repuestos).

№ de Pieza	Unidades	
	Designación POLIPASTO	
1	Disco de Freno del Poliasto	1
2	Guia de Cable incl. RESORTE GUIA CABLE	1
3	Cable de Acero	1
4	LENGÜETA-PESTILLO-TRINQUETE	1
5	Evaluador	1
6	Fusibles	1
7	Plug Fusibles	
8	Rectificador Polipasto	1
	TROLLEY	
10	Disco de Frenos	1
11	Rectificador	1
	TESTEROS	
12	Disco de Frenos	1
13	Rectificador	1
14 Bumpers		2
	ALIMENTACIÓN TRANSVERSAL (IGA)	
15	Carro Fijo	1
16	Carro Intermedio	3
17	Carro Arrastrador	1
18	Empalme	1
	ALIMENTACIÓN LONGITUDINAL (AKAPP)	
19	Escobillas	4
20	Soportes deslizantes	1
21	Union	2
22	Carro porta escobillas	1



Código	FDE 089
Versión	03
Fecha	2015-01-22

Anexo H: Hoja de Datos del Puente Grúa de Lavado Clasificación de y Arena

Arena			
PLANTA DE TRATAMII	ENTO DE AGU	AS RESIDUALES BELLO	
Revisión:			
Fecha:	0 27/01/2014	FICHA TÉCNICA	AGUAS OF
Cantidad Requerida:	1 un ITEM C		S
TAG:			
			3 * AM
Especificación Técnica:	14630	Puente grúa eléctr	ico birriel, aéreo sobre vigas carrilera
Ficha Técnica:	28030.02	Izaje de equipos en Edificio de lavado y	ico birrier, dereo sobre vigas carrilera
Lote de Trabajo:	LT 7.7.3.2	clasificación de arena- Trtatemiento	PTAR-F-FAB-L7-14630-28030.02
Fabricante: Modelo ofrecido:	IMOCOM / STAHL 2014	preliminar y primario	
inducto on caldo.	2014		
DATOS DEL SITIO (SITE DATA)		SECTIN ESPECIFICACIONES V.O. DI ANOS	PROPUESTA DEL CONTRATISTA
DATOS DEL SITIO (SITE DATA)		SEGÚN ESPECIFICACIONES Y/O PLANOS	PROPUESTA DEL CONTRATISTA
Altitud sobre el nivel del mar (Elevation Above	[m]	1.413,00	1.413,00
Sea Level)			
Temperatura mínima del aire (Minimum Air	[°C]	15	15
Temperature)	[6]		
Temperatura máxima del aire (Maximum Air		30	30
	[°C]		
Temperature) Humedad relativa (Relative Humidity)	[%]	85	85
CONDICIONES DE DISEÑO (DESIGN CONDITION		SEGÚN ESPECIFICACIONES Y/O PLANOS	PROPUESTA DEL CONTRATISTA
CONDICIONES DE DISENO (DESIGN CONDITI		OLOGNI LOI LOI I GAGIONIA I MUI PEANUS	TROI DESTA DEL CONTRATISTA
Lugar de instalación (Installation site)	[-]	Edificio de lavado y clasificación de arena -	Edificio de lavado y clasificación de arena - Tratamiento
-		Tratamiento Preiliminar y Primario	Preiliminar y Primario
Tipo de instalación /Posición (Installation type / [-] location)		Horizontal, sobre rieles de rodadura (top running), viajero	Horizontal, sobre rieles de rodadura (top running), viajero
Máxima temperatura ambiente (Maximum		30	30
[°C] ambient temperature)			
Clasificación del ambiente de trabajo (Work [-] ambient classification)		Bajo techo-interior, presencia de humedad y probabilidad de polvo.	Bajo techo-interior, presencia de humedad y probabilidad de polvo.
Clasificación de Áreas Peligrosas (Hazardous		NFPA 70 Classification Class I, Division 1 or	NFPA 70 Classification Class I, Division 1 or equivalent
	[-]	equivalent Zone 1 Eex II 2G ATEX	Zone 1 Eex II 2G ATEX
Area Clasification)	FA I d	10	40
Capacidad de carga (Load capacity)	[toneladas	10	10
	Métricas]		
Luz entre centro de rieles de rodadura - trocha		18,55	18,55
(Span center to center of crane rails)	[m]		
Longitud vertical efectiva de izaje (Effective		6,5	6,5
[m] vertical travel) 4			
Longitud total de la vía de rodadura del puente [m] grúa (Bridge travel)		38,3	38,3
Cubrimiento longitudinal máxima con el gancho de	·I		
polipasto en planta edificio (Max.		33,3	33,3
Longitudinal covering area with hoist - Building pla	[m]		
Cubrimiento transversal máxima con el gancho del			
polipasto en planta edificio (Max.		16,4	16,4
Transversal covering area with hoist - Building plar	[m]		
Tipo de servicio requerido del puente grúa		Para mantenimiento	Para mantenimiento
6	[-]		
(Required type of service of bridge crane) Grupos de servicio (Service group):			
C. apos de sei vicio (Sei vice group).			-
Polipasto (Hoist)	[FEM/CMAA]	2m	2m
· Carro (Trolley)	[FEM/CMAA]	2m/C	2m/C
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
Puente grúa (Bridge crane)	[FEM/CMAA]	2m/C	2m/C
Velocidad de traslación del puente grúa - rango	Fun /mn! - 1	25 22 74 6	25 22 7 4 0
(Bridge crane translation velocity - range)	[m/min]	25-32 / 6-8	25-32 / 6-8
Velocidad de traslación del trolley polipasto -			
[m/min] rango (Hoist trolley translation velocity - r	range)	25-32 / 6-8	25-32 / 6-8
Velocidad de izaje del polipasto (Hoisting velocity):	:		***
Rango mínimo (Minimum range)	[m/min]	0,5 / 0,8	0,5 / 0,8
Rango máximo (Maximum range)	[m/min]	4,8 / 6	4,8 / 6
CONSTRUCCIÓN DEL PUENTE GRÚA (BRIDGE		SEGÚN ESPECIFICACIONES Y/O PLANOS	PROPUESTA DEL CONTRATISTA
CONSTRUCTION)			
Tipo constructivo del puente grúa (Bridge crane	[-]	Birriel sobre vigas carrilera (top running)	Bicarril sobre vigas testero (A prueba de explosión para zona 1)
constructive type) Accionamiento del puente grúa (Bridge crane		olóctrico, con hotonoro do nulcador	Eléctrico, con botonera colgante desplazable
Accionamiento dei puente grua (Bridge crane [-] drive -Electric)		eléctrico, con botonera de pulsadores	Electrico, con potonera colgante desplazable
Tipo de polipasto (Hoist type)	[-]	eléctrico, con guaya de acero	Eléctrico, con guaya de acero
			1
Cantidad de polipastos/puente grúa		1	
Cantidad de polipastos/puente grúa	[-]	1	'
Cantidad de polipastos/puente grúa (Hoist/Bridge crane Quantity) Guía cable del polipasto (Hoist cable guide)	[-]	1 Tipo collar	Tipo collar



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

Tipo de gancho de Izaje (Type of holst hook) Cappacation of cable de Izaje (Flosting wire rope Af 1 o 6/1 Af 1 o 6/1 Af 1 o 6/1	Tipo constructivo trolley del polipasto (Hoist		Birriel sobre vigas puente	Birriel sobre vigas puente
Disposition del cable de Izaje (Hoisting wire rope 4/1 o 6/1 4/1 6/1 4/1 6/1 4/1 6	[-] trolley constructive type)			
Cajon rectangular Sección en cajón	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	[-]		
Sección uniforme / escotada en los extremos (Girder end [.] section) Sección uniforme / escotada en los extremos Sección uniforme / escotada () Superior / lateral () Su			4/1 o 6/1	4/1
Cantidad de vigas puente (Number of main 2 2 2 2 3 3 3 3 3 3	Tipo de viga puente (Girder type)	[-]	Cajón rectangular	Sección en cajón
[c] glades] [F] glaction viga puente a carro testerio (Girder/end [-] carriage joint) [C] carriage joint) [C] carriage joint) [C] carriage joint) [C] Palanquilla sección rectangular [C] carriage wheels quantity) [C] Palanquilla sección rectangular [C] carriage wheels quantity) [C] Palanquilla sección rectangular [C] Palanquilla sección rectanguilla sección rectangular [C] Palanquilla sección rectanguilla sección rectanguilla sección rectangular [C] Palanquilla sección rectanguilla	[-] section) 3		Sección uniforme / escotada en los extremos	sección uniforme / escotada
Cantidad feur deuds del carro testero (End 2 4 4 4 4 4 4 4 4 4			2	2
Cl. carriage wheels quantity Palanquilla sección rectangular Secuidar	[-] carriage joint)		·	·
Plataforma de mantenimiento (Maintenance [-] Plataforma	[-] carriage wheels quantity)			
C. Platform) C. Requerida Incluida	Riel de rodadura (Running beam)	[-]	Palanquilla sección rectangular	Sección rectangular 50x30
Sefal auditiva (Siren) [-] Requerida Incluida Topes en los extremos de las traslaciones (Bridge stops at end translations) Suiches limite para todos los movimientos (Limits witch for all movements) Uigas puente (Girders) Dispositivo limite de sobrecarga (Overload limit [-] switch) Soportes alimentación electrica longitudinal y transversal (Supports for electrical installation - Longitudinal and transversal) MATERIALES: Estructura de vigas puente y plataforma manitenimiento (Girder structure and maniteniance) platform) Palanguilla (Crane rails) Bastidor trolley del polipasto (Trolley assembly) [-] Acero ST 52 o equivalente Acero estructural ASTM A-36 Requesidos Acero estructural ASTM A-36 Recueridos Acero estructural ASTM A-36 Acero estructural ASTM A-36 Recueridos Acero estructural AS	[-] Platform)		Requerida	Incluida
Topes en los extremos de las traslaciones [F-] (Bridge stops at end translations) Suiches limite para todos los movimientos [F-] (Limits which for all movements) Vigas puente (Girders) Vigas puente (Vigas puente Vigas puen	Huminación de posición (Crane lighting)	[-]	Requerida	Incluida
Carros testeros (End carriage) Fabricación nacional Acero ASTM A36, fabricación nacional Acero ASTM A36, fabricación nacional Incluido Fabricación nacional Incluido Fabricación nacional Incluido Fabricación nacional Fabricación nacional Acero ASTM A36, fabricación nacional Incluido Incluido Fabricación nacional Incluido Fabricación nacional	Señal auditiva (Siren)	[-]	Requerida	Incluida
Suiches limite para todos los movimientos (Limits witch for all movements) (Vigas puente (Girders)) (I-) (I-) (I-) (I-) (I-) (I-) (I-) (I	•	[-]	Requeridos	Incluida
[-] (Limits witch for all movements) (Vigas puente (Girders) (I-) (I-) (I-) (I-) (I-) (I-) (I-) (I-				
Vigas puente (Girders) [-] Fabricación nacional Acero ASTM A36, fabricación nacional Requerido Incluido Incluido Incluido Soportes alimentación eléctrica iongitudinal y transversal (Supports for electrical installation - [-] Requeridos Incluido Longitudinal and transversal) MATERIALES (MATERIALS): SEGÜN ESPECIFICACIONES Y/O PLANOS PROPUESTA DEL CONTRATISTA Estructura de vigas puente y plataforma mantenimiento (Girder structure and maintenance platform) Palanquilla (Crane rails) Bastidor trolley del polipasto (Trolley assembly) [-] Acero St. 52 o equivalente Acero acero Cancho de izaje (Hositing hook) [-] Acero forjado Acero forjado Acero estructural ASTM A-36 Ruedas carros testeros (End carriage) [-] Acero estructural Acero estructural Acero estructural ASTM A-36 Acero estructural ASTM A-36 Acero estructural ASTM A-36 Acero forjado Acero forjado Acero forjado Acero estructural ASTM A-36 Ruedas carros testeros (End carriage wheels) [-] Acero estructural Acero estructural ASTM A-36 Ruedas carros testeros (End carriage wheels) [-] Acero estructural Acero estructural ASTM A-36 Ruedas carros testeros (Hoist wire rope) [-] Halógenas Halógenas	·	[-]	Requeridos	Incluida
[-] witch) Soportes alimentación eléctrica longitudinal y transversal (Supports for electrical installation - Requeridos Incluido Longitudinal and transversal) MATERIALES (MATERIALS): SEGÜN ESPECIFICACIONES Y/O PLANOS PROPUESTA DEL CONTRATISTA Estructura de vigas puente y plataforma mantenimiento (Girder structure and maintenance platform) Palanquilla (Crane rails) - Acero ASTM A 36 Acero estructural ASTM A-36 Material (Crane rails) - Acero St 52 o equivalente Acero estructural ASTM A-572 G50 Bastidor trolley del polipasto (Trolley assembly) - Acero forjado Acero Gancho de izaje (Hositling hook) - Acero forjado Acero forjado Carros testeros (End carriage) - Acero estructural Acero estructural ASTM A-36 Ruedas carros testeros (End carriage wheels) -		[-]	Fabricación nacional	Acero ASTM A36, fabricacion nacional
transversal (Supports for electrical installation - [-] Requeridos Incluido Longitudinal and transversal) MATERIALES (MATERIALS): Estructura de vigas puente y plataforma mantenimiento (Girder structure and maintenance platform) Palanquilla (Carne rails) Estructura de vigas puente y plataforma mantenimiento (Girder structure and maintenance platform) Palanquilla (Carne rails) Estructura de vigas puente y plataforma mantenimiento (Girder structure and maintenance platform) Palanquilla (Carne rails) E-] Acero St 52 o equivalente Acero estructural ASTM A-572 G50 Bastidor trolley del polipasto (Trolley assembly) E-] Acero forjado Acero Cancho de izaje (Hositing hook) E-] Acero forjado Acero forjado Carros testeros (End carriage) E-] Acero estructural Acero estructural ASTM A-36 Ruedas carros testeros (End carriage wheels) E-]	[-] switch)		Requerido	Incluído
MATERIALES (MATERIALS): SEGÚN ESPECIFICACIONES Y/O PLANOS PROPUESTA DEL CONTRATISTA Estructura de vigas puente y plataforma mantenimiento (Girder structure and maintenance platform) Palanquilla (Crane rails) Bastidor trolley del polipasto (Trolley assembly) [-] Acero St 52 o equivalente Acero Acero Acero Gancho de izaje (Hositing hook) [-] Acero forjado Acero forjado Acero estructural ASTM A-36 Acero forjado Acero forjado Acero estructural ASTM A-36 Acero forjado Acero forjado Acero estructural ASTM A-36 Acero plado Acero estructural ASTM A-36 Acero plado Acero estructural ASTM A-36 Acero plado Acero estructural ASTM A-36 Acero estructural ASTM A-36 Ruedas carros testeros (End carriage wheels) [-] Acero estructural ASTM A-36 Acero estructural ASTM A-572 G50 Acero Acero estructural ASTM A-572 G50 Acero estructural ASTM A-572 G50 Acero estructural ASTM A-572 G50 Acero estructural ASTM A-572 G	transversal (Supports for electrical installation -	[-]	Requeridos	Incluído
mantenimiento (Girder structure and maintenance platform) Palanquilla (Crane rails) Bastidor trolley del polipasto (Trolley assembly) Gancho de izaje (Hositing hook) Carros testeros (End carriage) Ruedas carros testeros (End carriage wheels) Gaya de acero polipasto (Hoist wire rope) Tambor del polipasto (Hoist drum) [-] Acero ASTM A 36 Acero astructural ASTM A-572 G50 Acero Acero Acero Acero Acero ostructural ASTM A-572 G50 Acero Acero Acero Acero ostructural Acero forjado Acero forjado Acero estructural Acero estructural ASTM A-36 Acero estructural ASTM A-572 G50 Acero Acero Acero Acero estructural ASTM A-572 G50 Acero Acero Acero estructural ASTM A-572 G50 Acero Acero Acero Acero Acero estructural ASTM A-572 G50 Acero Acero Acero Acero Acero Acero Acero Acero Halógenas Halógenas	. 3 ,		SEGÚN ESPECIFICACIONES Y/O PLANOS	PROPUESTA DEL CONTRATISTA
Bastidor trolley del polipasto (Trolley assembly) [-] Acero Gancho de izaje (Hositling hook) [-] Acero forjado Acero forjado Carros testeros (End carriage) [-] Acero estructural Acero estructural ASTM A-36 Ruedas carros testeros (End carriage wheels) [-]	mantenimiento (Girder structure and	[-]	Acero ASTM A 36	Acero estructural ASTM A-36
Gancho de izaje (Hositing hook) [-] Acero forjado Acero forjado Carros testeros (End carriage) [-] Acero estructural ACTM A-36 Ruedas carros testeros (End carriage wheels) [-]	Palanguilla (Crane rails)	[-]	Acero St 52 o equivalente	Acero estructural ASTM A-572 G50
Carros testeros (End carriage) [-] Acero estructural Acero estructural ASTM A-36 Ruedas carros testeros (End carriage wheels) [-]	Bastidor trolley del polipasto (Trolley assembly)	[-]	Acero	Acero
Ruedas carros testeros (End carriage wheels) [-] Acero especial Guaya de acero polipasto (Hoist wire rope) [-] Acero Tambor del polipasto (Hoist drum) [-] high-grade cast iron or steel Acero Lámparas de posición (Crane lighting) [-] Halógenas Halógenas	Gancho de izaje (Hositing hook)	[-]	Acero forjado	Acero forjado
Guaya de acero polipasto (Hoist wire rope) [-] Acero Tambor del polipasto (Hoist drum) [-] high-grade cast iron or steel Acero Lámparas de posición (Crane lighting) [-] Halógenas Halógenas	Carros testeros (End carriage)	[-]	Acero estructural	Acero estructural ASTM A-36
Tambor del polipasto (Hoist drum) [-] high-grade cast iron or steel Acero Lámparas de posición (Crane lighting) [-] Halógenas Halógenas	Ruedas carros testeros (End carriage wheels)	[-]		Acero especial
Lámparas de posición (Crane lighting) [-] Halógenas Halógenas	Guaya de acero polipasto (Hoist wire rope)	[-]		Acero
	Tambor del polipasto (Hoist drum)	[-]	high-grade cast iron or steel	Acero
Color (Color):	Lámparas de posición (Crane lighting)	[-]	Halógenas	Halógenas
	Color (Color):			
• Trolley [-] Black grey (RAL 7021)	• Trolley	[-]		Black grey (RAL 7021)

PLANTA DE TRATAMI	ENTO DE AGUA	S RESIDUALES BELLO	
Revisión:	0	FLOUR TÉORILOS	
Fecha:	27/01/2014	FICHA TÉCNICA	AGUAS OF
Cantidad Requerida: TAG:	1 un ITEM C		Security of the security of th
Especificación Técnica:	14630	Puente grúa eléctr	ico birriel, aéreo sobre vigas carrilera
Ficha Técnica:	28030.02	Izaje de equipos en Edificio de lavado y	
Lote de Trabajo:	LT 7.7.3.2	clasificación de arena- Trtatemiento	PTAR-F-FAB-L7-14630-28030.02
Fabricante:	IMOCOM / STAHL	preliminar y primario	
Modelo ofrecido:	2014		
Polipasto (Hoist)	[-]		yellow green (RAL 6018)
Motores (Motors)	[-]		Negros
Tableros (Panels)	[-]		Blanco opaco
Partes estructurales (Structurals parts)	[-]		Amarillo
Revestimiento del equipo y protección de la super (Equipments coating and surface protection):	ficie		
Preparación de la superficie (Surface Preparation)	[-]	Ver la especificación "Section 09900 - Painting"	SSPC SP 6 (Metal Blanco)
Imprimante (Primer)	[-]	Ver la especificación "Section 09900 - Painting"	Primer epoxico
Revestimiento (Coating)	[-]	Ver la especificación "Section 09900 - Painting"	Barrera epoxica
· Capa final (Finish Coat)	[-]	Ver la especificación "Section 09900 - Painting"	Acabado epoxico
Espesor total de la capa de pintura (Total film thickness)	[µm]	Ver la especificación "Section 09900 - Painting"	8-11 mils
Revestimiento de la estructura y protección de la superficie (Structure coating and surface protection	on):		
Preparación de la superficie (Surface Preparation)	[-]	Ver la especificación "Section 09900 - Painting"	SSPC SP 10 (Metal Blanco)
Imprimante (Primer)	[-]	Ver la especificación "Section 09900 - Painting"	Primer epoxico
Revestimiento (Coating)	[-]	Ver la especificación "Section 09900 - Painting"	Barrera epoxica
		-1	1



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

Capa final (Finish Coat)	[-]	Ver la especificación "Section 09900 - Painting"	Acabado epoxico
Espesor total de la capa de pintura (Total film thickness) Tornillos, tuercas y arandelas sujeción (bolts,	[µm]	Ver la especificación "Section 09900 - Painting" Series 300 Stainless Steel	12 mils Acero G5, zincado
nuts and washers)	[-]	Series 300 Stairliess Steel	Acero Go, zincado
Pernos de anclaje de expansión (anchor bolts of	[-]	Series 300 Stainless Steel	Acero G5, zincado
the mechanical expansion type) DATOS GARANTIZADOS Y DE OPERACIÓN (GU		SEGÚN ESPECIFICACIONES Y/O PLANOS	PROPUESTA DEL CONTRATISTA
PERFORMANCE DATA)	DARANTEED AND	SEGUN ESPECIFICACIONES 170 FLANOS	PROFUESTA DEL CONTRATISTA
Puente grúa (Bridge crane):			
 Fabricante y nacionalidad del Polipasto (Hoist manufacturer and country) 	[-]		Stahl (Alemania)
Fabricante y nacionalidad del trolley (Trolley [-] manufacturer and country)			Stahl (Alemania)
Fabricante y nacionalidad de los carros testeros (End carriage manufacturer and [-] (country)		Ruedas - Stahl (Alemania) / Estructura - Imocom (Colombia)
 Fabricante y nacionalidad de las Vigas del [-] puente (Girder manufacture 	er and country)		Imocom (Colombia)
Modelo del puente grúa suministrado (Bridge [-] crane model)			2014
Normas aplicables (Applicable standars)	[-]	1.2.1 Section 14630	CMAA 70/74 - AISC - ANSI - FEM
Equipo apto para instalar en área clasificada	r 1	NFPA 70 Classification	NFPA 70 Classification
(Equipment for classified area)	[-]	Eex II 2G ATEX	Class I, Division 1 Group D or equivalent Zone 1 Eex II 2G ATEX
Capacidad de carga (Load capacity)	[toneladas	6	10
	Métricas]	40.55	40 ==
Luz entre centro de rieles de rodadura - trocha	[m]	18,55	18,55
(Span center to center of crane rails) Longitud vertical efectiva de izaje (Effective		6,5	6,5
[m] vertical travel) Cubrimiento longitudinal máxima con el gancho de	il		
polipasto en planta edificio (Max.	[m]	33,3	36,21
Longitudinal covering area with hoist - Building pla	int)		
Cubrimiento transversal máxima con el gancho del polipasto en planta edificio (Max.		14.4	14.45
Transversal covering area with hoist - Building plan	[m]	16,4	14,15
Dimensiones palanquilla de rodadura (Crane rail		De acuerdo con FEM	13,8
[-] dimension) Material palanquilla (Crane rail material)	[-]	Acero St 52 o equivalente	50 x 30
Diámetro ruedas de carros testeros (End			Acero estructural ASTM A-572 G50
[-] carriage wheels diameter)		1,000	
Deflexión máxima diseño vigas puente	[%]	1/800	1/888
(Maximum girder deflection) Grupos de servicio (Service group):			***
• Polipasto (Hoist)	[FEM/CMAA]	2m	3m
Carro (Trolley)	[FEM/CMAA]	2m/C	3m
Puente grúa (Bridge crane)	[FEM/CMAA]	2m/C	3m
Velocidad de traslación del puente grúa - rango			
(Bridge crane translation velocity - range)	[m/min]	25-32 / 6-8	25/6,3
Velocidad de traslación del trolley polipasto - [m/min] rango (Hoist trolley translation velocity -	range)	25-32 / 6-8	25/6,3
Velocidad de izaje del polipasto (Hoisting velocity).	= '		
Rango mínimo (Minimum range)	[m/min]	0,5 / 0,8	0,5
Rango máximo (Maximum range)			
• Rango maximo (Maximum range) Fijación viga puente a carro testero	[m/min]	4,8 / 6	3
Fijación viga puente a carro testero	F.3	Lateral / Superior	Lateral
(Girder/end carriage joint) 3	[-]		
DIMENSIONES Y PESOS (DIMENSIONS AND V	VEIGHTS)	SEGÚN ESPECIFICACIONES Y/O PLANOS	PROPUESTA DEL CONTRATISTA
Peso viga puente individual (Girder weight)	[Kg]	***	3376,5
Peso polipasto más trolley monorriel (Hoist and [Kg] monorail trolley weight)			N/A. Se trata de un puente grúa birriel
Peso polipasto más trolley birriel (Hoist and			896
[Kg] trolley birail weight Peso carros testeros (End carriage weight)	[Kg]		1132
Longitud carro testero (End carriage lenght)	[mm]		4200
Altura carro testero (End carriage height)	[mm]		400
Ancho carro testero (End carriage width)	[mm]		200
Altura conjunto trolley y polipasto (Overall	*		645
Trolley-Hoist set height)	[mm]		
Ancho conjunto trolley y polipasto (Overall	[mm]		1781
Trolley-Hoist set width) Ancho viga puente (Girder width)	[mm]		460
Altura viga puente (Girder width) Altura viga puente (Girder height)			
AUDIA VIGA DUEDTE (GIGGET BEIGHT)	[mm]		961
			/ ***
Altura trolley con polipasto (Trolley-Hoist Height)	[mm]	***	645



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

PLANTA DE TRATAMI	ENTO DE AGUA	AS RESIDUALES BELLO	
	-		
evisión: echa:	0 27/01/2014	FICHA TÉCNICA	AGUAS OF
antidad Requerida: AG:	1 un ITEM C		S. S
40.			
			- * * * * * * * * * * * * * * * * * * *
specificación Técnica:	14630	Puente grúa eléctr	rico birriel, aéreo sobre vigas carrilera
cha Técnica:	28030.02	Izaje de equipos en Edificio de lavado y	
te de Trabajo: bricante:	LT 7.7.3.2 IMOCOM / STAHL	clasificación de arena- Trtatemiento preliminar y primario	PTAR-F-FAB-L7-14630-28030.02
odelo ofrecido:	2014		
eso total del Puente grúa (Total bridge crane eight)	[Kg]		8781
OTOR ELÉCTRICO POLIPASTO (HOIST ELEC	TRIC MOTOR)	SEGÚN ESPECIFICACIONES Y/O PLANOS	PROPUESTA DEL CONTRATISTA
asificación de Área Peligrosa (Hazardous Area assification)	[-]	NFPA 70 Classification Class I, Division 1 or equivalent Zone 1 Eex II 2G ATEX	NFPA 70 Classification Class I, Division 1 or equivalent Zone 1 Eex II 2G ATEX
limentación (Supply)	[V;PH;Hz]	480 V; 3Ø; 60 Hz	480 V; 3Ø; 60 Hz
etalles del Motor (Motor Details):			
abricante (Manufacturer)	[-]		Stahl
Código letra (Code letter)	[-]		S4
Tipo (Type)	[-]	Jaula de ardilla doble	Jaula de ardilla doble
Placa de características (Characterístics		devanado 	devanado Incluida
] nameplate)			
Tipo de arranque (Type of starter)	[-]		En Y
Tipo protección térmica (Thermal protection)	[-]		Por termistores
Dimensionamiento del Motor (Motor Rating)	[kW]		15,6
Potencia de salida (Rated output)	[kW]		15,6
Corriente a plena carga (Full load current)	[A]		29,3
Valor de corriente de carga a voltaje nominal	ra1		10.0
lumber of load current at rated voltage)	[A]		18,2
Revoluciones (Speed)	[rpm]		3490
· Cantidad de polos (Number of Poles)	[2/4/6/8]		2
Eficiencia a % carga (Efficiency at % load)			77
00% / 75% / 50%	[%]		
Factor de Potencia a % carga (Power factor at			83
5 load) 100% / 75% / 50%	[%]		
Pérdidas en el rotor (Rotor losses)	[%]		5
Pérdidas en el estator (Stator losses)	[%]		5
• Freno incluido (Brake provided)	[-]	Disco	incluido de disco
aracterísticas del Torque (Torque Characterístics,):		
Torque rotor bloqueado / a plena carga	[Nm]		150
ocked rotor torque/Full load torque) Torque de arranque / torque a plena carga			110
	[Nm]		
rull up torque/Full load torque) Forque desenganche / Torque a plena carga			43
	[Nm]		
Breakdown torque/Full load torque) Barcasa Motor / Aislamiento (Motor Enclosure/Inst	ulation)		
Carcasa de Protección (Enclosure)	IP	IP 54	IP55
Clase de aislamiento (Insulation class)	[-]	Clase F	Clase F
Clase de elevación temperatura (Temperature			Zona 1
] rise class) Clasificación enfriamiento (Cooling			IC 411
] classification)			
Temperatura ambiente permisible (Allowable C) ambient temperature)		30 °C	-20 - 40 °C
éctrico (Electric):			***
Sobrecarga térmica (Thermal overload)	[°C]		145°C por ventacion forsada
Factor de servicio (Service factor)	[-]		S4
pto para variador de frecuencia (Suitable for	[Vos/No1	Yes	No
D)	[Yes/No]		
Cantidad máx. de arranques por hora (Max.			120
umber of starts per hour)	[-]		
Deslizamiento (Slip)	[-]		Por motor
Entrada de cables (Cable entry)	[-]		Entrada por prensostopa, las entradas reservadas se sellan por empaqu
Porcentaje ED motor polipasto - mínimo (ED		40	40
hoist motor percentage)			
imensiones (Physical dimensions)			
Carcasa (Frame size)	[mm x mm]		360x652 (BG 160)
Peso (Mass)	[N]		860 (86 kg)
	[Ver/Hor]		Horizontal



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

Reporte de pruebas (Provide test reports):			
Pruebas de fábrica (Shop test)	[Yes/No/NA]		No
Reportes de pruebas presenciadas (Witnessed [Yes/No/NA] test reports)			No
Reportes de ensayos bajo norma comercial	[Yes/No/NA]		No
(Standard commercial test reports)	[TC3/NO/NA]		
Pruebas adicionales (Additional testing)	[Yes/No/NA]	NEMA Standards	IEC
Pruebas de campo (Field test)	[Yes/No/NA]		Yes
Prueba de rutina (Routine test)	[Yes/No/NA]		No
Prueba final (Final test)	[Yes/No/NA]		Yes
MOTORES ELÉCTRICOS TROLLEY (TROLLEY ELE	CTRIC MOTORS)	SEGÚN ESPECIFICACIONES Y/O PLANOS	PROPUESTA DEL CONTRATISTA
Clasificación de Área Peligrosa (Hazardous Area	[-]	NFPA 70 Classification Class I, Division 1 or	NFPA 70 Classification Class I, Division 1 or equivalent
Classification)		equivalent Zone 1 Eex II 2G ATEX	Zone 1 Eex II 2G ATEX
Alimentación (Supply)	[V;PH;Hz]	480 V; 3Ø; 60 Hz	480 V; 3Ø; 60 Hz
Detalles del Motor (Motor Details):			
Fabricante (Manufacturer)	[-]		Stahl
· Código letra (Code letter)	[-]		S4
∘ Tipo (Type)	[-]	Jaula de ardilla doble	Jaula de ardilla doble
		devanado	devanado
Placa de características (Characteristics I-1 nameplate)			Incluida
Tipo de arranque (Type of starter)	[-]		Y
Tipo protección térmica (Thermal protection)	[-]		Por termistores
Dimensionamiento del Motor (Motor Rating)	[kW]		0,82
Potencia de salida (Rated output)	[kW]		0,82
Corriente a plena carga (Full load current)	[A]		2,1
Valor de corriente de carga a voltaje nominal			
(Number of load current at rated voltage)	[A]		1,6

PLANTA DE TRATAM	IENTO DE AGUA	AS RESIDUALES BELLO	
revisión:	0	FICHA TÉCNICA	
echa:	27/01/2014	FICHA IECNICA	GUAS OF
antidad Requerida:	1 un ITEM C		
AG:		Section 1	D * MM
Specificación Técnica:	14630	Puente grúa eléctrico	b birriel, aéreo sobre vigas carrilera
	28030.02	Ţ.	billici, acico sobie vigas carrilera
icha Técnica:	28030.02 LT 7.7.3.2	Izaje de equipos en Edificio de lavado y	DTAD 5 54B 17 44/20 20020 00
ote de Trabajo:		clasificación de arena- Trtatemiento	PTAR-F-FAB-L7-14630-28030.02
abricante: fodelo ofrecido:	IMOCOM / STAHL 2014	preliminar y primario	
loaelo orreciao:	2014		
Revoluciones (Speed)	[rpm]		3396
Cantidad de polos (Number of Poles)	[2/4/6/8]		2
Eficiencia a % carga (Efficiency at % load)	[%]		55
Factor de Potencia a % carga (Power factor at % load) 100% / 75% / 50%	[%]		85
Pérdidas en el rotor (Rotor losses)	[%]		5
Pérdidas en el estator (Stator losses)	[%]		5
Freno incluido (Brake provided)	[-]	Disco	Disco
Características del Torque (Torque Characterístic	s):		
Torque rotor bloqueado / a plena carga Locked rotor torque/Full load torque)	[Nm]		8,5
Torque de arranque / torque a plena carga			7,8
	[Nm]		
Pull up torque/Full load torque)			
Torque desenganche / Torque a plena carga			6,8
	[Nm]		
(Breakdown torque/Full load torque)			
Carcasa Motor / Aislamiento (Motor Enclosure/In:	sulation)		
·			
Carcasa de Protección (Enclosure)	IP	IP 54	IP 54
Clase de aislamiento (Insulation class)	[-]	Clase F	Clase F
Clase de elevación temperatura (Temperature -] rise class)			Zona 1
Clasificación enfriamiento (Cooling -] classification)			IC 411
Temperatura ambiente permisible (Allowable		30 °C	-20 - 40 °C
°C] ambient temperature)			
Eléctrico (Electric):			***
Sobrecarga térmica (Thermal overload)	[°C]		145°C por ventacion forsada
Factor de servicio (Service factor)	[-]		S4
Apto para variador de frecuencia (Suitable for	DV /N-1	Yes	No
VFD)	[Yes/No]		
vi Uj			



Clase de aislamiento (Insulation class)

Clase de elevación temperatura (Temperature [-] rise class)
 Clasificación enfriamiento (Cooling [-] classification)

[-]

INFORME FINAL DE TRABAJO DE GRADO

Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

Cantidad máx. de arranques por hora (Max.			270
	[-]		
Number of starts per hour) • Deslizamiento (Slip)	[-]		Por motor
Entrada de cables (Cable entry)	[-]		Entrada por prensostopa, las entradas reservadas se sellan por empaque
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	f-1		
Porcentaje ED motor polipasto - mínimo (ED [-] hoist motor percentage)		40	40
Dimensiones (Physical dimensions)			***
· Carcasa (Frame size)	[mm x mm]		(150 x 90) BG 100
• Peso (Mass)	[N]		210 (21 Kg)
Instalación (Mounting)	[Ver/Hor]		Horizontal
Reporte de pruebas (Provide test reports):			***
Pruebas de fábrica (Shop test)	[Yes/No/NA]		No
Reportes de pruebas presenciadas (Witnessed	[No
[Yes/No/NA] test reports)			110
Reportes de ensayos bajo norma comercial	[Yes/No/NA]		No
(Standard commercial test reports)	[Tes/No/NA]		
Pruebas adicionales (Additional testing)	[Yes/No/NA]	NEMA Standards	IEC
Pruebas de campo (Field test)	[Yes/No/NA]		Yes
Prueba de rutina (Routine test)	[Yes/No/NA]		No
Prueba final (Final test)	[Yes/No/NA]		Yes
,			
MOTORES ELÉCTRICOS CARROS TESTEROS (TRO ELECTRIC MOTORS)	LLEY	SEGÚN ESPECIFICACIONES Y/O PLANOS	PROPUESTA DEL CONTRATISTA
Clasificación de Área Peligrosa (Hazardous Area	[-]	NFPA 70 Classification Class I, Division 1 or	NFPA 70 Classification Class I, Division 1 or equivalent
Classification)		equivalent Zone 1 Eex II 2G ATEX	Zone 1 Eex II 2G ATEX
Alimentación (Supply)	[V;PH;Hz]	480 V; 3Ø; 60 Hz	480 V; 3Ø; 60 Hz
Detalles del Motor (Motor Details):			
Fabricante (Manufacturer)	[-]		Stahl
Código letra (Code letter)	[-]		S4
∘ Tipo (Type)	[-]	Jaula de ardilla doble	Jaula de ardilla doble
		devanado	devanado
Placa de características (Characterístics [-] nameplate)			Incluida
Tipo de arranque (Type of starter)	[-]		Y
Tipo protección térmica (Thermal protection)	[-]		Por termistores
Dimensionamiento del Motor (Motor Rating)	[kW]		0,39
Potencia de salida (Rated output)	[kW]		0,39
Corriente a plena carga (Full load current)	[A]		1,3
Valor de corriente de carga a voltaje nominal	FA3		
(Number of load current at rated voltage)	[A]		1
Revoluciones (Speed)	[rpm]		3140
Cantidad de polos (Number of Poles)	[2/4/6/8]		2
Eficiencia a % carga (Efficiency at % load)			43
	[%]		
100% / 75% / 50% • Factor de Potencia a % carga (Power factor at			87
- '	[%]		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
% load) 100% / 75% / 50% • Pérdidas en el rotor (Rotor losses)	[%]		15
Pérdidas en el estator (Stator losses)	[%]		10
Freno incluido (Brake provided)	[-]	Disco	Disco
Características del Torque (Torque Characterístics):			
Torque rotor bloqueado / a plena carga	[Nm]		2,5
(Locked rotor torque/Full load torque)			
Torque de arranque / torque a plena carga	[Nm]		3
	E1 -1 -1 -1		
(Pull up torque/Full load torque)			
(Pull up torque/Full load torque) Torque desenganche / Torque a plena carga	[Nm1		3
Torque desenganche / Torque a plena carga (Breakdown torque/Full load torque)	[Nm]		
Torque desenganche / Torque a plena carga			3
Torque desenganche / Torque a plena carga (Breakdown torque/Full load torque)			

Clase F

Zona 1

IC 411



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

PLANTA DE TRATAMI	ENTO DE AGUA	AS RESIDUALES BELLO	
Revisión:	0	FICHA TÉCNICA	- 2415
Fecha: Cantidad Requerida:	27/01/2014 1 un ITEM C	TIONA TEORIGA	of a second
TAG:	. annem o		No A Price
Especificación Técnica:	14630	Puente grúa elécti	ico birriel, aéreo sobre vigas carrilera
Ficha Técnica:	28030.02	Izaje de equipos en Edificio de lavado y	
Lote de Trabajo: Fabricante:	LT 7.7.3.2 IMOCOM / STAHL	clasificación de arena- Trtatemiento preliminar y primario	PTAR-F-FAB-L7-14630-28030.02
Modelo ofrecido:	2014	premimal y primario	
Temperatura ambiente permisible (Allowable ambient temperature)	[°C]	30 °C	-20 - 40 °C
Eléctrico (Electric):			
Sobrecarga térmica (Thermal overload)	[°C]		145°C por ventacion forsada
Factor de servicio (Service factor)	[-]		S4
 Apto para variador de frecuencia (Suitable for VFD) 	[Yes/No]	Yes	No
 Cantidad máx. de arranques por hora (Max. Number of starts per hour) 	[-]		400
Deslizamiento (Slip)	[-]		Funcionamiento como motor
Entrada de cables (Cable entry)	[-]		Entrada por prensaestopas, las entradas reservadas se sellan con empaques
Porcentaje ED motor polipasto - mínimo (ED		50	40
[-] hoist motor percentage) Dimensiones (Physical dimensions)			
Carcasa (Frame size)	[mm x mm]		(120 x 60) BG 100
• Peso (Mass)	[N]		200 (20 Kg)
Instalación (Mounting)	[Ver/Hor]		Horizontal
Reporte de pruebas (Provide test reports):	[voi/mon]		
Pruebas de fábrica (Shop test)	[Yes/No/NA]		No
Reportes de pruebas presenciadas (Witnessed	[103/10/10/1		No
[Yes/No/NA] test reports)			
Reportes de ensayos bajo norma comercial (Standard commercial test reports)	[Yes/No/NA]		No
Pruebas adicionales (Additional testing)	[Yes/No/NA]	NEMA Standards	IEC
Pruebas de campo (Field test)	[Yes/No/NA]		Yes
Prueba de rutina (Routine test)	[Yes/No/NA]		No
Prueba final (Final test)	[Yes/No/NA]		Yes
ACCIONAMIENTO (MECHANICAL DRIVE)		SEGÚN ESPECIFICACIONES Y/O PLANOS	PROPUESTA DEL CONTRATISTA
Protección contra sobretorque (Over torque protection)	[Yes/No]		Yes
Cojinetes / Rodamientos (Bearings):			
 Referencia/Fabricante (Number of [-] bearing/Manufacturer) Cantidad (Bearing Numbers) 	[-]		RNU 204 E
Método de lubricación (Lubrication Method)	[-]		Libres de mantenimiento
Transmisión Mecánica (Mechanical transmission):	F-3		LIBICS de Mantenmento
Tipo [directo/Bandas/Cadena/Engranajes]			Engranajes
(Type [Direct/Belt/Chain/Gearbox])	[-]		Englandjes
Fabricante (Manufacturer)	[-]		Stahl
Modelo (Model)	[-]		2014
∘ Tipo / Tamaño (Type/size)	[-]		(332x157x124)
Motoreductor (Gearbox) [si aplica / If applicable]			
• Tipo (Type)	r 1		
	[-]		Paralelo F
Factor de clase/servicio (Class/Service factor)	[-]		
Relación transmisión (Ratio)	[-]		1:6
Potencia (Thermal power rating)	[-]		15,6
Eficiencia (Efficiency)	[-]		89%
Lubrication (Grease or Oil)	[-]		Oil
Acoples (Couplings) [Si aplica /If applicable]:			
Brida (Flange)	[-]		Si
INSTRUMENTS AND CONTROL		SEGÚN ESPECIFICACIONES Y/O PLANOS	PROPUESTA DEL CONTRATISTA
Clasificación de Área Peligrosa (HA Classification)	[-]	NFPA 70 Classification Class I, Division 1 or equivalent Zone 1 Eex II 2G ATEX	NFPA 70 Classification Class I, Division 1 or equivalent Zone 1 Eex II 2G ATEX
Alimentación (Supply)	[V;PH;Hz]	120 V; 1Ø; 60 Hz desde transformador en tablero principal del puente	120 V; 10; 60 Hz desde transformador en tablero principal del puente grúa
İ		grúa	
Protección por sobrecarga	[-]		Por fusibles



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

Longitudinal (Longitudinal)	[Yes/No]	Yes	Yes
Transversal (Transversal)	[Yes/No]	Yes	Yes
Elevación (Elevation)	[Yes/No]	Yes	Yes
Sobrerrecorrido (Power shutdown by over		Yes	Yes
[Yes/No] travel)			
Sirena (Anunciador sonoro) / Siren:			
Intensidad de la sirena (Siren noise level)	[-]	98 dB according to IEC 62080	110 dB
Anunciador visual (Strobe Warning lights):			
Lámpara estroboscópica (stroboscopic lamp)	[Yes/No]		Yes
ELECTRICAL		SEGÚN ESPECIFICACIONES Y/O PLANOS	PROPUESTA DEL CONTRATISTA
Panel de alimentación local, con suiche de desconexión (Power supply local panel, with [-] shu	toff switch)		Yes
Accesorios (Appurtenances):			***
 Lámparas de sodio - Aplica si no hay lámparas halóg (Sodium lights - if applicable): 	genas		
Cantidad (Quantity)	[-]	2	N/A. Se suministran lámparas halógenas
Potencia (Power)	[-]	1.000 W	N/A. Se suministran lámparas halógenas
 Lámparas halógenas - Aplica si no hay lámparas de sodio (Halogen lights - if applicable): 			
Cantidad (Quantity)	[-]	3	3
Potencia (Power)	[-]	400 W	400 W
Panel de Control Central - PCC (Central Control Panel):		
Puente grúa (Bridge crane)			
Fabricante (Manufacturer)	[-]		Stahl
Tipo / Modelo (Type / Model)	[-]		2014

PLANTA DE TRATAMI	ENTO DE AGUAS	PESIDIIALES RELLO	
PLANTA DE TRATAINI	ENTO DE AGUAS	S RESIDUALES BELLO	
Revisión:	0	FICHA TÉCNICA	GUAS A.
Fecha: Cantidad Requerida:	27/01/2014 1 un ITEM C		o Adding to
Cantidad Requerida: TAG:	1 un IIEM C) (() () () () () () () () ()
			STOCK WILL
Especificación Técnica:	14630	Puente grúa eléctr	ico birriel, aéreo sobre vigas carrilera
Ficha Técnica:	28030.02	Izaje de equipos en Edificio de lavado y	and the same of th
Lote de Trabajo:	LT 7.7.3.2	clasificación de arena- Trtatemiento	PTAR-F-FAB-L7-14630-28030.02
Fabricante:	IMOCOM / STAHL	preliminar y primario	
Modelo ofrecido:	2014		
Lugar de ubicación (Location)	[-]	Sobre el carro testero	Sobre la plataforma de mantenimiento
Clasificación de Área Peligrosa (HA Classification)	[-]	NFPA 70 Classification Class I, Division 1 or equivalent Zone 1 Eex II 2G ATEX	NFPA 70 Classification Class I, Division 1 or equivalent Zone 1 Eex II 2G ATEX
Protección (Protection)	IP		IP55
Alimentación (Supply)	[V;PH;Hz]	480 V; 3Ø; 60 Hz	480 V; 3Ø; 60 Hz
Tipo de alimentación eléctrica puente grúa		,,	
	[-]	Con cable plano festón	Con cable plano festón
(Type of electric supply for bridge crane) • Caja de conexión de cable plano festón y			
	conection box)	NEMA 7	IEC Equivalente a NEMA 7
Potencia de salida (Rated output)	[kW]		17,2
 Corriente a plena carga (Full load current) 	[A]		22,9
Color pintura del panel (Painting Color Code)	RAL	RAL según EPM	RAL 7032
Dimensiones (Physical dimensions) L x W x	[mm]		500x300x210
Н			
Entrada de cables (Cable entry)	[-]		Cable entry via cable glands, reserve drilings are closed with blanking plugs
Entrada para señal con disparo por sobre [Yes/No] carga (Over load signaling input)		Yes	Yes
Botón de parada de emergencia (Emergency [-] button)		Según ISO 13850	Incluida
Incluye fuentes de tensión auxiliares para toda l Incluye fuentes de tensión auxiliares para toda l Incluye fuentes de tensión auxiliares para toda l	a		
instrumentación externa (Includes [-] power supply devices for all external instrume	ents)	A definir	Incluida
Incluye protecciones para todos los circuitos de entradas y salidas (Includes protection [Ye circuits)	es/No] devices for all I/O	Yes	Incluida
• Trolley			
Fabricante (Manufacturer)	[-]		Stahl
Tipo / Modelo (Type / Model)	[-]		2014
Lugar de ubicación	[-]	Sobre el trolley	En el tambor del polipasto
Clasificación de Área Peligrosa (HA	[-]	NFPA 70 Classification Class I, Division 1 or equivalent Zone 1 Eex II 2G ATEX	NFPA 70 Classification Class I, Division 1 or equivalent Zone 1 Eex II 2G ATEX
Classification) • Protección (Protection)	IP		IP55
,			
Alimentación (Supply)	[V;PH;Hz]	480 V; 3Ø; 60 Hz	480 V; 3Ø; 60 Hz
 Tipo de alimentación eléctrica puente grúa 	[-]	Con cable plano festón	Con cable plano festón



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

Caja de conexión de cable plano festón y		NEMA 7	IEC Equivalente a NEMA 7
[-] alimentador			·
 Potencia de salida (Rated output) 	[kW]		5,7
 Corriente a plena carga (Full load current) 	[A]		10,8
Color pintura del panel (Painting Color Code)	RAL	RAL según EPM	RAL 6018
Dimensiones (Physical dimensions) L x W x			500x300x210
н	[mm]		
Entrada de cables (Cable entry)	[-]		Cable entry via cable glands, reserve drilings are closed with blanking plugs
Entrada para señal con disparo por sobre [Yes/No] carga		Yes	Yes
Botón parada de emergencia (Emergency		Según ISO 13850	Incluida
Stop Button)	[-]		
 Incluye fuentes de tensión auxiliares para toda la 	1		
instrumentación externa (Includes		A definir	Incluida
[-] power supply devices for all external instrumer	nts)	71 30.11111	modela
Incluye protecciones para todos los circuitos			
de entradas y salidas (Includes protection [Ye circuits)	s/No] devices for all I/O	Yes	Incluida
Panel de Control Local "PCL" - Botonera (Local Col	ntrol		
Panel "LCP" - Push button box) :			
Fabricante (Manufacturer)	[-]		Stahl
· Tipo / Modelo (Type / Model)	[-]		2014
Clasificación de Área Peligrosa (HA		NFPA 70 Classification Class I, Division 1 or	NFPA 70 Classification Class I, Division 1 or equivalent
[-] Classification)	D/ 01 1	equivalent Zone 1 Eex II 2G ATEX	Zone 1 Eex II 2G ATEX
Comunicación al PLC (Communication to PLC)	[Yes/No]		No
Protección (Protection) Acc. IEC 60529	IP	IP 69	IP 69
Alimentación (Supply)	[V]	A definir por el proveedor	120 V
Color pintura del panel (Painting Color Code)	RAL	RAL según EPM	RAL 3000
Dimensiones (Physical dimensions) L x W x H	[mm]		100 x 480 x 95
Botón parada de emergencia (Emergency			Incluida
Ston Button)	[-]		
Stop Button) • Elementos para operación (Operation		Start/Stop/etc	(3 botones doble velocidad, 1 parada de emergencia)
[-] elements)		·	
Elementos de señalización (Signaling		On/Off/Marcha/Falla/ ProcessValues	Led indicador, marquillas
[-] elements)		NOTAC (NOTEC)	
		NOTAS (NOTES)	
	Planos de referencia (Refe		
0	 15M-EPGG-1-130, Ho 15M-EPGG-4-111, Ho 		
0	Fichas asociadas (Reference		
	La sección de la viga puen	te en los extremos, define el ensamble con el carr	ro testero y debe respetar la longitud vertical de izaje efectiva requerida (End
8	girders design define the t	ype of assembly with the end carriage that shall l	keep the effective vertical travel of bridge crane)



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

Anexo I: Puente Grúa de Lavado y Clasificación de Arena (Repuestos).

	28030.01-28030.02_EQUIPOS DE IZAJE_LISTADO DE REPUESTOS				
Nº de Pieza	Designación	Unidades			
	POLIPASTO				
1	Disco de Freno del Poliasto	1			
2	Guia de Cable incl. RESORTE GUIA CABLE				
3	Cable de Acero	1			
4	LENGÜETA-PESTILLO-TRINQUETE	1			
5	Evaluador	1			
6	Fusibles				
7	Plug Fusibles				
8	Rectificador Polipasto	1			
	TROLLEY				
10	Disco de Frenos	1			
11	Rectificador	1			
	TESTEROS				
12	Disco de Frenos	1			
13	Rectificador	1			
14	Bumpers	2			
	ALIMENTACIÓN TRANSVERSAL (IGA)				
15	Carro Fijo	1			
16	Carro Intermedio	3			
17	Carro Arrastrador	1			
18	Empalme	1			
	ALIMENTACIÓN LONGITUDINAL (AKAPP)				
19	Escobillas	4			
20	Soportes deslizantes	1			
21	Union	2			
22	Carro porta escobillas	1			



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

Anexo J: Hoja de datos del puente Grúa de Bombeo de Entrada.

PLANTA DE TRATAMII	ENTO DE AGUA	AS RESIDUALES BELLO	
Revisión: Fecha:	0 23/06/2015	FICHA TÉCNICA	GUAS OF
ectia. Zantidad Requerida: FAG:	1 un		Sold State of State o
Especificación Técnica:	GREN-01 14630	Puente grúa eléctrico birri	el, aéreo sobre vigas carrilera
Especificación Lecnica: 14630 Ficha Técnica: 28040.02		Izaje de equipos en Edificio de Estación de	
Lote de Trabajo:	LT 7.7.3.2	Bombeo de Entrada - Tratamiento Preliminar y Primario	PTAR-F-FAB-L7-14630-28040.02
abricante: Modelo ofrecido:	IMOCOM/STAHL	,	
DATOS DEL SITIO (SITE DATA)		SEGÚN ESPECIFICACIONES Y/O PLANOS	PROPUESTA DEL CONTRATISTA
Altitud sobre el nivel del mar (Elevation Above Sea Level)	[m]	1.413.00	1.413.00
Temperatura mínima del aire (Minimum Air	[°C]	15	15
emperature) emperatura máxima del aire (Maximum Air	[°C]	30	30
Temperature)		85	0.5
Humedad relativa (Relative Humidity)	[%]		85
CONDICIONES DE DISEÑO (DESIGN CONDITIO		SEGÚN ESPECIFICACIONES Y/O PLANOS	PROPUESTA DEL CONTRATISTA
ugar de instalación (Installation site)	[-]	Edificio de Estación de Bombeo de Entrada - Tratamiento Preliminar y Primario	Edificio de Estación de Bombeo de Entrada - Tratamiento Preliminar y Primario
ipo de instalación /Posición (Installation type / -] location)		Horizontal, sobre rieles de rodadura (top running), viajero	Horizontal, sobre rieles de rodadura (top running), viajero
Máxima temperatura ambiente (Maximum °C] ambient temperature)		30	30
Clasificación del ambiente de trabajo (Work		Bajo techo-interior, seco, puede presentarse corrosión	Bajo techo-interior, seco, puede presentarse corros
Clasificación de Áreas Peligrosas (Hazardous Area -] Clasification)		Área no clasificada	Área no clasificada
Capacidad de carga (Load capacity)	[toneladas	12.5	12.5
uz entre centro de rieles de rodadura - trocha	Métricas]	12.8	12.605
Span center to center of crane rails)	[m]		
ongitud vertical efectiva de izaje (Effective m] vertical travel) 4		19	20.06
ongitud total de la vía de rodadura del puente m] grúa (Bridge travel)		45.8	46.682
Cubrimiento longitudinal máxima con el gancho del polipasto en planta edificio (Max. Longitudinal [m] covering area with hoist - Building plant)		41.4	41.5
Cubrimiento transversal máxima con el gancho del polipasto en planta edificio (Max. Transversal [m] covering area with hoist - Building plant)		11.2	10.705
lipo de servicio requerido del puente grúa	[-]	Para mantenimiento	Para mantenimiento
Required type of service of bridge crane) Grupos de servicio (Service group):			
Polipasto (Hoist)	[FEM/CMAA]	2m	2m
· Carro (Trolley)	[FEM/CMAA]	2m/C	2m/C
Puente grúa (Bridge crane) [FEM/CMAA]		2m/C	2m/C
/elocidad de traslación del puente grúa - rango	[m/min]	25-32 / 6-8	25
Bridge crane translation velocity - range) /elocidad de traslación del trolley polipasto - [m/min] rango (Hoist trolley translation	velocity - range)	25-32 / 6-8	6.3
Velocidad de izaje del polipasto (Hoisting velocity):			
		0.5 / 0.8	0.6
 Rango mínimo (Minimum range) 	[m/min]	0,5 / 0,6	0.0



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

CONSTRUCCIÓN DEL PUENTE GRÚA (BRIDGE CRAN	IE CONSTRUCTION)	SEGÚN ESPECIFICACIONES Y/O PLANOS	PROPUESTA DEL CONTRATISTA
ipo constructivo del puente grúa (Bridge crane onstructive type)	[-]	Birriel sobre vigas carrilera (top running)	Bicarril sobre vigas testero
Accionamiento del puente grúa (Bridge crane -] drive -Electric)		Eléctrico, con botonera de pulsadores	Eléctrico, con botonera colgante desplazable
Γipo de polipasto (Hoist type)	[-]	Eléctrico, con guaya de acero	Eléctrico, con guaya de acero
cantidad de polipastos/puente grúa (Hoist/Bridge -] crane Quantity)		1	1
Guía cable del polipasto (Hoist cable guide)	[-]	Tipo collar	Tipo collar
ipo constructivo trolley del polipasto (Hoist -] trolley constructive type)		Birriel sobre vigas puente	Birriel sobre vigas puente
Tipo de gancho de izaje (Type of hoist hook)	[-]	RSN DIN 15401 sencillo	DIN 15401
Disposición del cable de izaje (Hoisting wire rope -] design)		4/2 o 6/2	8/2 - 1
Tipo de viga puente (Girder type)	[-]	Cajón rectangular	Sección en cajón
ección viga puente en los extremos (Girder end -] section)		Sección uniforme / escotada en los extremos	sección uniforme / escotada
antidad de vigas puente (Number of main -] giders)		2	2
ijación viga puente a carro testero (Girder/end -] carriage joint)		Superior / lateral	Superior / lateral
cantidad de ruedas del carro testero (End -] carriage wheels quantity)		2	2
Riel de rodadura (Running beam)	[-]	Palanquilla sección rectangular	Sección rectangular 50x30
lataforma de mantenimiento (Maintenance -] Platform)		Requerida	Incluida
lluminación de posición (Crane lighting)	[-]	Requerida	Incluida
Señal auditiva (Siren)	[-]	Requerida	Incluida

PLANTA DE TRATAMII	ENTO DE AGUA	AS RESIDUALES BELLO		
Revisión:	0			
Fecha:	23/06/2015	FICHA TÉCNICA	AGUAS ON	
Cantidad Requerida: TAG:	1 un		O No Market	
Especificación Técnica:	GREN-01 14630	Puente grúa eléctrico birri	iel, aéreo sobre vigas carrilera	
Ficha Técnica:	28040.02	Izaje de equipos en Edificio de Estación de		
		Bombeo de Entrada - Tratamiento Preliminar		
Lote de Trabajo:	LT 7.7.3.2	Primario	PTAR-F-FAB-L7-14630-28040.02	
Fabricante: Modelo ofrecido:	IMOCOM/STAHL	11		
Topes en los extremos de las traslaciones (Bridge	SH 6040-12 8/2 -1 L5	Regueridos	Incluida	
stops at end translations)	[-]	,		
Suiches límite para todos los movimientos (Limits witch for all movements)	[-]	Requeridos	Incluida	
Vigas puente (Girders)	[-]	Fabricación nacional	Acero ASTM A36, fabricacion nacional	
Dispositivo límite de sobrecarga (Overload limit switch)	[-]	Requerido	Incluído	
Soportes alimentación eléctrica longitudinal y transversal (Supports for electrical installation - Longitudinal and transversal)	[-]	Requeridos	Incluído	
MATERIALES (MATERIALS):		SEGÚN ESPECIFICACIONES Y/O PLANOS	PROPUESTA DEL CONTRATISTA	
Estructura de vigas puente y plataforma mantenimiento (Girder structure and maintenance platform)	[-]	Acero ASTM A 36	Acero estructural ASTM A-36	
[-] Palanquilla (Crane rails)		Acero St 52 o equivalente	ST52-3/S355	
Bastidor trolley del polipasto (Trolley assembly)	[-]	acero	Acero	
Gancho de izaje (Hositing hook)	[-]	Acero forjado	Acero forjado	
Carros testeros (End carriage)	[-]	Acero estructural	Acero estructural ASTM A-36	
Ruedas carros testeros (End carriage wheels)	[-]	Fundición de acero	grafito esferoidal de alta calidad de hierro EN- GJS -700 (GGG 70)	
Guaya de acero polipasto (Hoist wire rope)	[-]		Cable Acerto Inoxidable, Alma de Acero AISI 304	



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

Tambor del polipasto (Hoist drum)	[-]	High-grade cast iron or steel	Acero fundido de alto grado
Lámparas de posición (Crane lighting)	[-]	Halógenas	Halógenas
Color (Color):			
Trolley	[-]		Black grey (RAL 7021)
Polipasto (Hoist)	[-]		yellow green (RAL 6018)
Motores (Motors)	[-]		Negros
Tableros (Panels)	[-]		Blanco opaco
Partes estructurales (Structurals parts)	[-]		Amarillo
Revestimiento del equipo y protección de la superficie (Equipments coating and surface protection):			
Preparación de la superficie (Surface Preparation)	[-]	Ver la especificación "Section 09900 - Painting"	SSPC SP 10 (Metal Casi Blanco)
Imprimante (Primer)	[-]	Ver la especificación "Section 09900 - Painting"	Primer epoxico
Revestimiento (Coating)	[-]	Ver la especificación "Section 09900 - Painting"	Barrera epoxica
Capa final (Finish Coat)	[-]	Ver la especificación "Section 09900 - Painting"	Acabado epoxico
Espesor total de la capa de pintura (Total film hickness)	[µm]	Ver la especificación "Section 09900 - Painting"	8-11 mils
Revestimiento de la estructura y protección de la superficie (Structure coating and surface protection):			
Preparación de la superficie (Surface Preparation)	[-]	Ver la especificación "Section 09900 - Painting"	SSPC SP 10 (Metal Casi Blanco)
Imprimante (Primer)	[-]	Ver la especificación "Section 09900 - Painting"	Primer epoxico
Revestimiento (Coating)	[-]	Ver la especificación "Section 09900 - Painting"	Barrera epoxica
Capa final (Finish Coat)	[-]	Ver la especificación "Section 09900 - Painting"	Acabado epoxico
Espesor total de la capa de pintura (Total film hickness)	[µm]	Ver la especificación "Section 09900 - Painting"	12 mils
Fornillos, tuercas y arandelas sujeción (bolts, [-] nuts and washers)		Series 300 Stainless Steel	SAE G5 Zincados A 325 Tipo 1
Pernos de anclaje de expansión (anchor bolts of		Series 300 Stainless Steel	SAE G5 Zincados A 325 Tipo 1
-] the mechanical expansion type) DATOS GARANTIZADOS Y DE OPERACIÓN (G PERFORMANCE DATA)	UARANTEED	AND SEGÚN ESPECIFICACIONES Y/O PLANOS	PROPUESTA DEL CONTRATISTA
Puente grúa (Bridge crane):			
Fabricante y nacionalidad del Polipasto (Hoist manufacturer and country)	[-]		Stahl (Alemania)
Fabricante y nacionalidad del trolley (Trolley			Stahl (Alemania)
-] manufacturer and country) Fabricante y nacionalidad de los carros			otan (tornana)
Fabricante y nacionalidad de los carros esteros (End carriage manufacturer and [-] country)			Stahl (Alemania)
Fabricante y nacionalidad de las Vigas del [-] puente (Girder manufacturer and	country)		Imocom (Colombia)
Modelo del puente grúa suministrado (Bridge -1 crane model)	. 37		SH 6040-12 8/2 -1 L5
Normas aplicables (Applicable standars)	[-]	1.2.1 Section 14630	CMAA 70/74 - AISC - ANSI - FEM
Equipo apto para instalar en área clasificada	[-]	Área no clasificada	Área no clasificada
(Equipment for classified area)	[-]		

PLANTA DE TRATAMIENTO DE AGUAS RESIDUALES BELLO				
Revisión:	0	FICHA TÉCNICA	GUAS A.	
Fecha: Cantidad Requerida:	23/06/2015 1 un			
TAG:			E VNH	
	GREN-01	Puente grúa eléctrico birrie	el, aéreo sobre vigas carrilera	
Especificación Técnica:	14630	. doine g. da electrico birri	o., ao. oo oob. o 1.gao oao. a	
Ficha Técnica:	28040.02	Izaje de equipos en Edificio de Estación de		
Lote de Trabajo:	LT 7.7.3.2	Bombeo de Entrada - Tratamiento Preliminar	PTAR-F-FAB-L7-14630-28040.02	
Fabricante:	IMOCOM/STAHL	y Primario	1 1711 1 1712 27 1 1000 200 10102	
Modelo ofrecido:				
•	SH 6040-12 8/2 -1 L5		·	



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

Capacidad de carga (Load capacity)	[toneladas Métricas]	12.5	12.5
Luz entre centro de rieles de rodadura - trocha (Span center to center of crane rails)	[m]	12.8	12.605
Longitud vertical efectiva de izaje (Effective vertical travel)	[m]	19	20.06
Cubrimiento longitudinal máxima con el gancho del polipasto en planta edificio (Max. Longitudinal covering area with hoist - Building plant)	[m]		41.5
Cubrimiento transversal máxima con el gancho del polipasto en planta edificio (Max. Transversal covering area with hoist - Building plant)	[m]	41.4	10.705
Dimensiones palanquilla de rodadura (Crane rail dimension)	[-]	11.2	50 x 25
Material palanquilla (Crane rail material)	[-]	De acuerdo con FEM	ST52-3/S355
Diámetro ruedas de carros testeros (End carriage [-] wheels diameter)		Acero St 52 o equivalente	315 mm
Deflexión máxima diseño vigas puente	[%]	1/800	1/888
(Maximum girder deflection) Grupos de servicio (Service group):	• •		
• Polipasto (Hoist)	[FEM/CMAA]	2m	2m
• Carro (Trolley)	[FEM/CMAA]	2m/C	2m
∘ Puente grúa (Bridge crane)	[FEM/CMAA]	2m/C	2m
Velocidad de traslación del puente grúa - rango [m/min] (Bridge crane translation	velocity - range)	25-32 / 6-8	25 / 6,3
Velocidad de traslación del trolley polipasto - [m/min] rango (Hoist trolley translation	velocity - range)	25-32 / 6-8	25 / 6,3
Velocidad de izaje del polipasto (Hoisting velocity):			
Rango mínimo (Minimum range)	[m/min]	0,5 / 0,8	0.7
Rango máximo (Maximum range)	[m/min]	4,8 / 6	3.8
VFD (VFD):			
En traslaciones (Translations)	[-]	Requerido	Incluido
Izaje completamente vertical (True vertical	[-]	Requerido	Incluido
Lift) • Fijación viga puente a carro testero		Lateral / Superior	Lateral
(Girder/end carriage joint) 4	[-]		
DIMENSIONES Y PESOS (DIMENSIONS AND WEI	GHTS)	SEGÚN ESPECIFICACIONES Y/O PLANOS	PROPUESTA DEL CONTRATISTA
Peso viga puente individual (Girder weight)	[Kg]		1889
Peso polipasto más trolley monorriel (Hoist and [Kg] monorail trolley weight)			No aplica. Se trata de un puente grúa birriel
Peso polipasto más trolley birriel (Hoist and [Kg] trolley birail weight			890
Peso carros testeros (End carriage weight)	[Kg]		354
Longitud carro testero (End carriage lenght)	[mm]		4200
Altura carro testero (End carriage height)	[mm]		324
Ancho carro testero (End carriage width)	[mm]		170
Altura conjunto trolley y polipasto (Overall			645
Trolley-Hoist set height)	[mm]		
Ancho conjunto trolley y polipasto (Overall	[mm]		2823
Trolley-Hoist set width) Ancho viga puente (Girder width)	[mm]		400
Altura viga puente (Girder height)	[mm]		786
Altura trolley con polipasto (Trolley-Hoist Height)	[mm]		645
Peso total del Puente grúa (Total bridge crane			5376
[Kg] weight) MOTOR ELÉCTRICO POLIPASTO (HOIST ELECTRI	C MOTOR)	SEGÚN ESPECIFICACIONES Y/O PLANOS	PROPUESTA DEL CONTRATISTA
MOTOR ELECTRICO POLIPASTO (HOIST ELECTRI	C MOTOR)	SECON ESPECIFICACIONES Y/O PLANOS	PROPOESTA DEL CONTRATISTA



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

Clasificación de Área Peligrosa (Hazardous Area Classification)	[-]	Área no clasificada	Área no clasificada
Alimentación (Supply)	[V;PH;Hz]	480 V; 3Ø; 60 Hz	480 V; 3Ø; 60 Hz
Detalles del Motor (Motor Details):			
Fabricante (Manufacturer)	[-]		Stahl
Código letra (Code letter)	[-]		S4
∘ Tipo (Type)	[-]	Jaula de ardilla doble devanado	Jaula de ardilla doble devanado
Placa de características (Characterístics [-] nameplate)			Incluida

PLANTA DE TRATAMIE	NTO DE AGUA	AS RESIDUALES BELLO	
evisión:	0		
cha:	23/06/2015	FICHA TÉCNICA	AGUAS OF
antidad Requerida: AG:	1 un		Paul Paul Paul Paul Paul Paul Paul Paul
		9	A WHY COLD
specificación Técnica:	GREN-01 14630	Puente grúa eléctrico birriel	, aéreo sobre vigas carrilera
cha Técnica:	28040.02	Izaje de equipos en Edificio de Estación de	
ete de Trabajo:	LT 7.7.3.2	Bombeo de Entrada - Tratamiento Preliminar	PTAR-F-FAB-L7-14630-28040.02
bricante:	IMOCOM/STAHL	y Primario	
odelo ofrecido:	SH 6040-12 8/2 -1 L5		En Y
Tipo de arranque (Type of starter)	3FI 0040-12 0/2 -1 L3		EN Y
L	[-]		
Tipo protección térmica (Thermal protection)	[-]		Por termistores
Dimensionamiento del Motor (Motor Rating)	[kW]		11
Potencia de salida (Rated output)	[kW]		11
Corriente a plena carga (Full load current)	[A]		23
Valor de corriente de carga a voltaje nominal Number of load current at rated voltage)	[A]		6.7
Revoluciones (Speed)	[rpm]		3250
Cantidad de polos (Number of Poles)	[2/4/6/8]		2
Eficiencia a % carga (Efficiency at % load) 00% / 75% / 50%	[%]		76
Factor de Potencia a % carga (Power factor at 5 load) 100% / 75% / 50%	[%]		91
Pérdidas en el rotor (Rotor losses)	[%]		5
Pérdidas en el estator (Stator losses)	[%]		5
Freno incluido (Brake provided)	[-]	Disco	incluido de disco
aracterísticas del Torque (Torque Characteristics):			
Torque rotor bloqueado / a plena carga .ocked rotor torque/Full load torque)	[Nm]		75
Torque de arranque / torque a plena carga	[Nm]		60
Pull up torque/Full load torque) Torque desenganche / Torque a plena carga	[Nm]		67
Breakdown torque/Full load torque)	£. m. ij		
arcasa Motor / Aislamiento (Motor nclosure/Insulation)			
Carcasa de Protección (Enclosure)	IP	IP 54	IP55
Clase de aislamiento (Insulation class)	[-]	Clase F	Clase F
Clase de elevación temperatura (Temperature] rise class)			Datos a facilitar en la fase de construcción
Clasificación enfriamiento (Cooling] classification)			IC 411
Temperatura ambiente permisible (Allowable C) ambient temperature)		30 °C	-20 - 40 °C
éctrico (Electric):			



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

Sobrecarga térmica (Thermal overload)	[°C]		145°C por ventacion forsada
Factor de servicio (Service factor)	[-]		S4
Apto para variador de frecuencia (Suitable for	[Yes/No]	No	No
VFD) Cantidad máx, de arrangues por hora (Max.			240
 cantidad max. de arranques por nora (max. Number of starts per hour) 	[-]		240
Deslizamiento (Slip)	[-]		Funcionamiento como motor
Entrada de cables (Cable entry)	[-]		Entrada por prensaestopas, las entradas reservadas se sellan con empaques
Porcentaje ED motor polipasto - mínimo (ED [-] hoist motor percentage)		40	40
Dimensiones (Physical dimensions)			
· Carcasa (Frame size)	[mm x mm]		71 X 113
Peso (Mass)	[N]		720 (72 kg)
∘ Instalación (Mounting)	[Ver/Hor]		Horizontal
Reporte de pruebas (Provide test reports):			
Pruebas de fábrica (Shop test)	[Yes/No/NA]		No
 Reportes de pruebas presenciadas (Witnessed [Yes/No/NA] test reports) 			No
Reportes de ensayos bajo norma comercial	[Yes/No/NA]		No
(Standard commercial test reports) • Pruebas adicionales (Additional testing)	[Yes/No/NA]	NEMA Standards	IEC
Pruebas adicionales (Additional testing)	[Yes/No/NA]	NEWA Standards	IEC
Pruebas de campo (Field test)	[Yes/No/NA]		Yes
Prueba de rutina (Routine test)	[Yes/No/NA]		No
Prueba final (Final test)	[Yes/No/NA]		Yes
MOTORES ELÉCTRICOS TROLLEY (TROLLEY ELE	CTRIC MOTORS)	SEGÚN ESPECIFICACIONES Y/O PLANOS	PROPUESTA DEL CONTRATISTA
Clasificación de Área Peligrosa (Hazardous Area Classification)	[-]	Área no clasificada	Área no clasificada
Alimentación (Supply)	[V;PH;Hz]	480 V; 3Ø; 60 Hz	480 V; 3Ø; 60 Hz
Detalles del Motor (Motor Details):			

Revisión:	0	FICHA TÉCNICA	GUAS A
Fecha:	23/06/2015		A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH
Cantidad Requerida: TAG:	1 un	12BOS	S ANN
Especificación Técnica:	GREN-01 14630	Puente grúa eléctrico birriel,	aéreo sobre vigas carrilera
Ficha Técnica:	28040.02	Izaje de equipos en Edificio de Estación de	
Lote de Trabajo:	LT 7.7.3.2	Bombeo de Entrada - Tratamiento Preliminar	PTAR-F-FAB-L7-14630-28040.02
Fabricante: Modelo ofrecido:	IMOCOM/STAHL	y Primario	
Fabricante (Manufacturer)	SH 6040-12 8/2 -1 L5		Stahl
	[-]		
Código letra (Code letter)	[-]		S4
Tipo (Type)	[-]	Jaula de ardilla doble devanado	Jaula de ardilla doble devanado
Placa de características (Characterístics nameplate)	[-]		Incluida
Tipo de arranque (Type of starter)	[-]		L
Tipo protección térmica (Thermal protection)	[-]		Por termistores
Dimensionamiento del Motor (Motor Rating)	[kW]		0.9
Potencia de salida (Rated output)	[kW]		0.9



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

Corriente a plena carga (Full load current)	[A]		2.2
 Valor de corriente de carga a voltaje nominal (Number of load current at rated voltage) 	[A]		0.7
Revoluciones (Speed)	[rpm]		2930
Cantidad de polos (Number of Poles)	[2/4/6/8]		12
• Eficiencia a % carga (Efficiency at % load)	[%]		70
100% / 75% / 50% Factor de Potencia a % carga (Power factor at	[%]		82
% load) 100% / 75% / 50% • Pérdidas en el rotor (Rotor losses)	[%]		5
Pérdidas en el estator (Stator losses)	[%]		5
Freno incluido (Brake provided)	[-]	Disco	Disco
Características del Torque (Torque Characteristics):			
Torque rotor bloqueado / a plena carga	[Nm]		
(Locked rotor torque/Full load torque)	[INITI]		5.3
• Torque de arranque / torque a plena carga	[Nm]		3.8
(Pull up torque/Full load torque) Torque desenganche / Torque a plena carga			5.1
(Breakdown torque/Full load torque)	[Nm]		
Carcasa Motor / Aislamiento (Motor Enclosure/Insulation)			
Carcasa de Protección (Enclosure)	IP	IP 54	IP 54
Clase de aislamiento (Insulation class)	[-]	Clase F	Clase F
Clase de elevación temperatura (Temperature [-] rise class)			Datos a facilitar en la fase de construcción
Clasificación enfriamiento (Cooling Section)			IC 411
Temperatura ambiente permisible (Allowable		30 °C	-20 - 40 °C
[°C] ambient temperature) Eléctrico (Electric):			
 Sobrecarga térmica (Thermal overload) 	[°C]		145°C por ventacion forsada
Factor de servicio (Service factor)	[-]		S4
Apto para variador de frecuencia (Suitable for		Yes	No
VFD)	[Yes/No]	1	
Cantidad máx. de arranques por hora (Max.	[-]		240
Number of starts per hour) • Deslizamiento (Slip)	[-]		Funcionamiento como motor
• Entrada de cables (Cable entry)	[-]		Entrada por prensaestopas, las entradas reservadas se
Porcentaje ED motor polipasto - mínimo (ED		40	sellan con empaques 40
[-] hoist motor percentage)			
Dimensiones (Physical dimensions)			
Carcasa (Frame size)	[mm x mm]		71 X 113
Carcasa (Frame size) Peso (Mass)	[mm x mm]		71 X 113 118 (11,8 Kg)
∘ Peso (Mass)	[N]		118 (11,8 Kg)
Peso (Mass) Instalación (Mounting)	[N]		118 (11,8 Kg) Horizontal
Peso (Mass) Instalación (Mounting) Reporte de pruebas (Provide test reports): Pruebas de fábrica (Shop test) Reportes de pruebas presenciadas (Witnessed)	[N] [Ver/Hor]		118 (11,8 Kg) Horizontal
Peso (Mass) Instalación (Mounting) Reporte de pruebas (Provide test reports): Pruebas de fábrica (Shop test)	[N] [Ver/Hor] [Yes/No/NA]		118 (11,8 Kg) Horizontal No
Peso (Mass) Instalación (Mounting) Reporte de pruebas (Provide test reports): Pruebas de fábrica (Shop test) Reportes de pruebas presenciadas (Witnessed [Yes/No/NA] test reports) Reportes de ensayos bajo norma comercial (Standard commercial test reports)	[N] [Ver/Hor] [Yes/No/NA]		118 (11,8 Kg) Horizontal No No No
Peso (Mass) Instalación (Mounting) Reporte de pruebas (Provide test reports): Pruebas de fábrica (Shop test) Reportes de pruebas presenciadas (Witnessed [Yes/No/NA] test reports) Reportes de ensayos bajo norma comercial	[N] [Ver/Hor] [Yes/No/NA]		118 (11,8 Kg) Horizontal No No
Peso (Mass) Instalación (Mounting) Reporte de pruebas (Provide test reports): Pruebas de fábrica (Shop test) Reportes de pruebas presenciadas (Witnessed [Yes/No/NA] test reports) Reportes de ensayos bajo norma comercial (Standard commercial test reports)	[N] [Ver/Hor] [Yes/No/NA]		118 (11,8 Kg) Horizontal No No No
Peso (Mass) Instalación (Mounting) Reporte de pruebas (Provide test reports): Pruebas de fábrica (Shop test) Reportes de pruebas presenciadas (Witnessed [Yes/No/NA] test reports) Reportes de ensayos bajo norma comercial (Standard commercial test reports) Pruebas adicionales (Additional testing)	[N] [Ver/Hor] [Yes/No/NA] [Yes/No/NA]	NEMA Standards	118 (11,8 Kg) Horizontal No No No IEC



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

PLANTA DE TRATAMI	ENTO DE AGUA	AS RESIDUALES BELLO	
Revisión: Fecha:	0 23/06/2015	FICHA TÉCNICA	AGUAS OF
Cantidad Requerida: TAG:	1 un		O T T T T T T T T T T T T T T T T T T T
Especificación Técnica:	GREN-01 specificación Técnica: 14630		rriel, aéreo sobre vigas carrilera
Ficha Técnica:	28040.02	Izaje de equipos en Edificio de Estación de Bombeo de Entrada - Tratamiento Preliminar	
Lote de Trabajo: Fabricante:	LT 7.7.3.2 IMOCOM/STAHL	y Primario	PTAR-F-FAB-L7-14630-28040.02
Modelo ofrecido:	SH 6040-12 8/2 -1 L5		
MOTORES ELÉCTRICOS CARROS TESTEROS (TR ELECTRIC MOTORS)	COLLEY	SEGÚN ESPECIFICACIONES Y/O PLANOS	PROPUESTA DEL CONTRATISTA
Classificación de Área Peligrosa (Hazardous Area Classification)	[-]	Área no clasificada	Área no clasificada
Alimentación (Supply)	[V;PH;Hz]	480 V; 3Ø; 60 Hz	480 V; 3Ø; 60 Hz
Detalles del Motor (Motor Details):			
Fabricante (Manufacturer)	[-]		Stahl
· Código letra (Code letter)	[-]		S4
· Tipo (Type)	[-]	Jaula de ardilla doble devanado	Jaula de ardilla doble devanado
Placa de características (Characteristics			Incluida
• Tipo de arranque (Type of starter)	[-]		L
· Tipo protección térmica (Thermal protection)	[-]		Por termistores
Dimensionamiento del Motor (Motor Rating)	[kW]		0.9
Potencia de salida (Rated output)	[kW]		0.9
Corriente a plena carga (Full load current)	[A]		2.2
 Valor de corriente de carga a voltaje nominal [A] (Number of load current a 	t rated voltage)		0.7
Revoluciones (Speed)	[rpm]		2930
Cantidad de polos (Number of Poles)	[2/4/6/8]		12
Eficiencia a % carga (Efficiency at % load)	[%]		70
100% / 75% / 50% Factor de Potencia a % carga (Power factor at	[%]		82
% load) 100% / 75% / 50% • Pérdidas en el rotor (Rotor losses)	[%]		5
Pérdidas en el estator (Stator losses)	[%]		5
Freno incluido (Brake provided)	[-]	Disco	Disco
Características del Torque (Torque Characteristics):			
Torque rotor bloqueado / a plena carga (Locked rotor torque/Full load torque)	[Nm]		5.3
Torque de arranque / torque a plena carga	[Nm]		3.8
(Pull up torque/Full load torque) • Torque desenganche / Torque a plena carga	[Nm]		5.1
(Breakdown torque/Full load torque) Carcasa Motor / Aislamiento (Motor	£1		
Enclosure/Insulation) • Carcasa de Protección (Enclosure)	IP	IP 54	IP 54
Clase de aislamiento (Insulation class)	[-]	Clase F	Clase F
Clase de elevación temperatura (Temperature			Datos a facilitar en la fase de construcción
[-] rise class) Clasificación enfriamiento (Cooling			IC 411
[-] classification) Temperatura ambiente permisible (Allowable		30 °C	-20 - 40 °C
[°C] ambient temperature) Eléctrico (Electric):			
•			



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

Sobrecarga térmica (Thermal overload)	[°C]		145°C por ventacion forsada
Factor de servicio (Service factor)	[-]		S4
Apto para variador de frecuencia (Suitable for VFD)	[Yes/No]	Yes	No
Cantidad máx. de arranques por hora (Max. Number of starts per hour)	[-]		240
Deslizamiento (Slip)	[-]		Funcionamiento como motor
Entrada de cables (Cable entry)	[-]		Entrada por prensaestopas, las entradas reservadas se sellar con empaques
Porcentaje ED motor polipasto - mínimo (ED [-] hoist motor percentage)		50	40
Dimensiones (Physical dimensions)			
Carcasa (Frame size)	[mm x mm]		71 X 113
· Peso (Mass)	[N]		118 (11,8 Kg)
Instalación (Mounting)	[Ver/Hor]		Horizontal
Reporte de pruebas (Provide test reports):			
Pruebas de fábrica (Shop test)	[Yes/No/NA]		No
Reportes de pruebas presenciadas (Witnessed [Yes/No/NA] test reports)			No
Reportes de ensayos bajo norma comercial (Standard commercial test reports)	[Yes/No/NA]		No

Section Sect	Revisión: Fecha: Cantidad Requerida: FAG:	0 23/06/2015 1 un	FICHA TÉCNICA	Bu Bu
Sepectificación Técnica: 14530 123ge de equipos en Edificio de Estación de Bombeo de Entrada - Tratamiento Preliminar y Primario 127.7.3.2 123ge de equipos en Edificio de Estación de Bombeo de Entrada - Tratamiento Preliminar y Primario 126COM/57AHL 127.7.3.2 125				Z WWW
Idea Ereinias 2804 0.02	specificación Técnica		Puente grúa eléctrico birriel	, aéreo sobre vigas carrilera
Abdreinte: MCCOM/STAHL Medial of Pedial testing (Yes/No/NA) NEMA Standards * Pruebas adicionales (Additional testing) (Yes/No/NA) NEMA Standards * Pruebas de campo (Field test) (Yes/No/NA)			Izaje de equipos en Edificio de Estación de	
Abricante: Accided of recido: Pruebas adicionales (Additional testing) Pruebas de campo (Field test) Pruebas de campo (Field test) Pruebas de rutina (Routine test) Propuesta de rutina (Routine test) Propuesta Del Contratista Protección contra sobretorque (Over torque (Yes/No)) Propuesta Del Contratista Protección contra sobretorque (Over torque (Yes/No)) Propuesta Del Contratista Protección contra sobretorque (Over torque (Yes/No)) Propuesta Del Contratista Protección contra sobretorque (Over torque (Yes/No)) Propuesta Del Contratista Protección contra sobretorque (Over torque (Yes/No)) Propuesta Del Contratista Protección contra sobretorque (Over torque (Yes/No)) Propuesta Del Contratista Propuesta Del Contratis	ote de Trabajo:	LT 7.7.3.2		DTAD F FAR L7 14620 28040 02
Pruebas adicionales (Additional testing) Pruebas de campo (Field test) Pruebas de campo (Field test) Pruebas de rutina (Routine test) Prueba de rutina (Routine test) Prueba de rutina (Routine test) Prueba final (Final test) Production Production contra sobretorque (Over torque Protección contra sobretorque Protección contra sobretorque (Over torque Protección contra sobretorque (Over torque Protección contra sobretorque (Pres/No) Protección contra sobretorque Protecció			y Primario	F TAK-F-FAB-L7-14030-28040.02
Pruebas de campo (Field test) [Yes/No/NA] Yes Prueba de rutina (Routine test) [Yes/No/NA] No Prueba final (Final test) [Yes/No/NA] Yes ACCIONAMIENTO (MECHANICAL DRIVE) SEGÚN ESPECIFICACIONES Y/O PLANOS PROPUESTA DEL CONTRATISTA Profección contra sobretorque (Over torque rotection) Yes ACCIONAMIENTO (MECHANICAL DRIVE) SEGÚN ESPECIFICACIONES Y/O PLANOS PROPUESTA DEL CONTRATISTA Profección contra sobretorque (Over torque resolvente resolvente for rotection) Yes ACCIONAMIENTO (Mechanical transmission):	Modelo ofrecido:	SH 6040-12 8/2 -1 L5		IEC
Prueba de rutina (Routine test) [Yes/No/NA] No Prueba final (Final test) [Yes/No/NA] Yes ACCIONAMIENTO (MECHANICAL DRIVE) SEGÜN ESPECIFICACIONES Y/O PLANOS PROPUESTA DEL CONTRATISTA Protección contra sobretorque (Over torque [Yes/No] Yes Protección contra sobretorque (Over torque [Yes/No] Yes Protección contra sobretorque (Over torque [Yes/No] Yes Profesción contra sobretorque (Over torque [Yes/No] Yes Protección contra sobretorque (Over torque [Yes/No] Yes Profesción contra sobretorque (Over torque [Yes/No] Yes Profesción contra sobretorque (Over torque [Yes/No] Yes Profusción contra sobretorque (Over torque [Yes/No] Yes Profusción (Bearings):	Pruebas adicionales (Additional testing)	[Yes/No/NA]	NEMA Standards	
Prueba final (Final test) [Yes/No/NA] Yes ACCIONAMIENTO (MECHANICAL DRIVE) SEGÜN ESPECIFICACIONES Y/O PLANOS PROPUESTA DEL CONTRATISTA Protección contra sobretorque (Over torque orotection) Cojinetes / Rodamientos (Bearings): Referencia/Fabricante (Number of	• Pruebas de campo (Field test)	[Yes/No/NA]		Yes
ACCIONAMIENTO (MECHANICAL DRIVE) SEGÜN ESPECIFICACIONES Y/O PLANOS PROPUESTA DEL CONTRATISTA Protección contra sobretorque (Over torque [Yes/No]	Prueba de rutina (Routine test)	[Yes/No/NA]		No
Protección contra sobretorque (Over torque [Yes/No] Yes corotection) Cojinetes / Rodamientos (Bearings): Referencia/Fabricante (Number of	Prueba final (Final test)	[Yes/No/NA]		Yes
Colinetes / Rodamientos (Bearings):	ACCIONAMIENTO (MECHANICAL DRIVE)		SEGÚN ESPECIFICACIONES Y/O PLANOS	PROPUESTA DEL CONTRATISTA
Referencia/Fabricante (Number of		[Yes/No]		Yes
Cantidad (Bearing Numbers) Cantidad (Bear	Cojinetes / Rodamientos (Bearings):			
Método de lubricación (Lubrication Method) Fransmisión Mecánica (Mechanical transmission): Tipo [directo/Bandas/Cadena/Engranajes] Figura	[-] bearing/Manufacturer)			RNU 204 E
Transmisión Mecánica (Mechanical transmission):	Cantidad (Bearing Numbers)	[-]		3
Tipo [directo/Bandas/Cadena/Engranajes]	Método de lubricación (Lubrication Method)	[-]		Libres de mantenimiento
(Type [Direct/Belt/Chain/Gearbox]) [-] Stahl • Fabricante (Manufacturer) [-] SF 35 • Modelo (Model) [-] SF 35	Transmisión Mecánica (Mechanical transmission):			
(Type [Direct/Belt/Chain/Gearbox])	Tipo [directo/Bandas/Cadena/Engranajes]	[-]		Engranajes
• Fabricante (Manufacturer) [-] Stahl • Modelo (Model) [-] SF 35	Type [Direct/Belt/Chain/Gearbox])	L 1		
		[-]		Stahl
• Tipo / Tamaño (Typo/sizo) [-] (222v157v124)	Modelo (Model)	[-]		SF 35
(32X137X124)	Tipo / Tamaño (Type/size)	[-]		(332x157x124)



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

· Tipo (Type)	[-]		Paralelo
Factor de clase/servicio (Class/Service factor)	[-]		F
Relación transmisión (Ratio)	[-]		1:6
Potencia (Thermal power rating)	[-]		2,2 HP
Eficiencia (Efficiency)	[-]		0.89
Lubrication (Grease or Oil)	[-]		Oil
Acoples (Couplings) [Si aplica /If applicable]:			
Brida (Flange)	[-]		Si
INSTRUMENTS AND CONTROL		SEGÚN ESPECIFICACIONES Y/O PLANOS	PROPUESTA DEL CONTRATISTA
Clasificación de Área Peligrosa (HA Classification)	[-]	Área no clasificada	Área no clasificada
Alimentación (Supply)	[V;PH;Hz]	120 V; 1Ø; 60 Hz desde transformador en tablero principal del puente grúa	120 V; 1Ø; 60 Hz desde transformador en tablero principal del puente grúa
Protección por sobrecarga	[-]		Por fusibles
Suiches límite (Limit switches):			
· Longitudinal (Longitudinal)	[Yes/No]	Yes	Yes
Transversal (Transversal)	[Yes/No]	Yes	Yes
Elevación (Elevation)	[Yes/No]	Yes	Yes
 Sobrerrecorrido (Power shutdown by over [Yes/No] travel) 		Yes	Yes
Sirena (Anunciador sonoro) / Siren:			
Intensidad de la sirena (Siren noise level)	[-]	98 dB according to IEC 62080	110 dB
Anunciador visual (Strobe Warning lights):			
 Lámpara estroboscópica (stroboscopic lamp) 	[Yes/No]		Yes
ELECTRICAL		SEGÚN ESPECIFICACIONES Y/O PLANOS	PROPUESTA DEL CONTRATISTA
Panel de alimentación local, con suiche de desconexión (Power supply local panel, with switch)	[-] shutoff		Yes
Accesorios (Appurtenances):			
 Lámparas de sodio - Aplica si no hay lámparas hale (Sodium lights - if applicable): 	ógenas		
Cantidad (Quantity)	[-]	2	N/A. Se suministran lámparas halógenas
• Potencia (Power)	[-]	1.000 W	N/A. Se suministran lámparas halógenas
 Lámparas halógenas - Aplica si no hay lámparas de sodio (Halogen lights - if applicable): 			
Cantidad (Quantity)	[-]	3	3
• Potencia (Power)	[-]	400 W	400 W
		-	

Revisión: Fecha:	0 23/06/2015	FICHA TÉCNICA	AGUAS OF
Cantidad Requerida: TAG:	1 un		Person A AND
	GREN-01	Puente grúa eléctrico bir	riel, aéreo sobre vigas carrilera
Especificación Técnica:	14630	J 3	····, -····
Ficha Técnica:	28040.02	Izaje de equipos en Edificio de Estación de	
Lote de Trabajo:	LT 7.7.3.2	Bombeo de Entrada - Tratamiento Preliminar	PTAR-F-FAB-L7-14630-28040.02
Fabricante:	IMOCOM/STAHL	y Primario	
Modelo ofrecido:			
·	SH 6040-12 8/2 -1 L5		-
Panel de Control Central - PCC (Central			



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

Puente grúa (Bridge crane)			
Fabricante (Manufacturer)	[-]		Stahl
Tipo / Modelo (Type / Model)	[-]		SH
Lugar de ubicación (Location)	[-]	Sobre el carro testero	Sobre la plataforma de mantenimiento
, ,	r-1	Área no clasificada	Área no clasificada
Clasificación de Área Peligrosa (HA	[-]	Area no clasificada	Area no ciasticada
Classification) • Protección (Protection)	IP		IP55
Alimentación (Supply)	[V;PH;Hz]	480 V; 3Ø; 60 Hz	480 V; 3Ø; 60 Hz
Tipo de alimentación eléctrica puente grúa		Con cable plano festón	transversal por cable plano festón
(Type of electric supply for bridge crane)	[-]	•	
Caja de conexión de cable plano festón y alimentador (Festoon cable and feeder [-] conection	n box)	NEMA 7	IEC Equivalente a NEMA 7
Potencia de salida (Rated output)	[kW]		13.7
Corriente a plena carga (Full load current)	[A]		32
	RAL		RAL 7032
Color pintura del panel (Painting Color Code)		RAL según EPM	
Dimensiones (Physical dimensions) L x W x H	[mm]		500x300x210
Entrada de cables (Cable entry)	[-]		Cable entry via cable glands, reserve drilings are closed with blanking plugs
 Entrada para señal con disparo por sobre [Yes/No] carga (Over load 	signaling input)	Yes	Yes
Botón de parada de emergencia (Emergency [-] button)	3 3 1 4 7	Según ISO 13850	Incluida
Incluye fuentes de tensión auxiliares para toda la			
instrumentación externa (Includes [-] power supply devices for all external instruments)		A definir	Incluida
Incluye protecciones para todos los circuitos	DV (NI-1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -	W	I. I. I.
de entradas y salidas (Includes protection all I/O circuits)	[Yes/No] devices for	Yes	Incluida
· Trolley		Requerido	Incluida
Fabricante (Manufacturer)	[-]		Stahl
Tipo / Modelo (Type / Model)	[-]		OE
Lugar de ubicación	[-]	Sobre el trolley	En el tambor del polipasto
Clasificación de Área Peligrosa (HA	f.1	Área no clasificada	Área no clasificada
Classification)	[-]		LDEF.
Protección (Protection)	IP		IP55
Alimentación (Supply)	[V;PH;Hz]	480 V; 3Ø; 60 Hz	480 V; 3Ø; 60 Hz
Tipo de alimentación eléctrica puente grúa	[-]	Con cable plano festón	Con cable plano festón
 Caja de conexión de cable plano festón y [-] alimentador 		NEMA 7	IP 65
Potencia de salida (Rated output)	[kW]		18
Corriente a plena carga (Full load current)	[A]		10.8
Color pintura del panel (Painting Color Code)	RAL	RAL según EPM	RAL 6018
Dimensiones (Physical dimensions) L x W x H	[mm]		Cable entry via cable glands, reserve drillings are closed with
Entrada de cables (Cable entry)	[-]		blanking plugs Yes
Entrada para señal con disparo por sobre		Yes	Incluida
[Yes/No] carga			
Botón parada de emergencia (Emergency Chan Button)	[-]	Según ISO 13850	Incluida
Stop Button) Incluye fuentes de tensión auxiliares para toda la			
instrumentación externa (Includes [-] power supply devices for all external instruments)		A definir	Incluida
Incluye protecciones para todos los circuitos	D//AL-3		
de entradas y salidas (Includes protection all I/O circuits)	[Yes/No] devices for	Yes	Yes
Panel de Control Local "PCL" - Botonera (Local Contro Panel "LCP" - Push button box) :	1		
Fabricante (Manufacturer)			



Código	FDE 028
Versión	01
Fecha	2015-10-05

· Tipo / Modelo (Type / Model)	[-]		STH 1315 - 022
 Clasificación de Área Peligrosa (HA [-] Classification) 		Área no clasificada	Área no clasificada
Comunicación al PLC (Communication to PLC)	[Yes/No]		No
Protección (Protection) Acc. IEC 60529	IP	IP 65	IP 65
Alimentación (Supply)	[V]	A definir por el proveedor	120 V
Color pintura del panel (Painting Color Code)	RAL	RAL según EPM	RAL 3000

evisión:	0		
evision: echa:	23/06/2015	FICHA TÉCNICA	AGUAS OF
antidad Requerida:	1 un	_	
AG:			\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
			NO THAT
	GREN-01	Puente grúa eléctrico bir	riel, aéreo sobre vigas carrilera
specificación Técnica:	14630	-	,
icha Técnica:	28040.02	Izaje de equipos en Edificio de Estación de	
ote de Trabajo:	LT 7.7.3.2	Bombeo de Entrada - Tratamiento Preliminar y Primario	PTAR-F-FAB-L7-14630-28040.02
abricante: lodelo ofrecido:	IMOCOM/STAHL	y i i i i i i i	
Dimensiones (Physical dimensions) L x W x H	SH 6040-12 8/2 -1 L5		100 x 480 x 95
binerisiones (Frigstedi dimensions) E x W x 11			100 X 400 X 75
	[1		
	[mm]		
Botón parada de emergencia (Emergency Stop			Incluida
boton parada de emergenda (Emergency Stop	[-]		Hicialia
utton)	t 1		
Elementos para operación (Operation		Start/Stop/etc	(3 botones doble velocidad, 1 parada de emergencia)
] elements)		<u> </u>	
Elementos de señalización (Signaling		On/Off/Marcha/Falla/	Led indicador, marquillas
] elements)		ProcessValues	
Tipo de de control remoto / Remote control	<u></u>	Joystick	Joystick
] type			
ariador de Velocidad para traslación (Variable Fred	quency		
rive) VFD:			
Fabricante (Manufacturer)	[-]	Fabricante elegido para VFDs de la PTAR	Stahl
T. 41.1.7		T	005.4
· Tipo/Modelo (Type/Model)	[-]	Tipo elegido para la PTAR / Modelo según	SDF 1
Francisco de entrede nominal (Naminal Inlat		aplicación	. 2
Frecuencia de entrada nominal (Nominal Inlet	[Hz]	± 2	± 2
requency)	[112]		
Frecuencia de salida (Outlet Frequency)	[Hz]	(0 a 120) +/- 0,5%	(0 a 120) +/- 0,5%
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		,	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Nivel máximo de cortocircuito (Maximum		50	50
	[kA]		
hortcut Level)			
 Sistema de puesta a tierra (Grounding) 	[-]	Sólido	Sólido
Gabinete (Panel)	[-]	Autosoportado	Autosoportado
Towns and the best of Constant		(5 - 40)	(5 - 40)
Temperatura de trabajo (Operating	[°C]	(-5 a +40)	(-5 a +40)
emperature)	[0]		
Potencia de la carga (Load power)	[kW]	De acuerdo a diagrama Unifilar	0.05
2	£a		
Tipo de motor a manejar (Type of Motor to be		Asincrónico	Asincrono
] Driven)			
Voltaje alimentación (Voltage Supply)	[V]	480	480
Tolerancia a la tensión de entrada (Voltage		10% de la nominal	10% de la nominal
mate Telegraph	[%]		
upply Tolerance)	[0/1	200/ topsián naminal	200/ topológ gaminal
· Caída de tensión (Voltage Sag)	[%]	30% tensión nominal	30% tensión nominal
Disponibilidad y confiabilidad del VFD		99.9	99.9
pisponionidad y connabilidad del VFD	[%]	77.7	99.9
Availability and Reliability of the VFD)	F.vol		
Operación con ausencia de tensión (Operation		< 5	< 5
iclos] under Voltage Fail)		MOV	MOV
ciclos] under Voltage Fail) • Protección de entrada (Inlet Protection)	[-]	MOV	IVIG V
	[-]	MOV	IVICV
	[-]	Digital programable	Digital programable
Protección de entrada (Inlet Protection) Protección del sistema (System Protection)		Digital programable	
Protección de entrada (Inlet Protection)			



Código	FDE 028	
Versión	01	
Fecha	2015-10-05	

 Sistema de Mitigación de Armónicos - Número 		Cumplimiento de tabla 10.3 Norma IEEE en THID	Cumplimiento de tabla 10.3 Norma IEEE en THID % y THVD
de Pulsos (Harmonic Mitigation System -	[-]	% y THVD %	%
Number of Pulses)			
Elemento de impedancia en la entrada	[-]	Reactor de línea en CA	Reactor de línea en CA
(Impedance Element at the Inlet)	[-]		
Tensión de salida (Output Voltage)	[V]	0 - 480	0 - 480
rension de sanda (Odtput Voltage)	[v]	0 - 400	0 - 400
Diseño del inversor (Inverter Design)	[-]	PWM	PWM
Bisone del inverser (inverter Besign)			
Contenido de armónico de línea, típico		< 5	< 5
contenue de armenes de imea, apise	[%]		
(Harmonic Content, Typical)			
 Factor de potencia, típico (Power Factor, 		0.98	0.98
[-] Typical)			
 Forma de onda de salida para el motor (Wave 		Sinusoidal en tensión y corriente	Sinusoidal en tensión y corriente
	[-]		
Form to the Motor)			
 Técnica de modulación (Modulation Type) 	[-]	PWM	PWM
Método de control (Control Method)	[-]	Vector directo digital sin sensor	Vector directo digital sin sensor
 Regulación de velocidad (Speed Regulation) 	[%]	0.1	0.1
 Régimen de trabajo (Operating Mode) 			
Trabajo normal: sobrecarga de 1 min por cada	[%]	100	100
10 min (carga con torque variable)			
Trabajo pesado: sobrecarga de 1 min por [%] cada 10 min (carga con torque o		150	150
Eficiencia del VFD (VFD Efficiency)	[%]	> 95	> 95
 Nivel de ruido del VFD (Noise Level) /Estándar 		< 85	< 85
	[dB]		
OSHA 3074			
 Capacidad de frenado regenerativo 		Inherente – Sin requerimientos de hardware o	Inherente – Sin requerimientos de hardware o software
	[-]	software adicional	adicional
(Regerative Braking Capacity) Tipo de monitor IHM (Type of Display for the		40 caracteres, formato de texto de 16 líneas	40 caracteres, formato de texto de 16 líneas
o Tipo de monitor Thivi (Type of Display for the	[-]	40 caracteres, formato de texto de 16 lineas	40 caracteres, formato de texto de 16 lineas
HMI)	[-]		
Tensión de control - Externa (Control Voltage)	[V]	A definir	IEC
Torision de contrer Externa (contrer vertage)	[4]	77 45.11111	120
Entradas / salidas externas (External I/O)	[-]		RS232
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
Cerramiento (Enclousure)	[-]	NEMA 12 (IP54)	NEMA 12 (IP54)
Normas de diseño (Design Codes)	[-]	UL, IEC, NEMA y ANSI - Sección 8, Cap. 8.2, Num 8.2.1	IEC
Dimensiones (Dimensions) H x L x W	[mm]		
	£a		
Peso total (Total Weight)	[N]		
* reso total (Total Weight)	[IN]		

Revisión:	0	FICHA TÉCNICA	GUAS A	
Fecha: Cantidad Requerida: TAG:	23/06/2015 1 un	-	OF BURNEY OF BURNEY	
Especificación Técnica:	GREN-01 14630	Puente grúa eléctrico bi	rriel, aéreo sobre vigas carrilera	
Ficha Técnica: Lote de Trabajo: Fabricante: Modelo ofrecido:	28040.02 LT 7.7.3.2 IMOCOM/STAHL	Izaje de equipos en Edificio de Estación de Bombeo de Entrada - Tratamiento Preliminar y Primario	PTAR-F-FAB-L7-14630-28040.02	
0	El rango de operación en movements with VFD)	NOTAS (NOTES) los movimientos longitudinal y transversal del equipo,	se debe alcanzar mediante VFD (Longitudinal and transversal	
2	∘ 15M-BRGG-1-140-1/	Planos de referencia (Reference drawings): • 15M-BRGG-1-140-1/1 • 15M-BRGG-4-141-1/1		
8	Fichas asociadas (Referen	Fichas asociadas (Reference cards): 28040.02		
•	La sección de la viga puente en los extremos, define el ensamble con el carro testero y debe respetar la longitud vertical de izaje efectiva requerida (End girders design define the type of assembly with the end carriage that shall keep the effective vertical travel of bridge crar			



Código	FDE 089
Versión	03
Fecha	2015-01-22

Anexo K: Puente Grúa de Bombeo de Entrada (Repuestos).

	28040.01-28040.02_EQUIPO DE IZAJE_LISTADO DE REPUESTOS	
Nº de Pieza	Designación	Unidades
	POLIPASTO	
1	Disco de Freno del Poliasto	1
2	Guia de Cable incl. RESORTE GUIA CABLE	1
3	Cable de Acero	1
4	LENGÜETA-PESTILLO-TRINQUETE	1
5	Evaluador	1
6	Fusibles	1
7	Plug Fusibles	
8	Rectificador Polipasto	1
	TROLLEY	
10	Disco de Frenos	1
11	Rectificador	1
	TESTEROS	
12	Disco de Frenos	1
13	Rectificador	1
14	Bumpers	2
	ALIMENTACIÓN TRANSVERSAL (IGA)	
15	Carro Fijo	1
16	Carro Intermedio	3
17	Carro Arrastrador	1
18	Empalme	1
	ALIMENTACIÓN LONGITUDINAL (AKAPP)	
19	Escobillas	4
20	Soportes deslizantes	1
21	Union	2
22	Carro porta escobillas	1



Código	FDE 089
Versión	03
Fecha	2015-01-22

Anexo L: Advertencias de Seguridad y Partes de Mantenimiento de un puente grúa.

1 Advertencias de seguridad

1.1 Símbolos



Transporte

El polipasto de cable se suministra con una paleta especial. Con ayuda de ésta se puede cargar y descargar el polipasto con una carretilla de horquilla elevadora de manera segura. Si el polipasto de cable se transporta colgando, deberá estar colgado de **tornillos de argolla** (M24) arriba, véase croquis.



Seguridad de trabajo

Este símbolo se encuentra en todas las indicaciones que se refieren a la seguridad de trabajo que pueden producir lesiones corporales o causas mortales.



Advertencia tensión eléctrica

Las cubiertas, como p. ej. la cubiertas y tapas, que llevan este símbolo sólo deberán abrirlas las "personas cualificadas o las personas autorizadas".



Advertencia carga colgante

Está prohibida toda estancia de personas debajo de una carga colgante. Se corre peligro de sufrir lesiones corporales y hay peligro de muerte.



Seguridad operativa

Este símbolo se encuentra en todas las indicaciones cuyo respeto evita que se deteriore el polipasto eléctrico o que se causen daños en la carga transportada.

Estos símbolos marcan en estas instrucciones de servicio las más importantes indicaciones de peligro y referente a la seguridad operativa.



Código	FDE 089
Versión	03
Fecha	2015-01-22

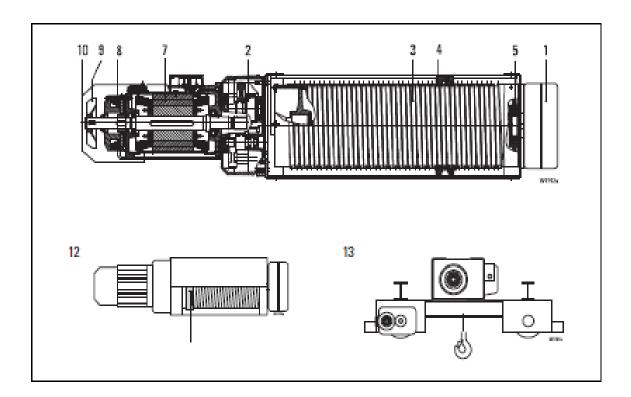
2 Conocer el polipasto de cable



El concepto modular de nuestra gama de polipastos eléctricos de cable permite una multitud de variantes que se basan sobre los conjuntos fabricados en serie.

Nuestro sistema de seguridad cualitativa certificado conforme a la normativa DIN ISO 9001/EN 29001 garantiza una alta calidad permanente.

Si tiene alguna pregunta, dirijase a una de nuestras delegaciones o filiales. ¡Le aconsejaremos con mucho gusto!



- 1 Caja de bornas
- 2 Engranaje
- 3 Tambor del cable
- 4 Guia de cable con resorte de tensión
- 5 Rodamiento del tambor del cable
- 7 Motor
- 8 Freno
- 9 Ventilador
- 10 Tapa del ventilador
- 12 Polipasto de cable estacionario, polipasto de cable incorporado
- 13 Polipasto de cable con carro de traslación birrail



Código	FDE 089
Versión	03
Fecha	2015-01-22

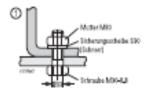
3 Montaje del polipasto de cable

3.1 Polipasto de cable estacionario

Posibilidades de fijación

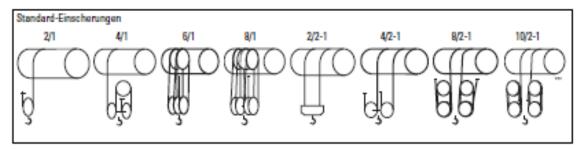




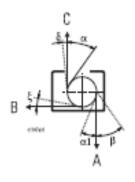


En versión estándar con salida de cable vertical hacia abajo, el polipasto de cable está atornillado por los taladros de pies sobre una superficie horizontal. Para otras salidas de cable, por favor consultarnos.

- Realizar la sujeción con los elementos de sujeción indicados, véase croquis.
- Procure que no se produzca ninguna torsión en el polipasto por haber algun desni-
- · Barra soporte necesaria en el caso de fuerzas laterales (vease croquis *3)



3.1.1 Ángulo de salida del cable

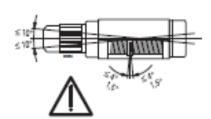


Girando la guia-cable en el tambor del cable y montando el polipasto de cable de manera correspondiente se consiguen los ángulos de slida del cable que se indican

La guia de cable deberá ajustarse de manera correspondiente a la posición de salida del cable. Considerar también el ángulo radial de salida del cable y.

Тро	Estándar		Al gin	9		
	A		В	С		
	0.1	•	4	α	5	Y
AS 70	18°	30°	3-10°	sobre	pedido	55°

3.1.2 Ángulo de montaje



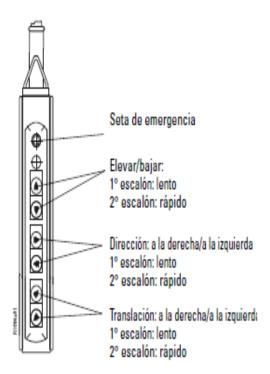
- · Montar el polipasto de cable en un ángulo admisible. En las transmisiones por cable con trócola, el polipasto deberá colocarse siempre en posición horizontal al eje longitudinal.
- El ángulo de salida de cable admisible máx, es para cables giratorios (conforme. norma) 4º, para cables anti-giratorios 1,5º. Sin embargo, con este ángulo se tiene que contar con una reducción de la vida útil. Está prohibido el roce del cable con la guia-cable o con elementos de la construcción.



Código	FDE 089
Versión	03
Fecha	2015-01-22

5.2 Manejar la botonera de mando

Exejución estándar 2 escalones





Advertencia de seguridad

Si el conmutador de tecla basculante no es pulsado más por el operador, este retorna a la posición "0", el movimiento en el polipasto se desactiva de forma automática. (Control de hombre muerto).

En caso de fallos en el polipasto, p.ej. el movimiento real no corresponde al movimiento deseado al pulsar el conmutador de tecla basculante, este se debe soltar de inmediato. Si a pesar de ello el movimiento no se interrumpe, se debe pulsar el interruptor de parada de emergencia.

5.3 Seta de emergencia

Cada polipasto debe permitir de cortar desde el suelo la alimentación eléctrica a todos accionamientos bajo carga.

Después de una parada de emergencia el operador no debe poner el polipasto / la grúa de nuevo en marcha hasta que una persona cualificada ha constado que la avería que ha provocado el accionamiento de esta función está eliminada y que el funcionamiento ulterior no provoquerá ningún peligro.



- El interruptor de seta de emergencia está situado en la botonera de mando.
- Pulsar seta de emergencia, se para inmediatamente el sistema.
- Desbloquear seta de emergencia: girar el interruptor hacia la dirección indicada



Código	FDE 089
Versión	03
Fecha	2015-01-22

6 Control y mantenimiento del polipasto de cable

Este capitulo trata la seguridad de funcionamiento, la disponibilidad y el mantenimiento del valor de su polipasto de cable.

Aunque, practicamente, el polipasto de cable es ampliamente exento de mantenimiento, las piezas sujetas a desgaste (p.ej. cable de acero, freno) deben someterse a un control regular.

Esto lo exigen las prescripciones para la prevención de accidentes.

Los controles y reparaciones solamente las puede realizar técnicos especialmente formados en protección contra explosiones véase pág. 2.



Advertencias generales para el control y el mantenimiento

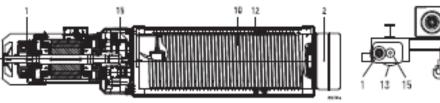
- Efectuar los trabajos de control y mantenimiento únicamente estando el polipasto sin carga.
- Desconectar y bloquear el interuptor de conexión a la red.
- Respetar las prescripciones referentes a la prevención de accidentes.
- Revisión periódica incl. manutención cada 12 meses, eventualmente más tempranamente según las prescripciones especificas del país, deberá efectuarse por un montador encargado por el fabricante.
- · Los intervalos para las pruebas y la manutención indicados valen para un empleo en condiciones de utilización normales.

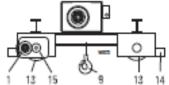
Los intervalos para las pruebas y la manutención deberán ser acortadas en caso de una o varias de las condiciones seguentes :

- Si tras haber determinado la utilización real se preve que la vida de servicio del polipasto será menos que 10 años
- · Servicio en varios turnos o aplicación pesada
- Condiciones desfavorables (suciedad, disolventes, temperatura etc.)
- · En el caso de polvos abrasivos (fundición, industria de cemento, producción y procesamiento de vidrio, etc.) los intervalos de manutención para la guia-cable (limpiar, engrasar, controlar y dado el caso cambiar el resorte de tracción) deberán ser acortados.

Tras haber descorrido la vida de servicio deberá realizarse une revisión general Lubricantes y puntos de engrase véase pág. 57.

6.1 Intervalos de control





6.1.1 Control diario

Antes de empezar los trabajos

- Comprobar el funcionamiento del (de los) freno(s) (1), véase pág. 21
- Interruptor fin de carrera de elevación (2), véase pág. 23, 26
- Seta de emergencia, contactor principal, véase pág. 17
- Cable (10), véase pág. 32

6.1.2Control cada 12 meses

- · Comprobar la suspensión de la botonera de mando (deben estar montados el cable y el cable de acero)
- Gancho de carga (9), grietas incipientes, deformaciones, desgastes
- Desconexión por sobrecarga, véase pág. 29
- Seccionador e interruptor principal, véase pág. 11



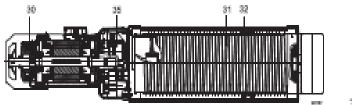
Código	FDE 089
Versión	03
Fecha	2015-01-22

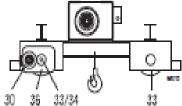
6 Control y mantenimiento del polipasto de cable

6.1 Intervalos de control (continuación) 6.1.2 Control cada 12 meses

- •1 Interruptor de fin de carrera de emergencia (2), si existe un interruptor de servicio, ver pág. 23, 26
- · Puestas a tierra y diferenciales
- Calcular la vida de servicio restante, véase pág. 37
- Sujeción del cable, véase pág. 33, poleas, véase pág. 35
- · Guia-cable (12) véase pág. 32, 34
- Piezas motrices (13), pestañas, ruedas, etc., véase pág. 36
- Uniones atornillados, soldaduras
- . Topes finales, amortiguadores (14)
- Engranaje (15) vease pág. 37
- Distancias de seguridad
- Cable principal de alimentación
- Prensaestopas
- Funciones de conmutación

6.2 Intervalos de mantenimiento





6.2.1 Mantenimiento cada 12 meses

- Freno (30), medir el entrehierro, si necesario, cambiar el disco de freno, vease pag.
- Engrasar el cable (31) con pincel, véase pág. 45
- Engrasar la guia-cable (32) y el tope de la guia-cable con pincel, véase pág. 45
- Piezas motrices (33) engrasar el dentado con pincel.
- · Apretar las conexiones a bornas de los conductores eléctricos

6.2.2 Cada 10 años

- · Perfil de eje estriado engranaje/tambor del cable, acoplamientro dentado del accionamiento de traslación con pincel (34)
- Cambiar el lubrificante de la caja de engranajes de elevación (35)



Código	FDE 089
Versión	03
Fecha	2015-01-22

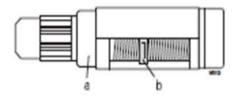
8 Datos técnicos

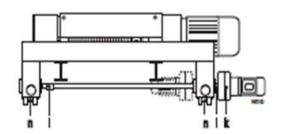
8.5 Pares de apriete para los tornillos Todos los tornillos deberán apretarse con una llave dinanométrica. Los pares de apriete válidos para la calidad de tomillos 8.8 véase tabla.



	Pares de apriete para calidad de tornillos 8.8								
Rosca M.	M6	MB	M10	M12	M16	M20	M24	M30	M36
Par do aprioto (Nm)	10	25	51	87	215	430	730	1500	2500

8.6 Lubricantes





ntos de engrase	lubricante	Denomínación	Cantidad		Caracteristicas, marcas
Engranoje de elevación	Acette	CLP 460 #PG 220	AS 7.: 15000 ml	1	1 Vaccosidad: 400/s/40°C (220/s/40°D, punto de fluidoc -30°C (-40°C)
Gula-cable Cable de acero	Grasa	GOOF #GPGOOK	2500 g	punto de inflamación: +350°C (+300°C), p.es.: Fuchs Reno	Diegol BE 400, BP Erwingol GR-XP 400, Exxes Spartain EP 400, Mobil Great 634, Tr
Engranoje de tresleción	Acette	CLP 460 #PG 220	SA-C 67 .: 3000 ml	1	2 Bens de jebórs Lithiam - MoS2, punto de getecs ca. 185°C conficiente de persettación: 310-340, Tempetatuta de tiabajo: -25°hanta +122° p.m.: Araba PMD1°, BP Melv associates LTM, Esso Melv associates M. Mobi.
Eje estriado	Grasa	KPF1K	SA-C 67: 100 g	2	inth SHC 400, Shall Retinux AM, STASYL L-TS 1 Mo 3. Base do jubios: artificios (titos), punto de gates: ca 150°C
Cojinete de la rueda (sólo para (3400	Grese	KPF1K	(8400: 50 g	2	coeficiente de penetración: 400-430 (400-430), temperetura de trabajo: 20°hasta +30°C (-30°hasta +130°C), p.es.: Arelab FDP00, BP Energiassa HT-30 EP, Exxo Graza liquida para engrenajes, Shell Special, Graza para engrenajes. H°, Mobilez Graza liquida EP 004, (Trevia Compound A)
	Engranoje de elevoción Bula-cable Cable de acero Engranoje de traslación Eje estriado Cojinete de la rueda	Engranaje de elevación Aceite Guis-cuble Cable de acero Grasa Engranaje de irasiación Aceite Eje estriado Grasa Cojinete de la rueda Grasa	Engranaje de elevoción Acelte CLP 450 spG 220 Guis-cable Grasa GOOF sGPGOOK Engranaje de irasiación Acelte CLP 450 spG 220 Eje estriado Grasa KPF1K Cojinete de la rueda Grasa KPF1K	Engranaje de elevoción Acette CLP 460 pPG 220 AS 7.: 15000 ml elevoción Grasa GOOF pG 2500 g Engranaje de poceno Grasa CLP 460 pG 2500 g Engranaje de presidente Acette CLP 460 pG 220 SA-C 67 .: 3000 ml pG 220 pG 250 p	Engranaje de elevoción Aceite CLP 460 plovoción AS 7.: 15000 ml 1 Guis-cable Grasa GOOF proposition SA-C 67 .: 3000 ml 1 Engranaje de presidente CLP 460 proposition Aceite CLP 460 proposition SA-C 67 .: 3000 ml 1 Eje estriado Grasa KPF1K SA-C 67 .: 100 g 2 Cojinete de la proposition SA-C 67 .: 3000 ml 2



Código	FDE 089
Versión	03
Fecha	2015-01-22

FIRMA ESTUDIANTES	
Consections, por FIRMA ASESOR	Abriliz - FECHA ENTREGA: 6:00 p. W.
FIRMA COMITÉ TRABAJO DE GRADO DE	LA FACULTAD
RECHAZADO ACEPTADO	ACEPTADO CON MODIFICACIONES
	ACTA NO
	FECHA ENTREGA:
FIRMA CONSEJO DE FACULTA	4D

ACTA NO._____

FECHA ENTREGA: _____